

DREAME



L10s Pro Ultra Heat

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás • Benutzerhandbuch

English	3 – 32
Čeština	33 – 62
Slovenčina	63 – 92
Magyar	93 – 122
Deutsch	123 – 153

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Safety Information

Read this manual carefully before use and keep it for future reference.

Usage Restrictions

- This product should not be used by children younger than 8 years old or persons with physical, sensory, or intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- Children shall not play with this product. Ensure children and pets are kept at a safe distance from the robot while it is operating.
- This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.
- Do not use the robot in an area suspended above ground level without a protective barrier.
- Do not place the robot upside down. Do not use the LDS cover, robot cover, or bumper as a handle for the robot.
- Do not use the robot at an ambient temperature above 40°C or below 0°C or on a floor with liquids or sticky substances.
- Pick up any cables from the floor before using the robot to prevent it from dragging them while cleaning.
- Remove fragile or small items from the floor to prevent the robot from bumping into and damaging them.
- Keep hair, fingers, and other body parts away from the suction opening of the robot.
- Keep the cleaning tool out of reach of children.
- Do not place children, pets, or any items on top of the robot, regardless of whether it is stationary or moving.
- Do not use the robot to clean any burning objects.
- Do not vacuum hard or sharp objects.
- Make sure the robot is turned off and the auto-empty base is unplugged before cleaning or performing maintenance.
- Do not use a wet cloth to wipe or any liquid to rinse the robot and base. Washable parts must be dried completely before installing and using them.
- Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any loss or damage that arises from improper use of this product.

Batteries and Charging

- Do not use any third-party battery or auto-empty base. Use only the RCS7 supply unit.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or auto-empty base on your own.
- Do not place the auto-empty base near a heat source.
- Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the base's charging contacts.
- Do not improperly dispose of old batteries. Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- If the power cord becomes damaged or broken, stop using it immediately and contact after-sales service.
- Make sure the robot is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.
- If the robot will not be used for an extended period, fully charge it, then turn it off and store it in a cool, dry place. Recharge the robot at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.
- This product contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.

Laser Distance Sensor

- The laser distance sensor complies with the IEC 60825-1:2014 standard for Class 1 laser products and does not generate dangerous laser radiation.

Device Overview

Package Contents



Robot



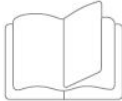
Side Brush



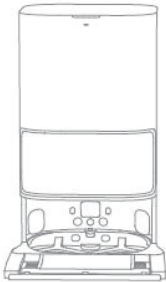
Power Cord



Base Station Ramp
Extension Plate



User Manual



Base Station



Mop Pad (pre-
installed)



Mop Pad Holder



Dust Bag (1 pre-
installed)

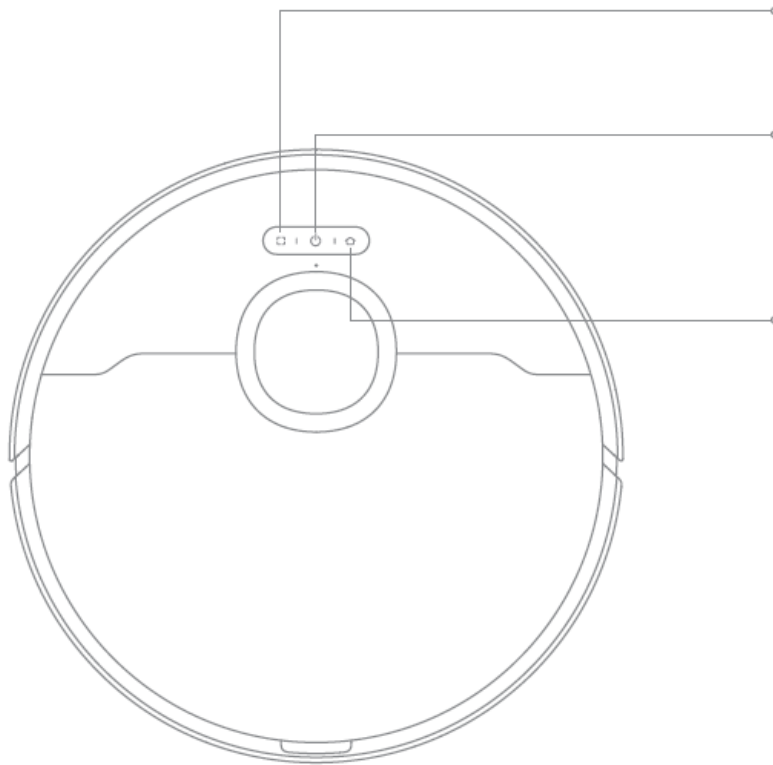


Cleaning Solution



Cleaning Tool

Robot



Spot Cleaning Button: Press to start spot cleaning.

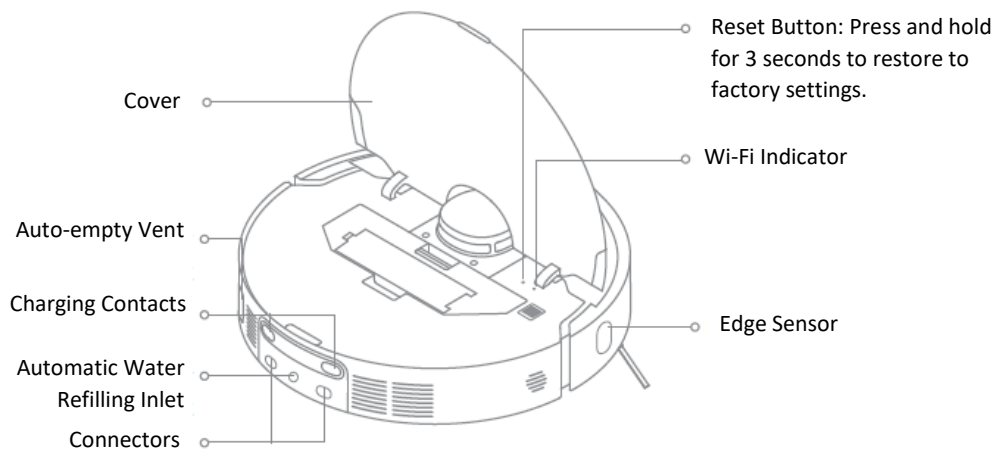
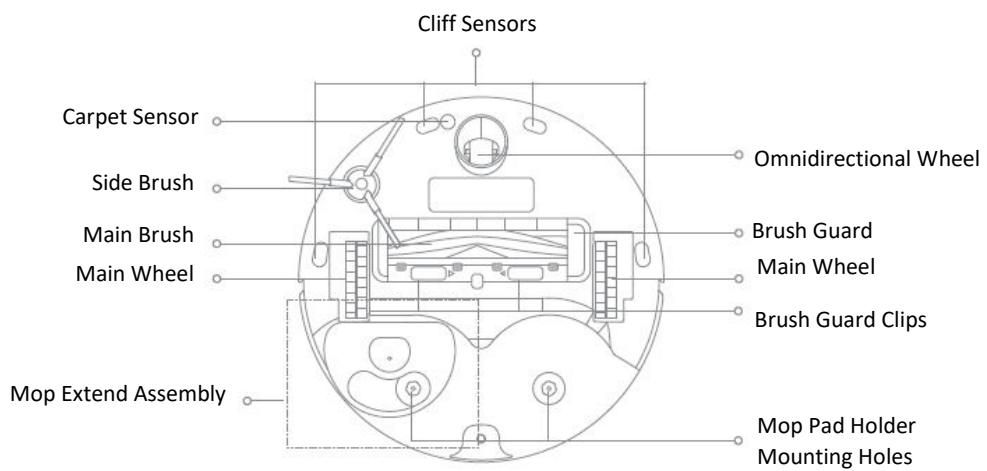
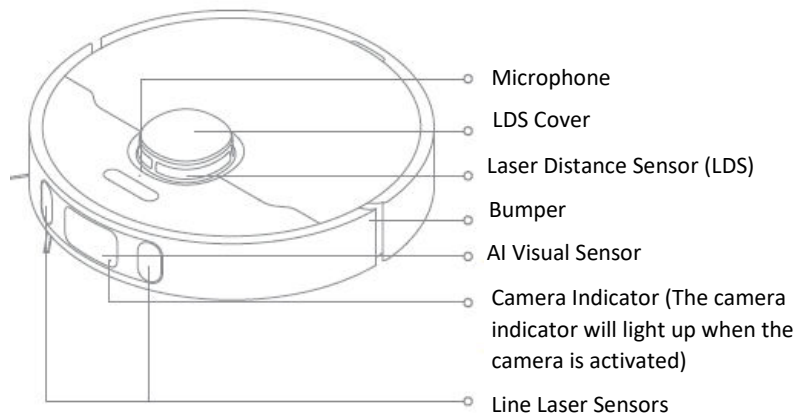
Power / Clean Button: Press and hold for 3 seconds to turn on or off. Press to start cleaning after the robot is turned on.

Dock Button: Press to send the robot back to the base station. Press and hold for 3 seconds to disable Child Lock.

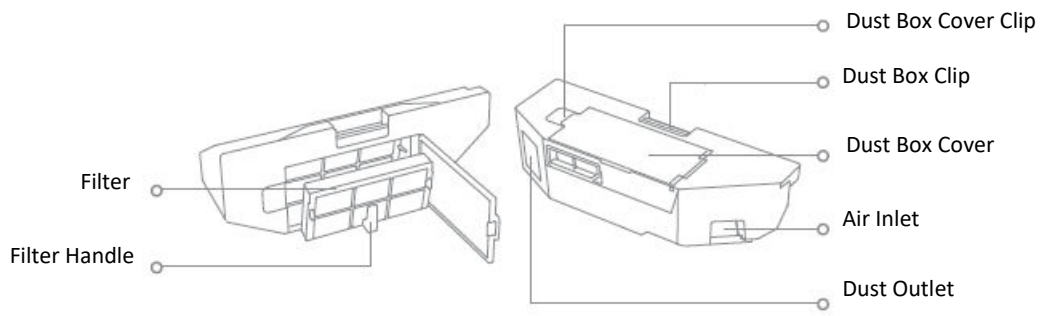
Status Indicator: Solid White: Cleaning or cleanup completed, Blinking Orange: Error, Solid Orange: Standby at low battery or paused at low battery.

Note: Press any button on the robot to pause while the robot is cleaning or returning to charge. Child Lock can be turned on and off through the Dreamehome App.

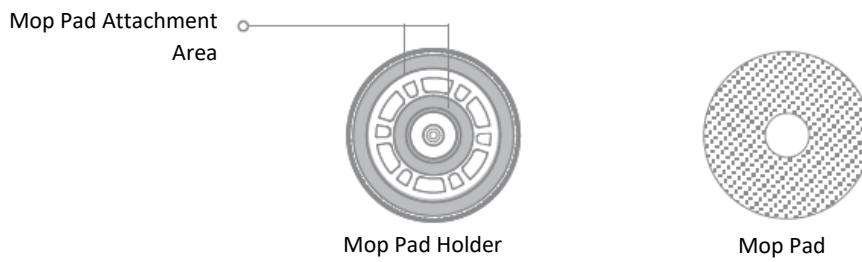
Robot and Sensors



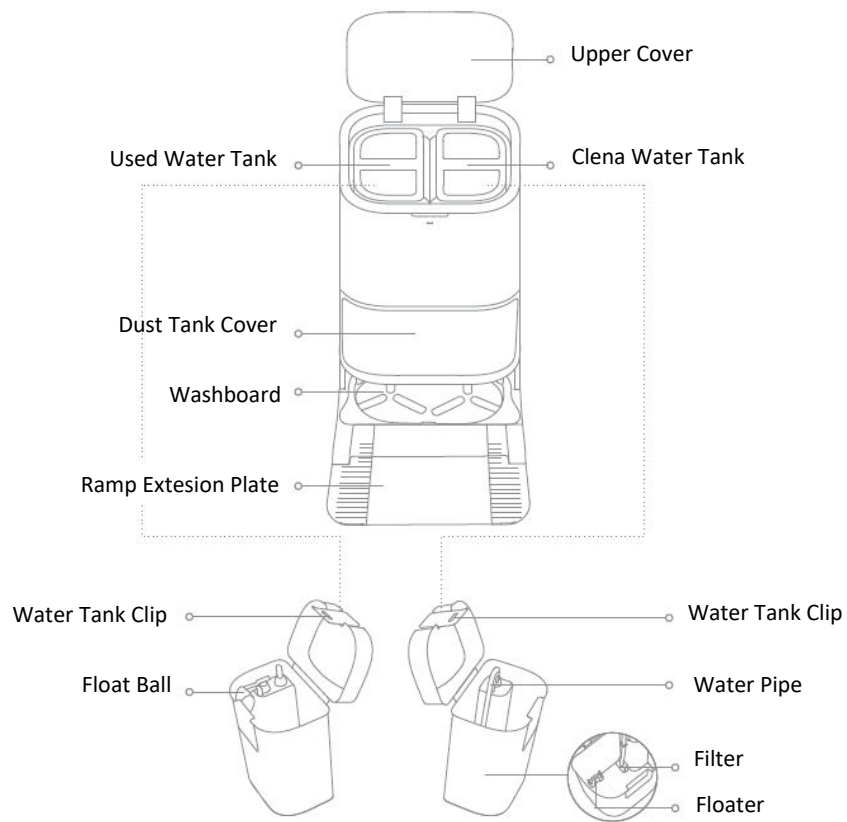
Dust Box



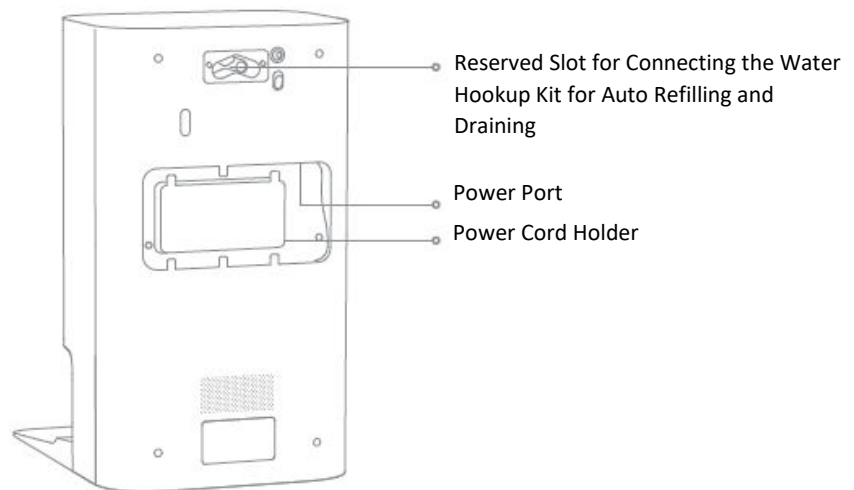
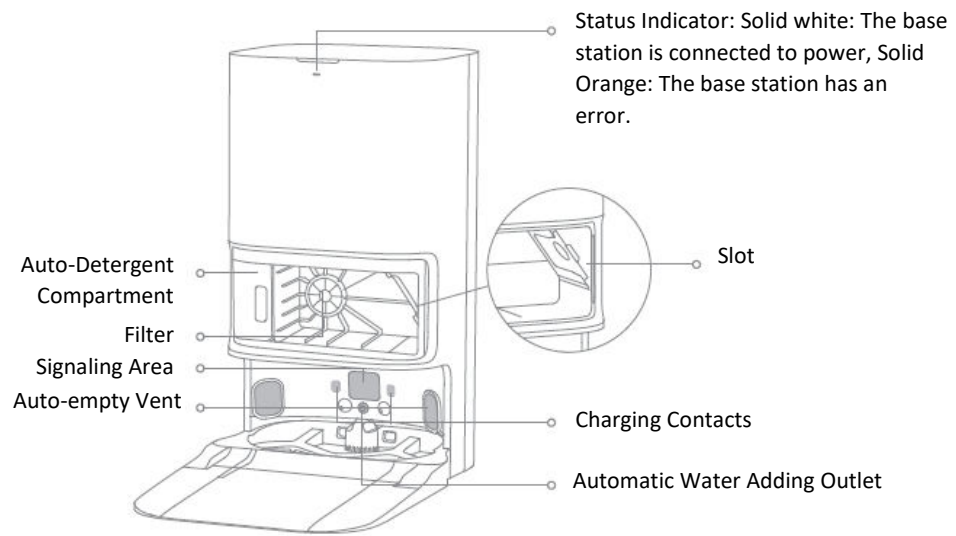
Mop Assembly



Base Station



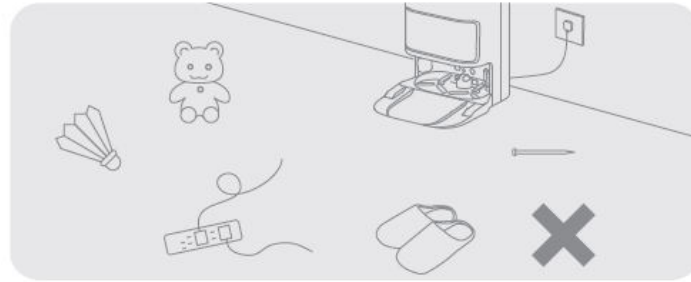
Note: The water hookup kit for auto refilling and draining needs to be purchased separately. (Only available in specific regions)



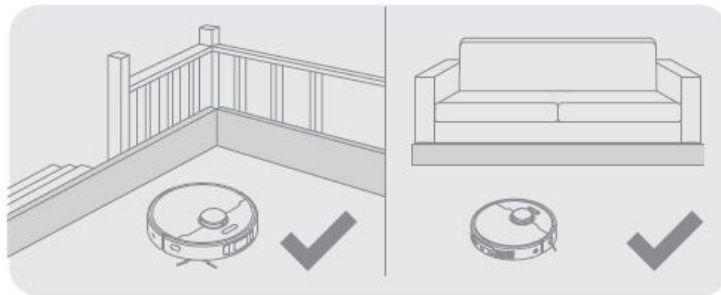
Note: Due to the factory setting, a new dust collection bag has been installed inside already.

Preparing Your Home

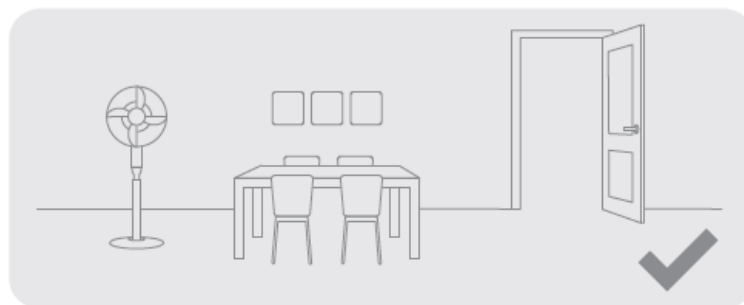
Before Cleaning: Before starting the cleaning process, make sure to move away any items that are unstable, fragile, valuable, or potentially dangerous. This includes cleaning up cables, cloths, toys, hard objects, and sharp objects that are on the ground. These items could cause the robot to become entangled, scratched, or knocked over, resulting in damage to both the robot and your belongings. Clearing the area ensures that the robot can operate smoothly and efficiently without causing any losses or issues.



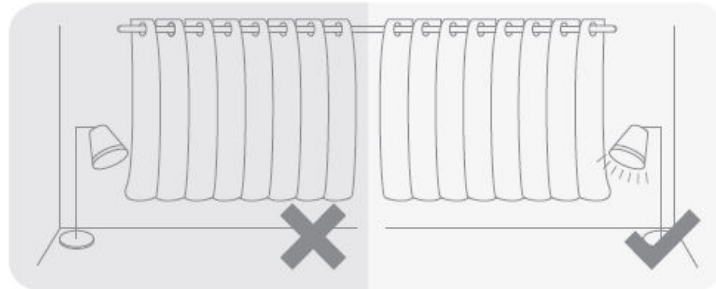
Stairs and Sofas: Before beginning the cleaning, it's important to place a physical barrier at the edge of any stairs and at the base of sofas. This helps to ensure that the robot can perform its cleaning operations safely and smoothly, without the risk of falling down stairs or getting stuck under furniture. A proper barrier prevents accidents and keeps the robot on the correct path during its cleaning cycle.



Room Setup: Before starting the robot, open the door to the room that needs to be cleaned. Make sure to place the furniture in its proper position to leave as much space as possible for the robot to move around. This allows the robot to clean thoroughly, reaching all areas of the room without being obstructed by large furniture items. A well-arranged room will allow the robot to clean efficiently and effectively.



Well-lit Areas for AI Visual Sensors: The robot is equipped with an AI visual sensor, which allows it to better recognize and avoid obstacles. These obstacles can include things like power cords, shoes, or socks that may be lying on the floor. To ensure that the robot gets the most out of this AI visual sensor, make sure that all areas where the robot will be cleaning are well-lit. Adequate lighting allows the robot to detect and avoid objects more easily, which helps to prevent collisions or missed areas during the cleaning process.



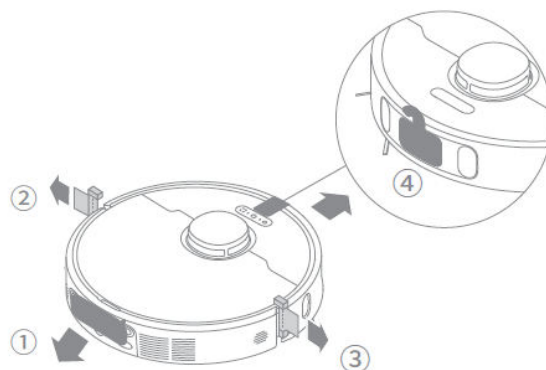
Note:

- When using the robot for the first time, it's recommended that you follow it while it cleans. This will allow you to remove any potential obstacles in real-time and ensure a smooth cleaning process.
- To prevent the robot from failing to recognize areas that need cleaning, do not stand directly in front of the robot, especially in front of thresholds, in hallways, or narrow places. The robot's sensors may not function properly if blocked by objects or people.
- Avoid vacuuming hard or sharp objects like stones, steel balls, toy parts, or sharp debris such as construction waste, broken glass, or nails. These items may damage the floor, the robot, or the vacuum itself, and could also lead to malfunctions.

Preparation Before Use

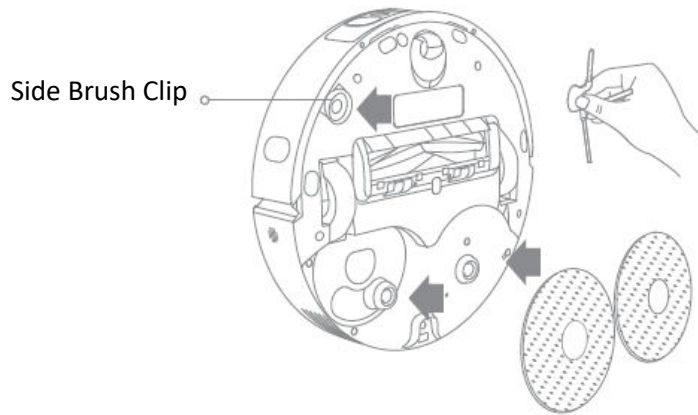
Remove the protective strips

- Carefully remove the protective strips from the robot.



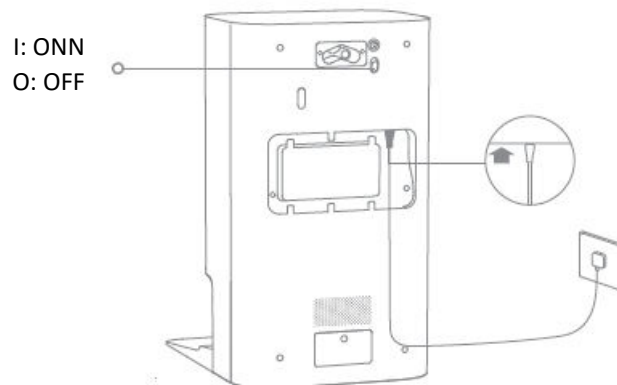
Install the Side Brush and Mop Assembly

- Attach the side brush and the mop assembly by firmly pressing them into place until they click.



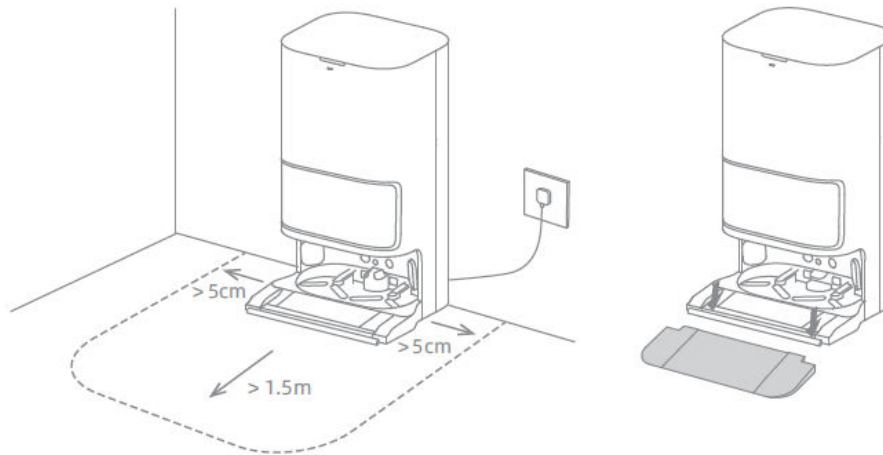
Connect to an Electrical Outlet

- Place the base station in an open area with a strong Wi-Fi signal.
- Plug the power cord into the base station and an electrical outlet.
- Press the power button until the indicator turns on.



Position the Base Station and Install the Ramp Extension Plate

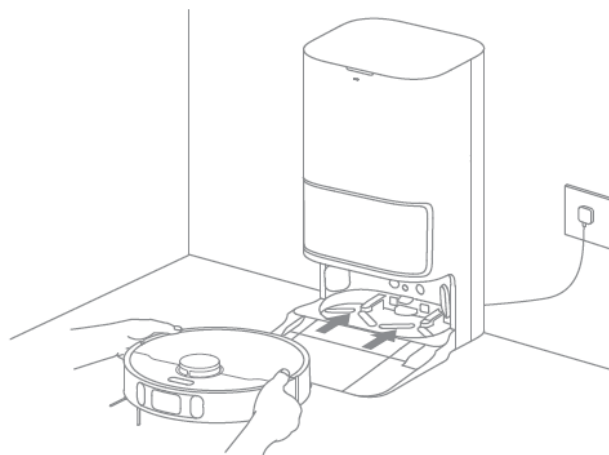
- Place the base station on a flat surface, ensuring no objects are within 1.5 meters from the sides and front.
- Attach the ramp extension plate to the base station for better robot alignment.



Note: To prevent water damage, place the base station on tile or marble floors if possible.

Place the Robot

- Press and hold the power button on the robot for 3 seconds to turn it on. Once the robot is powered on, place it on the base station with the mop assembly facing toward the washboard of the base station. After the robot is placed correctly, you will hear a voice notification indicating that the robot has successfully connected to the base station. Allow the robot to fully charge. Once the battery is fully charged, the status indicators on both the robot and the base station will remain lit for 10 minutes and then dim automatically.

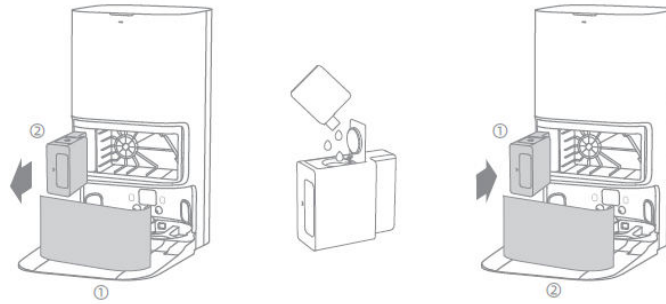


Note:

It is recommended to fully charge the robot before its first use to ensure optimal performance. If the robot cannot be turned on because the battery is depleted, manually connect the robot to the base station to charge it. This will allow the robot to recharge and operate normally.

Add the Cleaning Solution

- To add the cleaning solution, first remove the dust tank cover on the robot. Inside, you will find the auto-detergent compartment. Open the upper lid of the compartment and pour the officially-approved cleaning solution into it. Once you have added the cleaning solution, close the lid of the compartment securely, and replace the dust tank cover on the robot. The cleaning solution will be automatically added to the clean water tank during operation, allowing the robot to perform its mopping function.

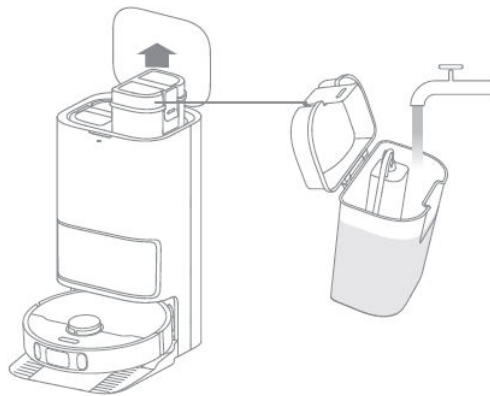


Note:

- Do not add any liquid other than the officially-approved cleaning solution to help prevent malfunction.
- Install the auto-detergent compartment until it clicks into place.

Add Water to the Clean Water Tank

- Remove the clean water tank from the base station and add fresh, clean water to it. Once the tank is filled, reinstall it back into the base station. Ensure that the water tank is securely in place before starting the cleaning process.

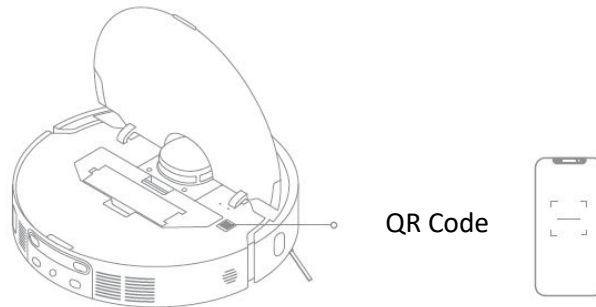


Note: Do not add hot water into the water tank, as this may cause the tank to become deformed.

Connecting with the Dreamehome App

Download the Dreamehome App

- Scan the QR code on the robot or search for "Dreamehome" in the app store to download and install the app.

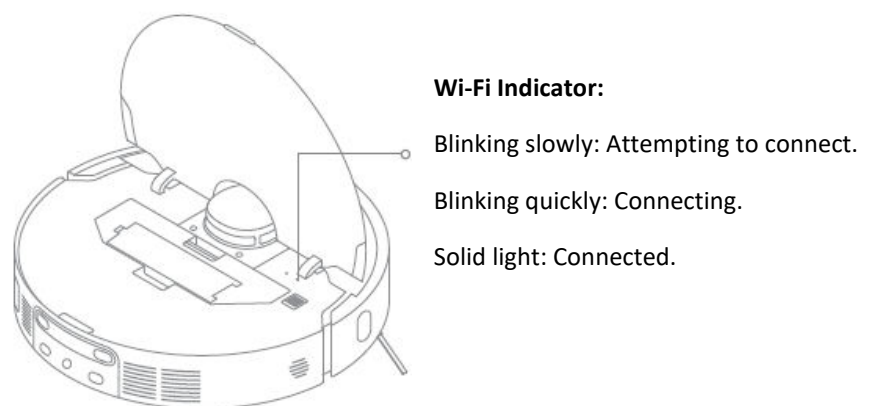


Note:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- Due to app updates, the actual steps may vary from those described here. Please follow the instructions shown in the app based on the current version.

Add Device

- Open the Dreamehome app, tap the "+" icon in the upper right corner, and scan the same QR code on the robot again to add the device. Follow the prompts to complete the Wi-Fi connection.



Note: If you want to reset the Wi-Fi, repeat step 2 and follow the prompts to complete the connection again.

How to Use

Fast Mapping: After configuring the network for the first time, follow the instructions in the app to quickly create a map. The robot will begin mapping without cleaning. The mapping process will be completed when the robot returns to the base station, and the map will be saved automatically.

Turn On/Off: Press and hold the **Power** button for 3 seconds to turn the robot on. The power indicator will light up. Once on the base, the robot will automatically begin charging. To turn the robot off, move it away from the base and press and hold the **Power** button for 3 seconds again.

Pause/Sleep: While the robot is running, press any button to pause it. If paused for more than 10 minutes, the robot will enter sleep mode. The power indicator and charging light will turn off. Press any button to wake the robot.

Note:

- The robot will turn off automatically if left in sleep mode for more than 12 hours.
- If the robot is paused and placed on the base station, the charging process will end.

Auto Resume Cleaning: If the battery level is too low, the robot will return to the base station to charge. After charging to the appropriate battery level, it will resume unfinished cleaning tasks.

Note: To use this feature, enable it in the app.

Do Not Disturb (DND) Mode: When in Do Not Disturb (DND) mode, the robot will not resume cleaning, and the power indicator will turn off. By default, the DND mode is disabled. Use the app to enable or adjust the DND settings. The default DND period is from 10:00 p.m. to 8:00 a.m.

Note:

- Scheduled cleaning tasks will not occur during the DND period.
- The robot will resume cleaning after the DND period ends.

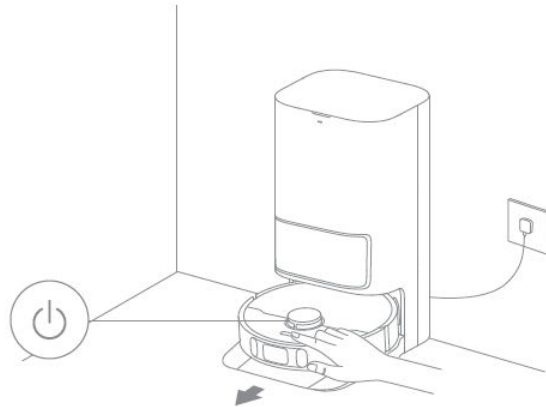
Spot Cleaning: When the robot is in standby mode, briefly press the **Spot Cleaning** button. The robot will clean an area of 1.5m x 1.5m and return to its starting point after completing the task.

Robot Restarting: If the robot stops responding or cannot be turned off, press and hold the Power button for 10 seconds to force shutdown. Then, press and hold the Power button for 3 seconds to turn it back on.

How to Use - Vacuum and Mop

Note: When using the mop assembly for the first time, the robot performs the "Vacuum and Mop" task by default.

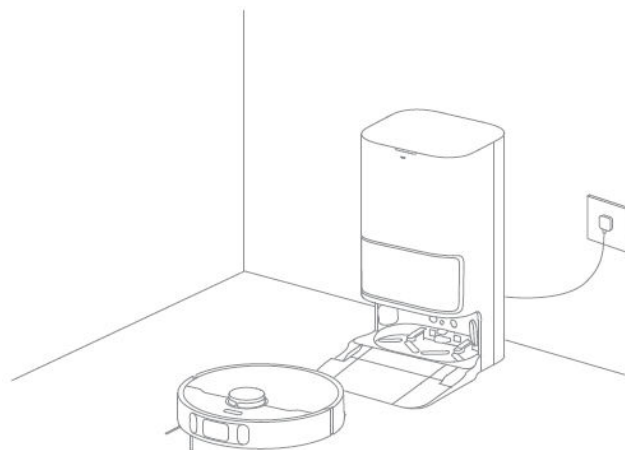
Start Cleaning: Press the Power button on the robot or use the app to start the cleaning task. The robot will plan the optimal cleaning route and perform the task based on the created map.



Note:

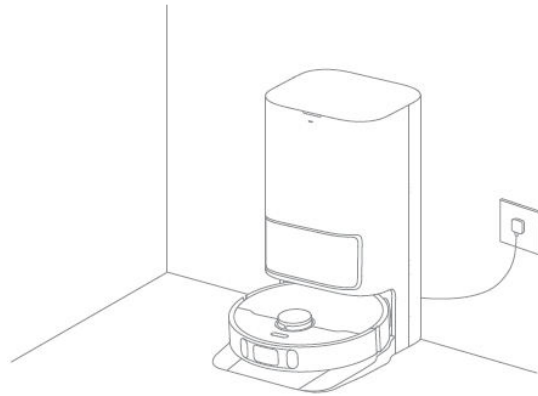
- The mop pads will be cleaned before the robot starts mopping, please be patient.
- Do not move the base station, clean the water tank, the used water tank, or the washboard during operation.
- Hot water cleaning can be enabled in the app for mop pad and base station cleaning tasks, applicable to all modes. To prevent burns, do not touch the water outlet when the washboard is running.

Auto Mop Washing: During cleaning, the robot will return to the base station to wash its mop pads based on the cleaning frequency set in the app. The base station will refill the robot's water tank, and cleaning will resume.



Note: If the robot returns to the base station for mop pad washing, the base station will not automatically empty the dust box.

Automatically Empty the Dust Box and Wash Mop Pads: After finishing the "Vacuum and Mop" task, the robot returns to the base station to charge. The base station will automatically start emptying the dust box and washing the mop pads.



Note:

- If the auto-empty feature is turned off in the app, the base station will not automatically empty the dust box.
- The frequency of dust box emptying is determined by settings in the app.

Clean the Used Water Tank: After the robot completes a cleaning task, please clean the used water tank to avoid unpleasant odors.

Cleaning Mode Options

Vacuum then Mop: Select "Vacuum then Mop" in the app. The robot will lift the mop assembly, vacuum the floor, return to empty the dust box, then lower the mop assembly to begin mopping.

Vacuum Only: Select "Vacuum Only" in the app. The robot will lift the mop assembly and vacuum only.

Mop Only: Select "Mop Only" in the app. The robot will check if the mop assembly is installed. If not, manually install it. The robot will then begin mopping.

Routine Maintenance

To keep the robot in optimal condition, it is recommended to follow the accessory usage guidelines in the app or refer to the maintenance table below for routine care.

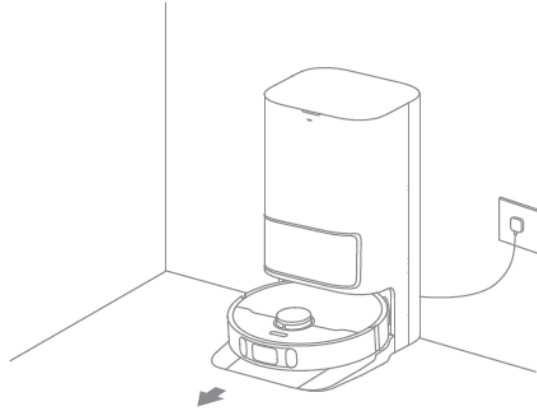
Maintenance Table:

Part	Maintenance Frequency	Replacement Period
Used Water Tank	After each use	/
Clean Water Tank	Every 6 to 12 months	/
Main Brush	Once every 2 weeks	Every 6 to 12 months
Dust Box Filter	Every 3 to 6 months	Every 3 to 6 months
Side Brush	Once every month	/
Washboard	Once every month	/
Base Station's Signaling Area	Once every month	/
Base Station's Charging Contacts	Once every month	/
Base Station's Auto-Empty Vent	Once every month	/
Omnidirectional Wheel	Once every month	/
Edge Sensor	Once every month	/
Laser Distance Sensor (LDS)	Once every month	/
Line Laser Sensor	Once every month	/
AI Visual Sensor	Once every month	/
Carpet Sensor	Once every month	/
Cliff Sensors	Once every month	/
Robot's Charging Contacts	Once every month	/
Bumper	Once every month	/
Robot's Auto-Empty Vent	Once every month	/
Robot's Automatic Water Refilling Inlet	Once every month	/
Bottom of the Robot	Clean as needed	/
Dust Box	Clean as needed	/
Dust Bag	Replace every 6 to 8 weeks	Every 6 to 8 weeks
Mop Pad	Replace every 1 to 3 months	Every 1 to 3 months

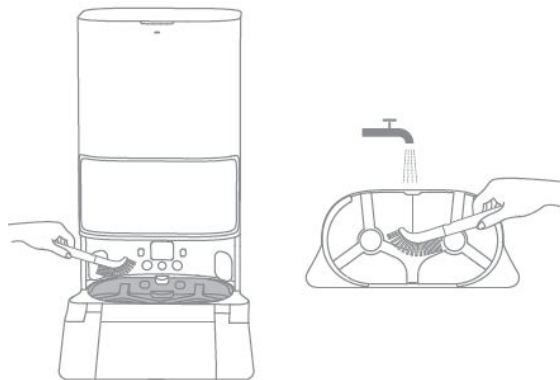
Note: The replacement frequency depends on how often the robot is used. If any issues occur due to unusual circumstances, the parts should be replaced accordingly.

Base Station Cleaning

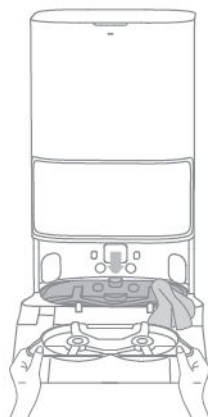
Select Base Station Cleaning: In the app, choose "Base Station Cleaning." The robot will exit the base station automatically. Remove the washboard and wait for water to fill the base station.



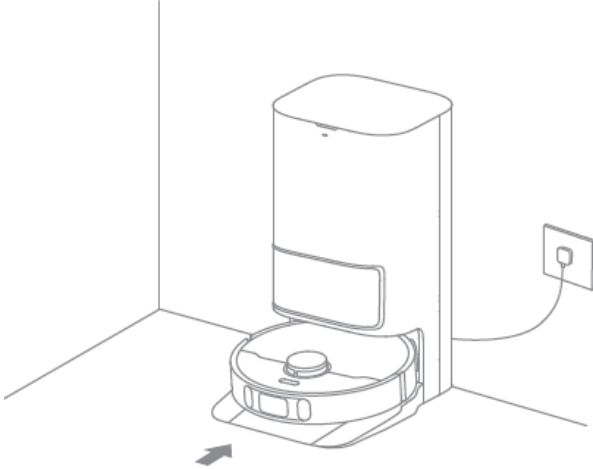
Rinse the Washboard: Rinse the washboard with clean water and use the provided cleaning tool to clean the base of the station.



Pump Out Used Water: The base station will automatically pump out the used water after a short while. Dry the washboard with a soft cloth and reinstall it.



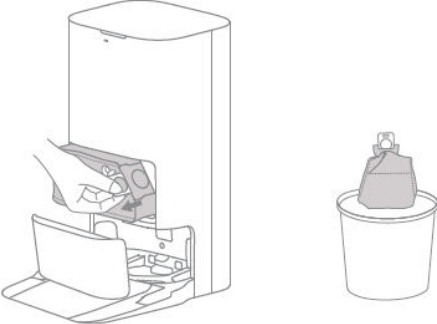
Return the Robot to the Base Station: Use the app or press the "Return to Base" button on the robot to return it to the base station.



Note: Do not move the robot back to the base station manually during cleaning.

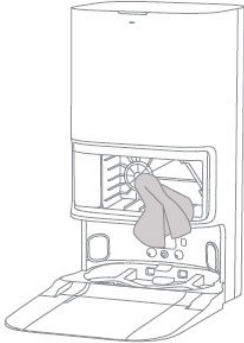
Dust Bag Replacement

Remove the Dust Bag: Open the dust compartment and discard the used dust bag.

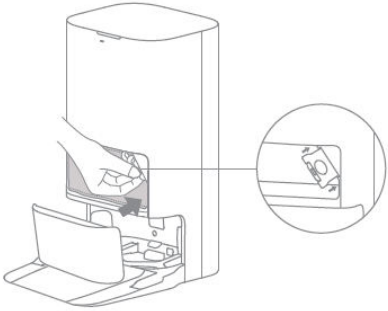


Note: When pulling upwards on the dust bag's handle, the bag will seal to prevent dust from spilling.

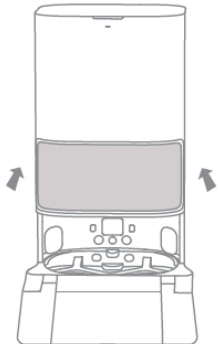
Clean the Dust Filter: Wipe any dust or debris off the dust filter using a dry cloth.



Install a New Dust Bag: Secure a new dust bag in place within the compartment.

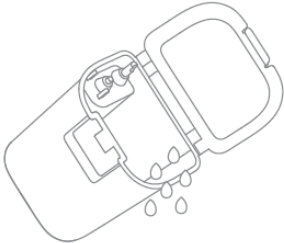


Close the Dust Compartment: Ensure the dust tank is closed securely.

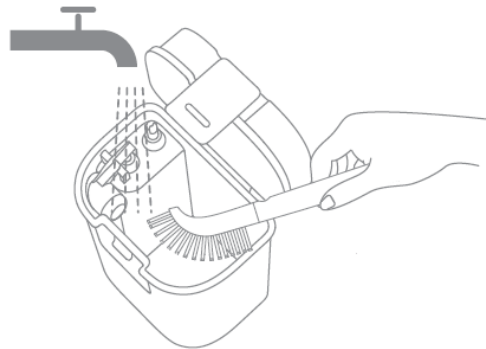


Used Water Tank Cleaning

Remove the Used Water Tank: Open the cover of the tank and pour out the used water.



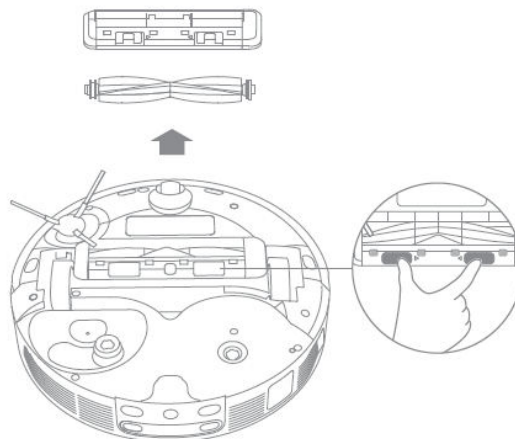
Clean the Water Tank: Rinse the tank with clean water and use the provided cleaning tool to scrub the inner walls of the tank.



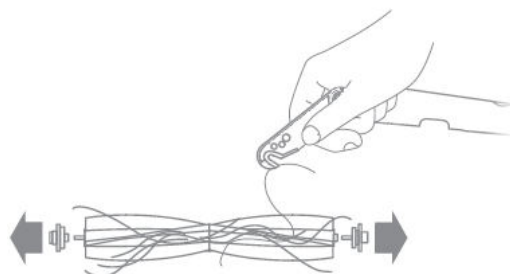
Note: Be careful with the float ball inside the water tank, as it is a movable part and may be damaged if too much force is applied.

Main Brush Maintenance

Remove the Brush Guard: Press the clips of the brush guard inward to release the guard and remove the brush from the robot.

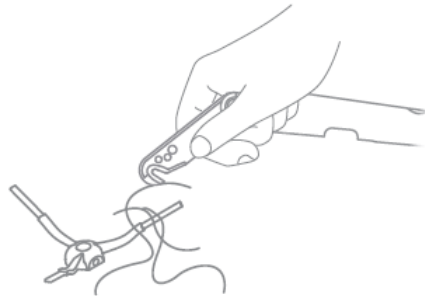


Clean the Brush: Remove any hair or debris tangled in the brush using the provided cleaning tool.



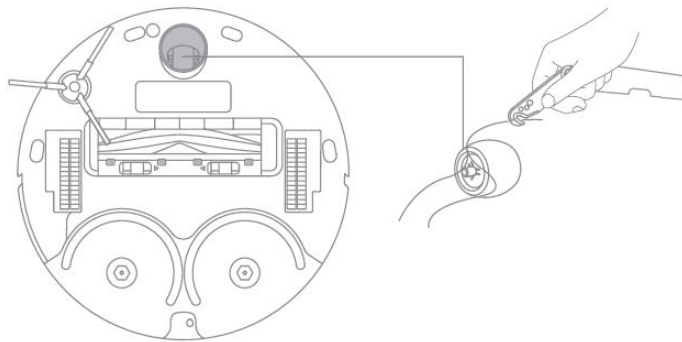
Side Brush Maintenance

Remove and Clean the Side Brush: Detach the side brush and clean any dirt or debris.



Omnidirectional Wheel Maintenance

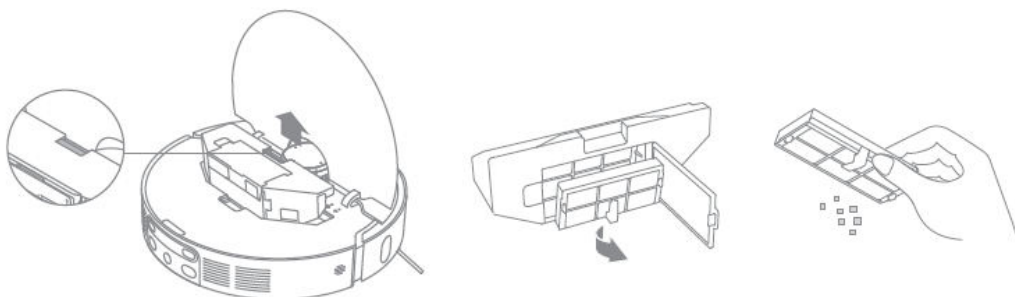
Remove the Wheel for Cleaning: Use a small screwdriver to detach the axle and tire of the omnidirectional wheel. Clean under running water.



Note: Use a tool such as a small screwdriver to separate the axle and tire of the omnidirectional wheel. Do not use excessive force. Rinse the omnidirectional wheel under the running water and put it back after drying it completely.

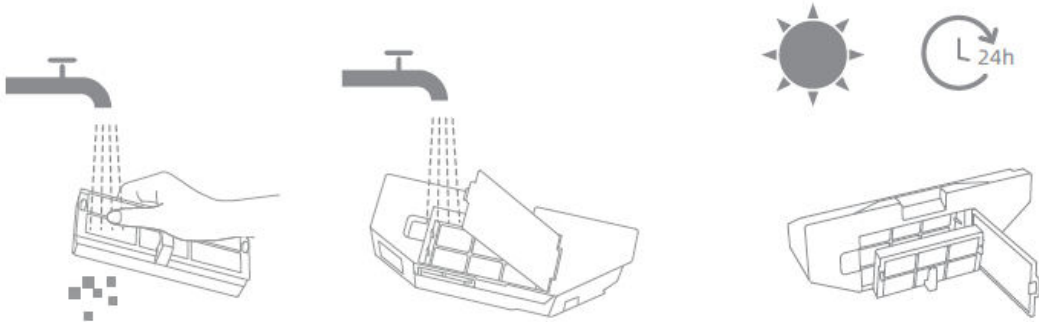
Dust Box and Filter Maintenance

Remove the Dust Box: Press the dust box clip to remove it. Take out the filter and gently tap the basket to remove debris.



Note: Do not attempt to clean the filter with a brush, a finger or sharp objects to prevent damage.

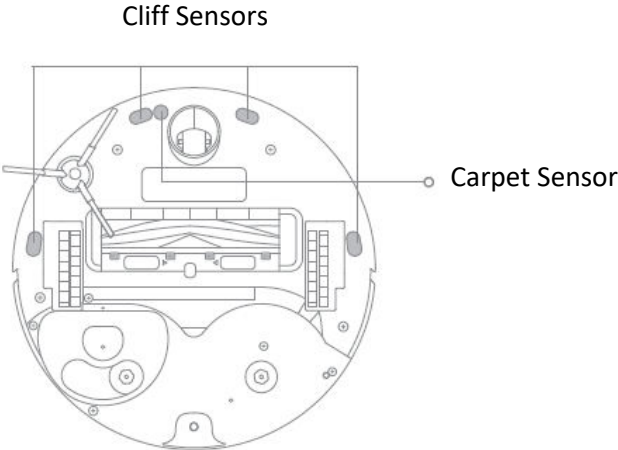
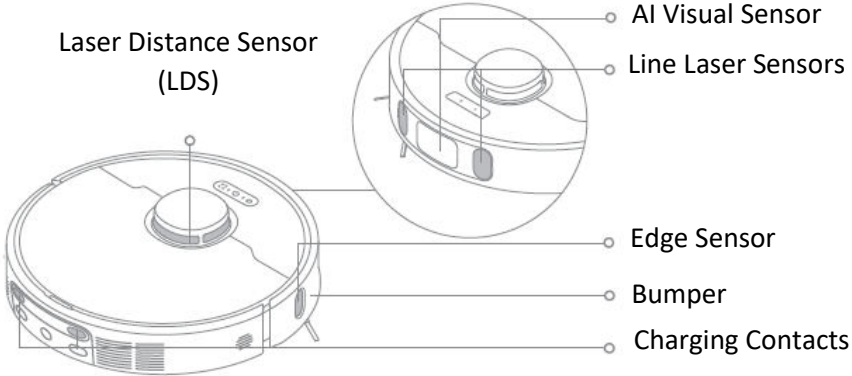
Clean the Dust Box and Filter: Rinse both the dust box and filter with clean water. Let them dry completely before reinstalling.



Note: Do not use brushes, fingers, or sharp objects to clean the filter as this may cause damage. Always ensure the filter is completely dry before reinstallation.

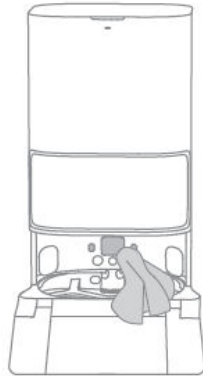
Sensor and Charging Contact Maintenance

Wipe sensors and charging contacts of the robot by using a soft and dry cloth, as shown in the below figure:

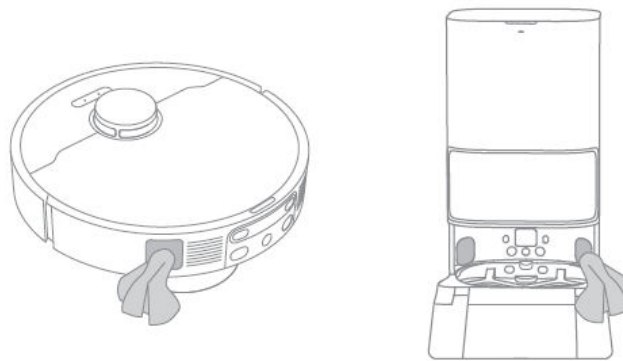


Note: Avoid using a wet cloth as it may damage sensitive components inside the robot and base station.

Charging Contacts: Clean the charging contacts and the signalling area of the base station using a soft, dry cloth. Make sure both the robot's charging contacts, and the base station's contacts are free of dust or debris to ensure proper charging functionality.

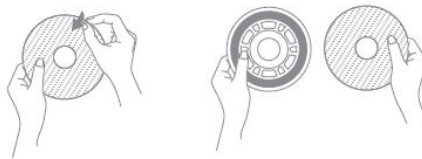


Auto-Empty Vents: Clean the auto-empty vents on both the robot and the base station using a soft, dry cloth. This helps maintain proper suction and ensures that debris is effectively removed during the auto-empty process.



Mop Pad Maintenance

Replace the Mop Pad: Remove the mop pad from the mop pad holder and replace it with a new one.



Battery Maintenance: The robot uses a high-performance lithium-ion battery pack. To maintain the battery's longevity and performance, ensure it remains well-charged for daily use.

Troubleshooting

Problem	Solution
The robot will not turn on.	The battery is low. Recharge the robot on the base and try again. Ensure the battery's temperature is between 32°F (0°C) and 104°F (40°C) for proper operation.
The robot will not charge.	Check if the base station is connected to power and both ends of the power cord are securely plugged in. Clean the charging contacts on both the robot and the base station to ensure proper connection.
The robot fails to connect to Wi-Fi.	Verify that the Wi-Fi password is correct. The robot supports only 2.4 GHz Wi-Fi. Ensure the robot is in an area with good Wi-Fi coverage. If the problem persists, restart the app and reconnect the robot.
The robot cannot find and return to the base station.	Ensure the base station is in an open area, free of obstructions. If the robot is too far from the base station, it may not automatically return. Manually place the robot on the base station if needed.
The robot gets stuck in front of the base station and cannot return.	Remove any obstacles within 1.5 meters around the base station. Ensure there are no slopes or excess water that could cause the robot to slip. If the problem persists, move the base station to a different location.
The robot will not turn off.	If the robot is charging, remove it from the base station, then press and hold the Power button for 3 seconds to turn it off. If this fails, hold the button for 10 seconds for a forced shutdown.
The charging speed is slow.	It takes about 3.5 hours to fully charge the robot when the battery is low. Ensure that the robot operates within the specified temperature range for optimal charging speed. Clean the charging contacts if necessary.
The noise increases while the robot is operating.	Check for blockages in the dust box filter or the main/side brush. Remove any foreign objects or clean the filter to reduce noise levels. Switch the suction mode to Standard or Quiet for quieter operation.
The robot moves without following the set route.	Remove any obstacles like power cords or slippers. Clean and dry slippery surfaces before use to prevent the robot from slipping. Wipe the robot's sensors and wheels with a clean cloth.
The robot misses rooms to be cleaned.	Ensure that doors are open for the robot to access all rooms. Check for high thresholds (over 2 cm), which the robot cannot cross. Clean slippery areas that may cause the robot to malfunction.
The robot will not resume cleaning after charging.	Ensure that Do Not Disturb (DND) mode is not activated, as this will prevent the robot from resuming cleaning. Manually return the robot to the base station or use the app to resume cleaning.

The station cannot automatically empty the dust box.	Check if the dust bag in the dust tank is full. If not, check the auto-empty vents for any blockages. Clean any obstructions to restore functionality.
The water level in the washboard is abnormal.	Check and clean the washboard's sewage drain. Ensure the used water tank is installed properly and check the seals. If the issue persists, contact after-sales support. Only use the recommended cleaning solution.

Specifications

Robot

Model	RLL82CE
Charging Time	Approx. 3.5 hours
Rated Voltage	14.4 V
Rated Power	75 W
Operation Frequency	2400-2483.5 MHz
Maximum Output Power	<20 dBm

Note: For optimal performance, maintain a minimum separation of 20 cm between the user and the robot's antenna.

Base Station

Model	RCLE0301
Rated Input	220-240 V~ 50-60 Hz
Rated Output	20 V === 2 A
Rated Power (during dust emptying)	1000 W
Rated Power (during hot water cleaning)	1150 W
Rated Power (during charging and drying)	89 W

Note: Rated Power (during hot water cleaning) is determined by the power value during the representative period (water temperature 25°C). Rated Power (during charging and drying) is determined by the power.

value during full load period.

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances harmful to the environment. When disposing of the battery, follow these safety guidelines:

- Have the battery removed by qualified technicians for recycling.
- The battery must be removed before the robot is scrapped.
- Disconnect the appliance from the mains before removing the battery.

CAUTION:

- Disconnect the power and drain the battery as much as possible before removal.
- Avoid exposing the battery to high temperatures to prevent risks of explosion.

Removal Guide:

- Turn the robot upside down and use a proper tool to remove the screws on the back. Then, lift off the cover.
- Unplug the terminals between the battery and the PCB board to remove the battery.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

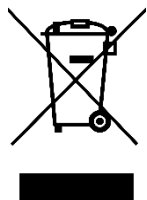
EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Bezpečnostní informace

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Omezení používání

- Tento výrobek by neměly používat děti mladší 8 let nebo osoby s tělesnými, smyslovými nebo duševními nedostatky nebo s omezenými zkušenostmi či znalostmi bez dozoru rodičů nebo opatrovníků, aby se zajistila bezpečná obsluha a předešlo se případným rizikům. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Děti si s tímto výrobkem nesmí hrát. Zajistěte, aby se děti a domácí zvířata během provozu robota nacházela v bezpečné vzdálenosti.
- Tento výrobek je určen pouze k čištění podlah v domácím prostředí. Nepoužívejte jej venku, na jiné než podlahové povrchy ani v komerčním či průmyslovém prostředí.
- Nepoužívejte robota v prostoru zavěšeném nad úrovní země bez ochranné bariéry.
- Neumisťujte robota vzhůru nohama. Nepoužívejte kryt LDS, kryt robota ani nárazník jako rukojeť robota.
- Nepoužívejte robota při okolní teplotě vyšší než 40 °C nebo nižší než 0 °C nebo na podlaze s kapalinami nebo lepkavými látkami.
- Před použitím robota seberte z podlahy všechny kabely, abyste zabránili jejich tahání při úklidu.
- Odstraňte z podlahy křehké nebo malé předměty, aby do nich robot nenarazil a nepoškodil je.
- Nepřibližujte vlasy, prsty a jiné části těla k sacímu otvoru robota.
- Udržujte čisticí nástroj mimo dosah dětí.
- Nepokládejte na robota děti, domácí zvířata ani žádné předměty, ať už je robot v klidu nebo v pohybu.
- Nepoužívejte robota k čištění hořících předmětů.
- Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty.
- Před čištěním nebo údržbou se ujistěte, že je robot vypnutý a základna s automatickým vyprazdňováním je odpojená od sítě.
- K otírání robota a základny nepoužívejte mokré hadřík ani žádnou tekutinu. Omyvatelné díly musí být před instalací a použitím zcela vysušeny.
- Tento výrobek používejte v souladu s pokyny uvedenými v návodu k použití. Uživatelé nesou odpovědnost za veškeré ztráty nebo škody, které vzniknou v důsledku nesprávného používání tohoto výrobku.

Baterie a nabíjení

- Nepoužívejte žádné baterie jiných výrobců ani základnu s automatickým vybíjením. Používejte pouze napájecí jednotku RCS7.
- Nepokoušejte se sami rozebírat, opravovat nebo upravovat baterii nebo základnu s automatickým vyprazdňováním.
- Neumisťujte automaticky vyprazdňovanou základnu do blízkosti zdroje tepla.
- K otírání nebo čištění nabíjecích kontaktů základny nepoužívejte mokré hadřík ani mokré ruce.
- Nevyhazujte staré baterie nesprávným způsobem. Nepotřebné baterie by měly být zlikvidovány v příslušném recyklačním zařízení.
- Pokud se napájecí kabel poškodí nebo zlomí, okamžitě jej přestaňte používat a kontaktujte poprodejní servis.
- Dbejte na to, aby byl robot při přepravě vypnutý a pokud možno uložený v původním obalu.
- Pokud nebudete robota delší dobu používat, plně jej nabijte, poté jej vypněte a uložte na chladném a suchém místě. Robota dobíjejte alespoň jednou za 3 měsíce, aby nedošlo k nadměrnému vybití baterie.
- Tento výrobek obsahuje baterie, které může vyměnit pouze kvalifikovaný technik nebo poprodejní servis.

Laserový snímač vzdálenosti

- Laserový snímač vzdálenosti splňuje požadavky normy IEC 60825-1:2014 pro laserové výrobky třídy 1 a nevytváří nebezpečné laserové záření.

Přehled zařízení

Obsah balení



Robot



Boční kartáč



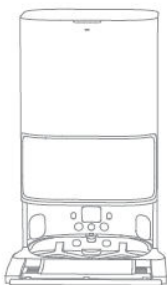
Napájecí kabel



Rozšiřující deska
rampy základní
stanice



Uživatelská
příručka



Základnová
stanice



Mopovací podložka
(předinstalovaná)



Držák mopové
podložky



Prachový sáček
(1
předinstalovaný
)

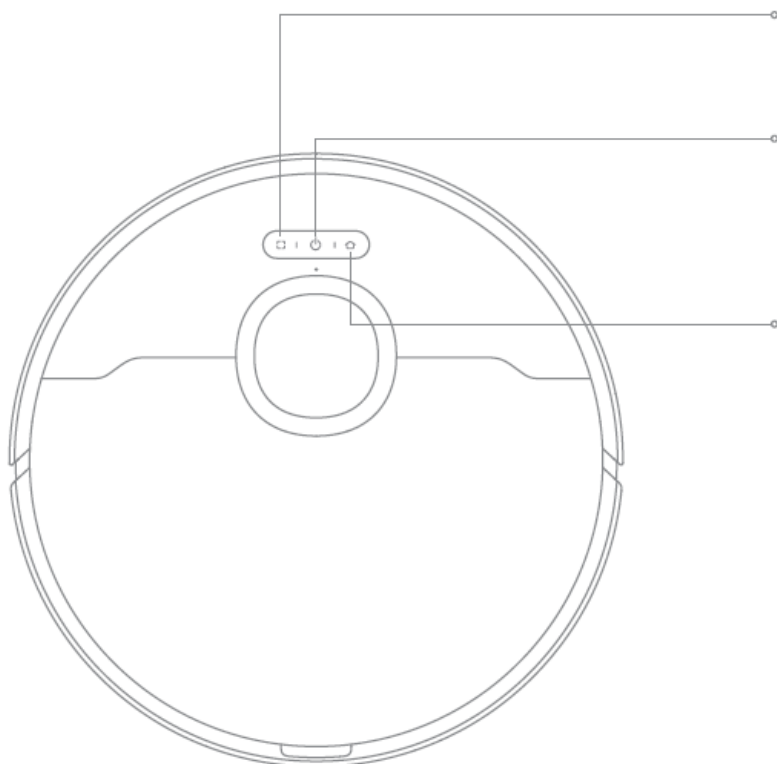


Čistící roztok



Nástroj na
čištění

Robot



Tlačítko bodového čištění: Stisknutím spustíte bodové čištění.

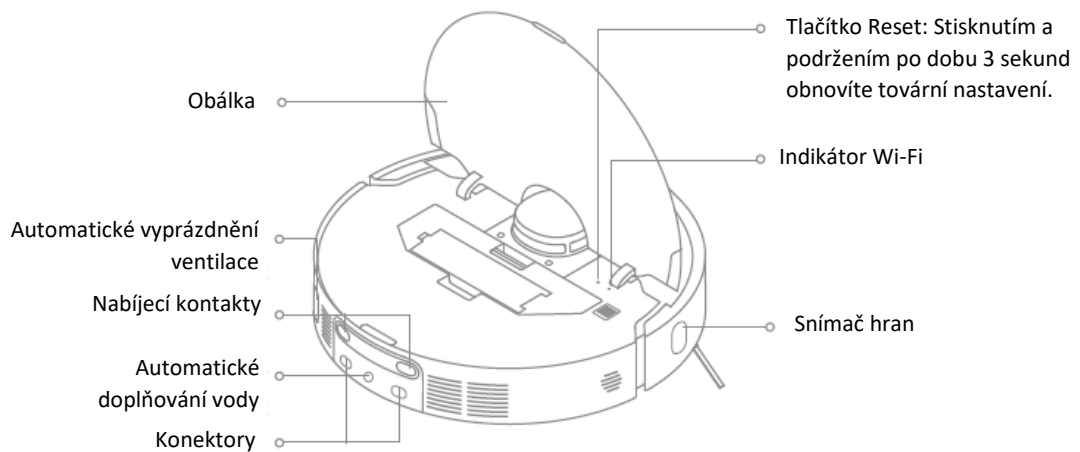
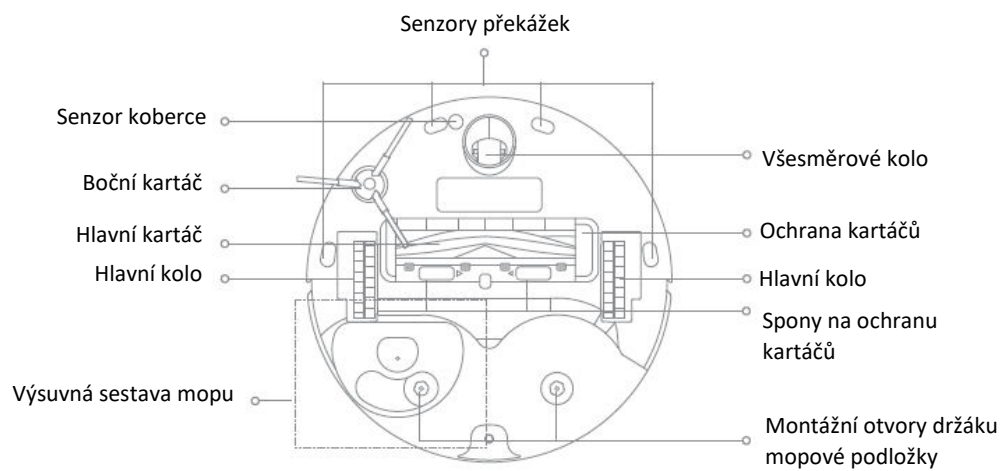
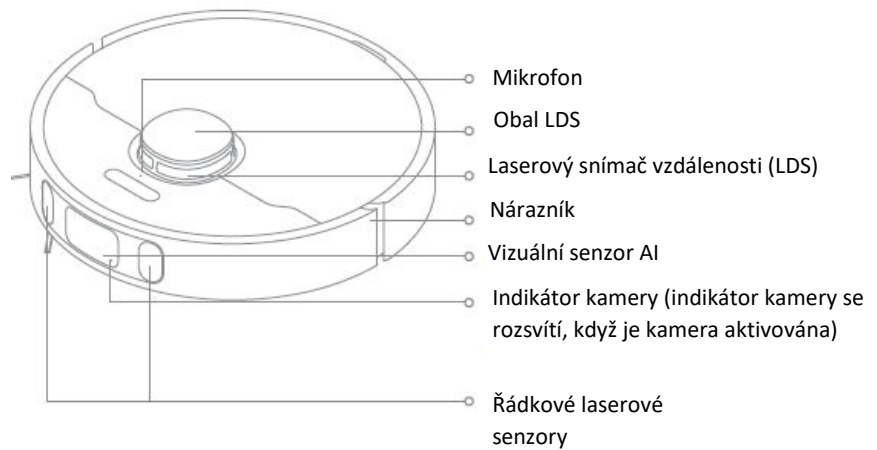
Tlačítko zapnutí/vypnutí/čištění: Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund se zapne nebo vypne. Po zapnutí robota stiskněte pro zahájení úklidu.

Tlačítko domů: Stisknutím tlačítka odešlete robota zpět do základní stanice. Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund vypnete dětský zámek.

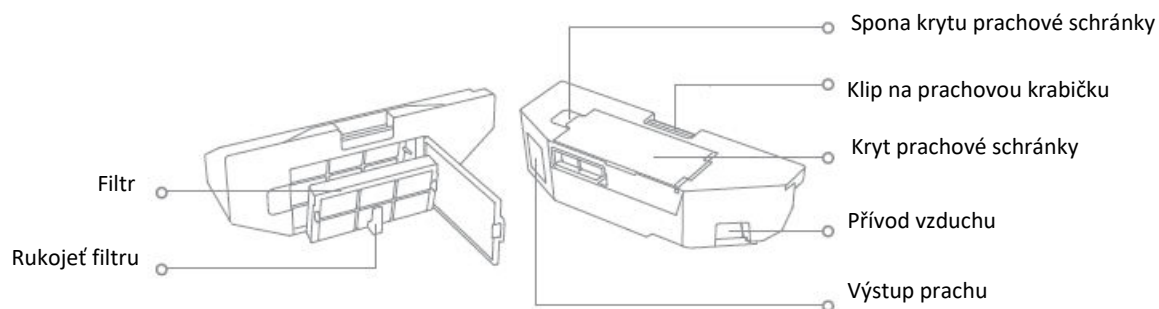
Ukazatel stavu: Bliká oranžově: Chybný, Trvale svítí oranžově: Pohotovostní režim při vybití baterie nebo pozastavení při vybití baterie.

Poznámka: Stisknutím libovolného tlačítka na robotu pozastavíte úklid nebo návrat k nabíjení. Dětský zámek lze zapnout a vypnout prostřednictvím aplikace Dreamehome.

Robot a senzory



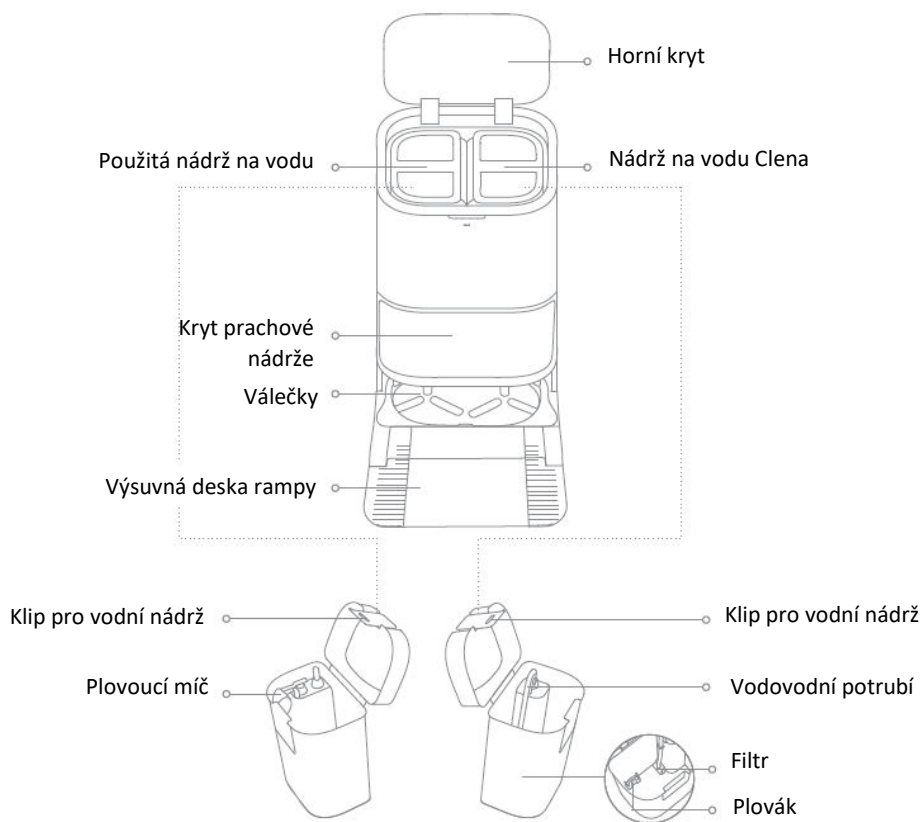
Prachový box



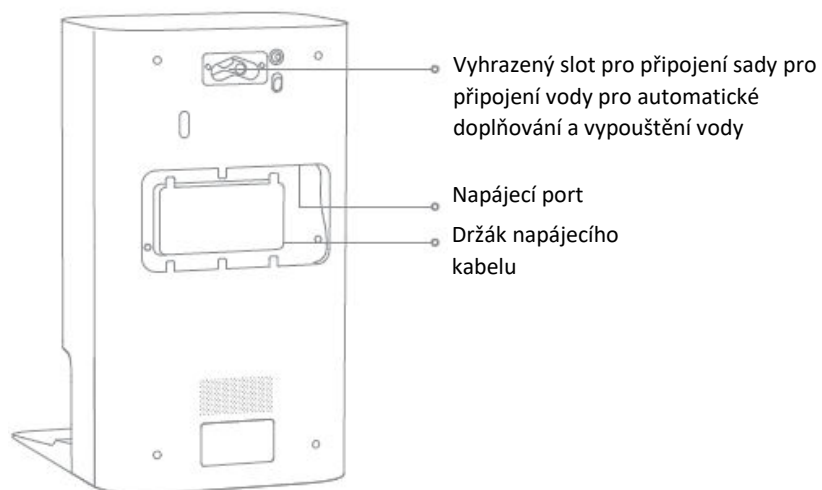
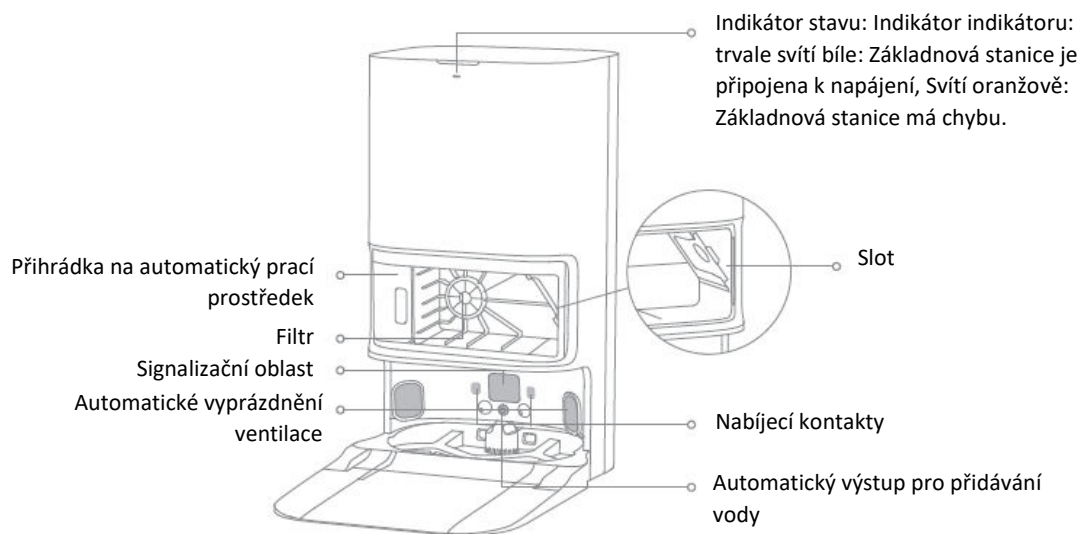
Sestava mopu



Základnová stanice



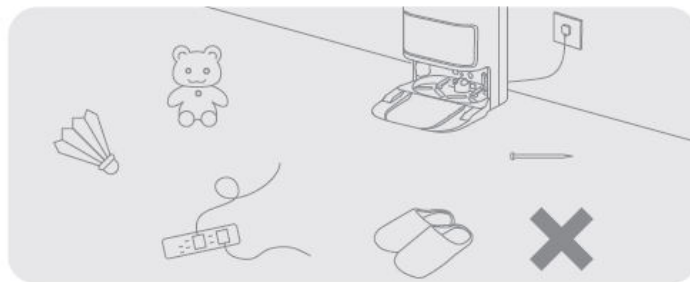
Poznámka: Sadu pro připojení vody pro automatické doplňování a vypouštění je třeba zakoupit zvlášť.



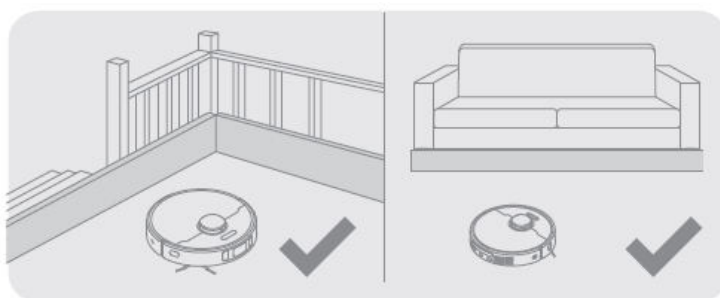
Poznámka: Vzhledem k továrnímu nastavení je uvnitř již nainstalován nový sběrný vak na prach.

Příprava vašeho domova

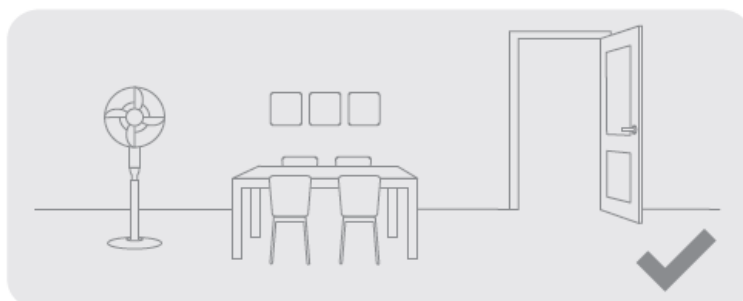
Před čištěním: Před zahájením úklidu se ujistěte, že jste odstranili všechny nestabilní, křehké, cenné nebo potenciálně nebezpečné předměty. To zahrnuje úklid kabelů, látek, hraček, tvrdých předmětů a ostrých předmětů, které se nacházejí na zemi. Tyto předměty by mohly způsobit zamotání, poškrábání nebo převrácení robota, což by mohlo vést k poškození robota i vašich věcí. Vyčištění prostoru zajistí, že robot bude moci pracovat hladce a efektivně, aniž by došlo k jakýmkoli ztrátám nebo problémům.



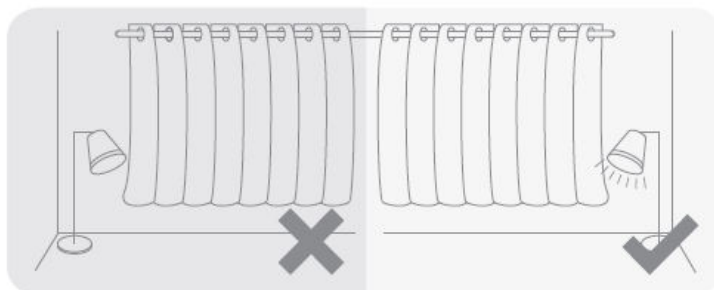
Schody a pohovky: Před zahájením úklidu je důležité umístit fyzickou zábranu na okraj schodiště a na základnu pohovky. To pomůže zajistit, aby robot mohl provádět úklid bezpečně a hladce, bez rizika pádu ze schodů nebo uvíznutí pod nábytkem. Vhodná zábrana zabrání nehodám a udrží robota během úklidového cyklu na správné dráze.



Nastavení místnosti: Před spuštěním robota otevřete dveře do místnosti, kterou je třeba vyčistit. Ujistěte se, že je nábytek umístěn na správném místě, aby robot měl co nejvíce prostoru pro pohyb. To robotovi umožní důkladný úklid, při kterém dosáhne do všech částí místnosti, aniž by mu překážely velké kusy nábytku. Dobře uspořádaná místnost umožní robotovi účinný a efektivní úklid.



Dobře osvětlené oblasti pro vizuální senzory AI: Robot je vybaven vizuálním senzorem AI, který mu umožňuje lépe rozpoznávat překážky a vyhýbat se jim. Mezi tyto překážky mohou patřit například napájecí kabely, boty nebo ponožky, které mohou ležet na podlaze. Chcete-li zajistit, aby robot co nejlépe využil tento AI vizuální senzor, ujistěte se, že všechny oblasti, kde bude robot uklízet, jsou dobře osvětlené. Dostatečné osvětlení umožňuje robotovi snadněji detekovat předměty a vyhýbat se jim, což pomáhá předcházet kolizím nebo vynechaným oblastem během úklidu.



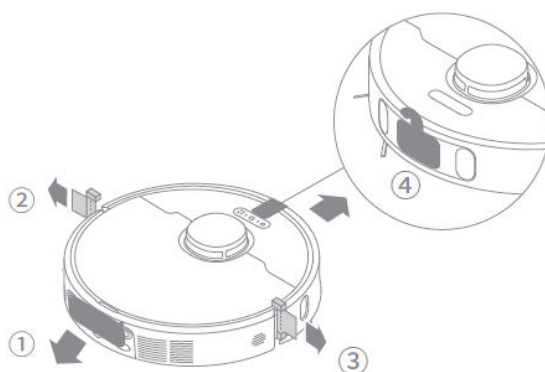
Poznámka:

- Při prvním použití robota doporučujeme, abyste ho při čištění sledovali. To vám umožní odstranit případné překážky v reálném čase a zajistí hladký průběh úklidu.
- Aby robot nerozpoznal místa, která je třeba uklidit, nestůjte přímo před robotem, zejména před prahy, na chodbách nebo na úzkých místech. Senzory robota nemusí správně fungovat, pokud jsou blokovány předměty nebo lidmi.
- Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty, jako jsou kameny, ocelové kuličky, části hraček nebo ostré nečistoty, jako je stavební odpad, rozbité sklo nebo hřebíky. Tyto předměty mohou poškodit podlahu, robota nebo samotný vysavač a mohly by také vést k poruchám.

Příprava před použitím

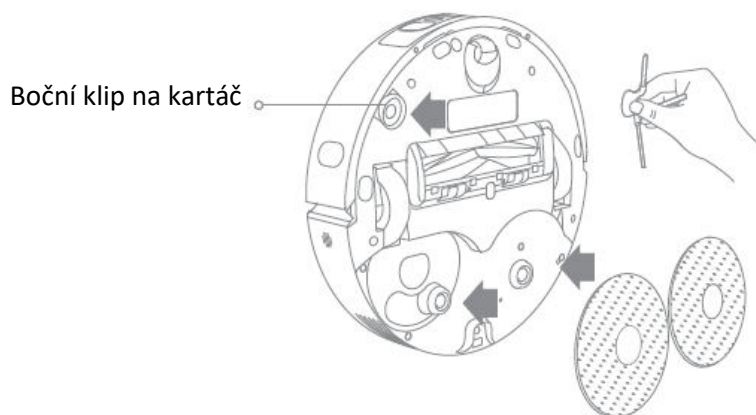
Odstraňte ochranné pásky

- Opatrně sejměte ochranné pásky z robota.



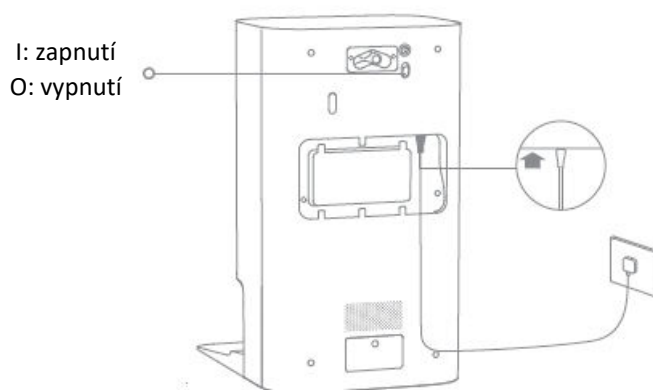
Instalace sestavy bočního kartáče a mopu

- Připevněte boční kartáč a sestavu mopu tak, že je pevně zatlačíte na místo, dokud nezacvaknou.



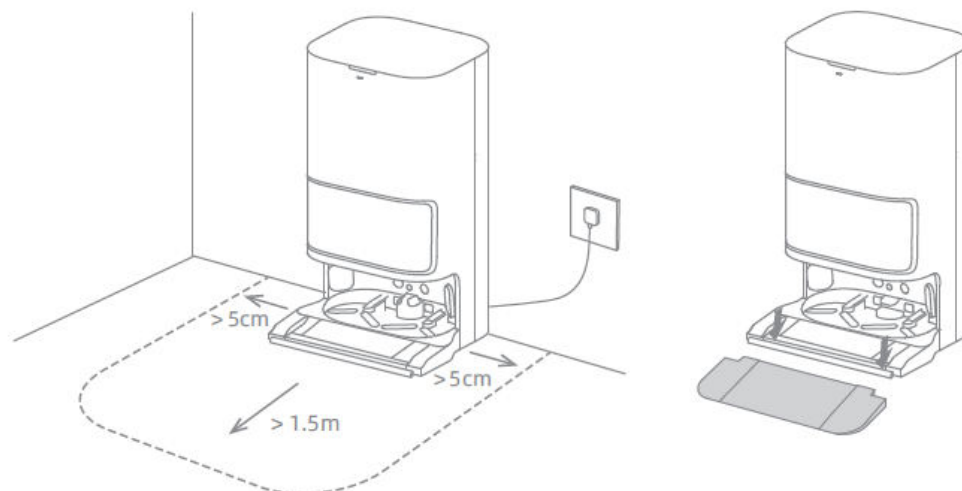
Připojení k elektrické zásuvce

- Základnovou stanici umístěte na volné prostranství se silným signálem Wi-Fi.
- Zapojte napájecí kabel do základní stanice a do elektrické zásuvky.
- Stiskněte tlačítko napájení, dokud se nerozsvítí indikátor.



Umístění základní stanice a instalace rozšiřující desky rampy

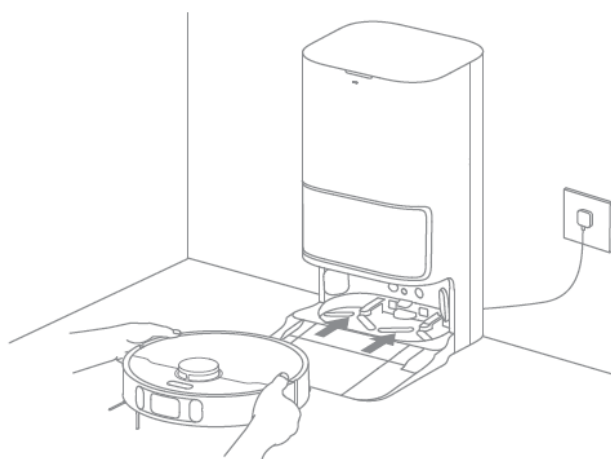
- Základnovou stanici umístěte na rovný povrch a dbejte na to, aby se do vzdálenosti 1,5 metru od bočních a předních stran nenacházely žádné předměty.
- Pro lepší vyrovnaní robota připojte k základní stanici rozšiřující desku rampy.



Poznámka: Abyste zabránili poškození vodou, umístěte základní stanici pokud možno na dlaždice nebo mramorovou podlahu.

Umístění robota

- Stiskněte a podržte tlačítko napájení na robotu po dobu 3 sekund, aby se zapnul. Po zapnutí robota jej umístěte na základní stanici tak, aby sestava mopu směřovala k mycí desce základní stanice. Po správném umístění robota uslyšíte hlasové upozornění, že se robot úspěšně připojil k základní stanici. Nechte robota plně nabít. Po úplném nabití baterie zůstanou indikátory stavu na robotu i na základní stanici svítit po dobu 10 minut a poté automaticky zhasnou.

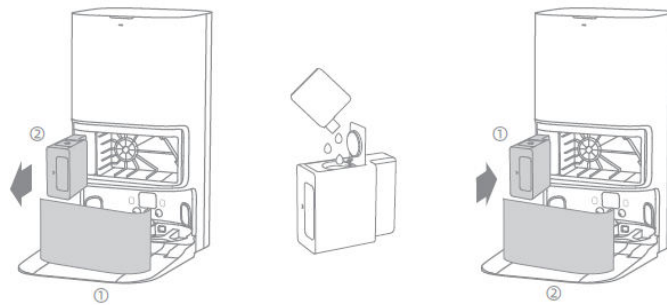


Poznámka:

Pro zajištění optimálního výkonu se doporučuje robota před prvním použitím plně nabít. Pokud nelze robota zapnout, protože je vybitá baterie, připojte robota k základnové stanici ručně a nabijte jej. To umožní robotu dobít se a normálně pracovat.

Přidání čisticího roztoku

- Chcete-li přidat čisticí roztok, nejprve sejměte kryt prachové nádrže robota. Uvnitř najdete přihrádku na automatický čisticí prostředek. Otevřete horní víko přihrádky a nalijte do ní oficiálně schválený čisticí roztok. Po přidání čisticího roztoku víko přihrádky bezpečně zavřete a nasadte zpět kryt prachové nádrže na robota. Čisticí roztok se během provozu automaticky přidá do nádržky na čistou vodu a robot tak bude moci vykonávat svou funkci mopování.

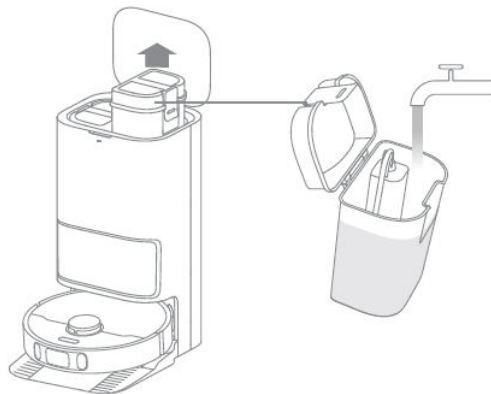


Poznámka:

- Nepřidávejte žádnou jinou kapalinu než oficiálně schválený čisticí roztok, abyste zabránili poruše.
- Nasadte přihrádku na automatický mycí prostředek, dokud nezapadne na své místo.

Doplňte vodu do nádrže na čistou vodu

- Vyjměte nádržku na čistou vodu ze základní stanice a doplňte do ní čerstvou, čistou vodu. Po naplnění nádržky ji opět nainstalujte do základní stanice. Před zahájením čištění se ujistěte, že je nádržka na vodu pevně na svém místě.

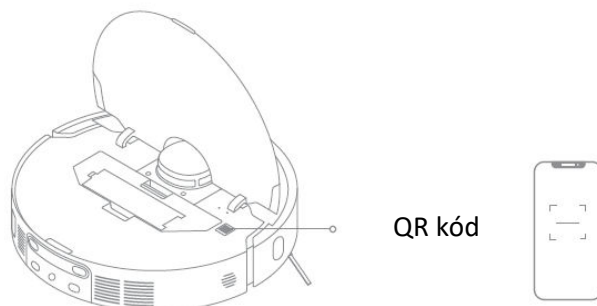


Poznámka: Do zásobníku na vodu nepřilévejte horkou vodu, protože by mohlo dojít k jeho deformaci.

Připojení k aplikaci Dreamehome

Stáhněte si aplikaci Dreamehome

- Stáhněte a nainstalujte aplikaci naskenováním QR kódu na robotovi nebo vyhledáním "Dreamehome" v obchodě s aplikacemi.

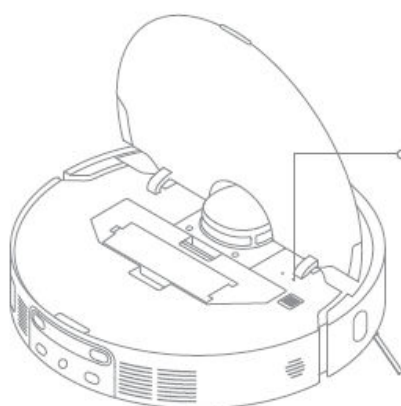


Poznámka:

- Podporována je pouze Wi-Fi 2,4 GHz.
- Vzhledem k aktualizacím aplikace se skutečný postup může lišit od zde popsaného. Postupujte podle pokynů uvedených v aplikaci podle aktuální verze.

Přidat zařízení

- Otevřete aplikaci Dreamehome, klepněte na ikonu "+" v pravém horním rohu a znovu naskenujte stejný QR kód na robotovi, abyste zařízení přidali. Podle pokynů dokončete připojení Wi-Fi.



Indikátor Wi-Fi:

Pomalů bliká: Pokus o připojení.

Rychle bliká: Připojení.

Stálé světlo: Připojeno.

Poznámka: Pokud chcete obnovit Wi-Fi, zopakujte krok 2 a podle pokynů znovu dokončete připojení.

Jak používat

Rychlé mapování: Po prvním nastavení sítě postupujte podle pokynů v aplikaci a rychle vytvořte mapu. Robot zahájí mapování bez čištění. Proces mapování bude dokončen, jakmile se robot vrátí k základní stanici, a mapa se automaticky uloží.

Zapnutí/vypnutí: Robota zapnete stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 3 sekund. Rozsvítí se indikátor napájení. Po zapnutí základny se robot začne automaticky nabíjet. Chcete-li robota vypnout, odsuňte jej od základny a znovu stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund.

Pauza/spánek: Stisknutím libovolného tlačítka robota pozastavíte. Pokud bude robot pozastavený déle než 10 minut, přejde do režimu spánku. Indikátor napájení a kontrolka nabíjení zhasnou. Stisknutím libovolného tlačítka robota probudíte.

Poznámka:

- Pokud robot zůstane v režimu spánku déle než 12 hodin, automaticky se vypne.
- Pokud je robot zastaven a položen na základní stanici, proces nabíjení se ukončí.

Automatické čištění životopisů: Pokud je úroveň nabití baterie příliš nízká, robot se vrátí do základní stanice, aby se nabil. Po nabití na odpovídající úroveň baterie bude pokračovat v nedokončených úklidových úkolech.

Poznámka: Chcete-li tuto funkci používat, povolte ji v aplikaci.

Režim Nerušit (DND): V režimu DND (Nerušit) robot nepokračuje v úklidu a indikátor napájení zhasne. Ve výchozím nastavení je režim DND vypnut. Pomocí aplikace povolte nebo upravte nastavení režimu DND. Výchozí doba DND je od 22:00 do 8:00 hodin.

Poznámka:

- Naplánované úklidové úlohy se během období DND neprovádějí.
- Po uplynutí doby DND bude robot pokračovat v úklidu.

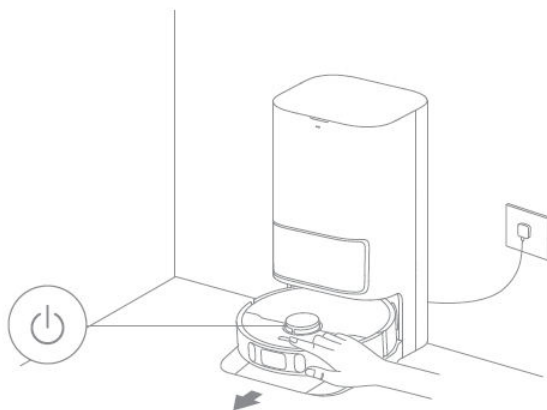
Bodové čištění: V pohotovostním režimu robota krátce stiskněte tlačítko Spot Cleaning. Robot vyčistí oblast o rozměrech 1,5 x 1,5 m a po dokončení úkolu se vrátí do výchozího bodu.

Restartování robota: Pokud robot přestane reagovat nebo jej nelze vypnout, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 10 sekund, čímž si vynutíte vypnutí. Poté stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund, abyste jej znovu zapnuli.

Jak používat - vysávání a mopování

Poznámka: Při prvním použití sestavy mopu robot ve výchozím nastavení provede úlohu "Vysát a vytřít".

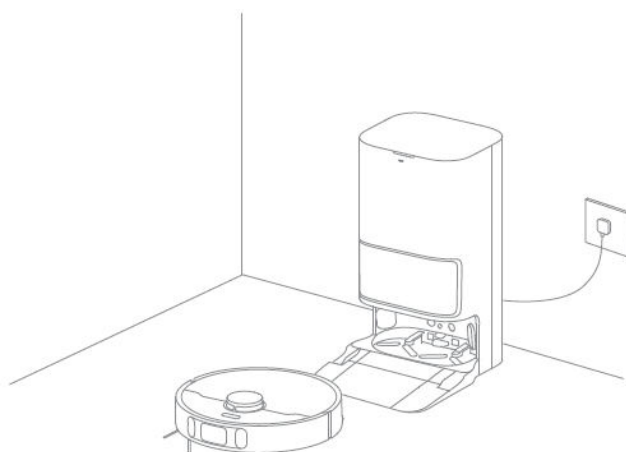
Zahájení čištění: Stiskněte tlačítko napájení na robotu nebo použijte aplikaci pro spuštění úklidu. Robot naplánuje optimální trasu úklidu a provede úkol na základě vytvořené mapy.



Poznámka:

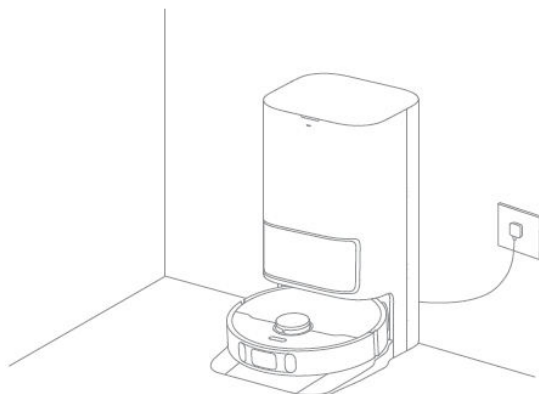
- Než robot začne vytírat, budou podložky mopu vyčištěny, buďte prosím trpěliví.
- Během provozu nepřemísťujte základní stanici, nečistěte nádržku na vodu, nádržku na použitou vodu ani mycí desku.
- Čištění horkou vodou lze v aplikaci povolit pro úkony čištění podložky mopu a základní stanice, což platí pro všechny režimy. Abyste předešli popáleninám, nedotýkejte se výstupu vody, když je mycí deska v provozu.

Automatické mytí mopu: Během úklidu se robot vrátí do základní stanice, aby umyl své mopové polštářky na základě frekvence úklidu nastavené v aplikaci. Základní stanice doplní nádržku robota na vodu a úklid bude pokračovat.



Poznámka: Pokud se robot vrátí k základní stanici kvůli mytí mopové podložky, základní stanice automaticky nevyprázdní prachový box.

Automatické vyprazdňování prachové nádoby a praní mopových polštářků: Po dokončení úkolu "Vysávání a mopování" se robot vrátí do základní stanice, kde se nabije. Základní stanice automaticky začne vyprazdňovat prachový box a prát mopové podložky.



Poznámka:

- Pokud je funkce automatického vyprazdňování v aplikaci vypnutá, základní stanice nebude automaticky vyprazdňovat prachovou schránku.
- Frekvence vyprazdňování prachové schránky je určena nastavením v aplikaci.

Vyčistěte nádrž na použitou vodu: Po dokončení úklidu vyčistěte nádržku na použitou vodu, abyste zabránili nepříjemnému zápachu.

Možnosti režimu čištění

Vysávejte a poté vytírejte: V aplikaci vyberte možnost "Vysávejte a poté vytírejte". Robot zvedne sestavu mpu, vysaje podlahu, vrátí se, aby vyprázdnil prachovou nádobu, a poté spustí sestavu mpu a začne vytírat.

Pouze vysávání: V aplikaci vyberte možnost "Pouze vysávání". Robot zvedne sestavu mpu a bude pouze vysávat.

Pouze mop: V aplikaci vyberte možnost "Pouze mop". Robot zkontroluje, zda je sestava mpu nainstalována. Pokud ne, nainstalujte ji ručně. Robot poté začne mopovat.

Běžná údržba

Chcete-li udržet robota v optimálním stavu, doporučujeme dodržovat pokyny pro používání příslušenství v aplikaci nebo se podívat na níže uvedenou tabulku údržby pro běžnou péči.

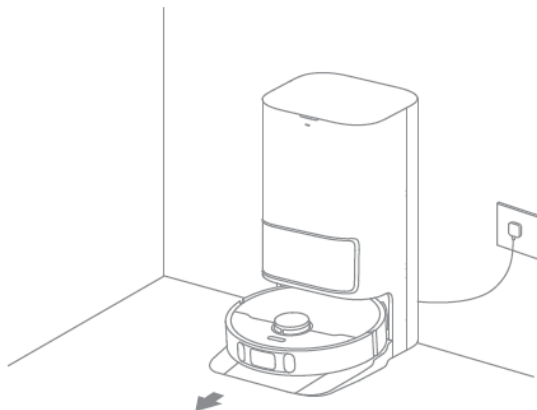
Tabulka údržby:

Část	Frekvence údržby	Období výměny
Použitá nádrž na vodu	Po každém použití	/
Nádrž na čistou vodu	Každých 6 až 12 měsíců	/
Hlavní kartáč	Jednou za 2 týdny	Každých 6 až 12 měsíců
Prachový filtr	Každých 3 až 6 měsíců	Každých 3 až 6 měsíců
Boční kartáč	Jednou za měsíc	/
Válečky	Jednou za měsíc	/
Signalizační oblast základnové stanice	Jednou za měsíc	/
Nabíjecí kontakty základnové stanice	Jednou za měsíc	/
Automatické vyprazdňování ventilu základnové stanice	Jednou za měsíc	/
Všesměrové kolo	Jednou za měsíc	/
Snímač hran	Jednou za měsíc	/
Laserový snímač vzdálenosti (LDS)	Jednou za měsíc	/
Čárový laserový snímač	Jednou za měsíc	/
Vizuální senzor AI	Jednou za měsíc	/
Senzor koberce	Jednou za měsíc	/
Senzory překážek	Jednou za měsíc	/
Nabíjecí kontakty robota	Jednou za měsíc	/
Nárazník	Jednou za měsíc	/
Automatické vyprázdnění ventilačního otvoru robota	Jednou za měsíc	/
Automatické doplňování vody do robota	Jednou za měsíc	/
Spodní část robota	Čištění podle potřeby	/
Prachový box	Čištění podle potřeby	/
Prachový sáček	Výměna každých 6 až 8 týdnů	Každých 6 až 8 týdnů
Podložka pod mop	Vyměňte je každé 1 až 3 měsíce	Každé 1 až 3 měsíce

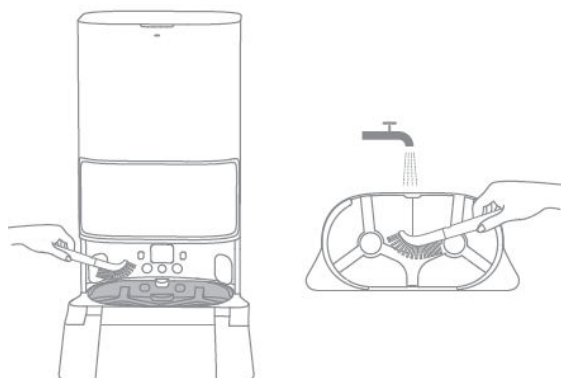
Poznámka: Četnost výměny závisí na tom, jak často je robot používán. Pokud se vyskytnou problémy způsobené neobvyklými okolnostmi, měly by být díly odpovídajícím způsobem vyměněny.

Čištění základnové stanice

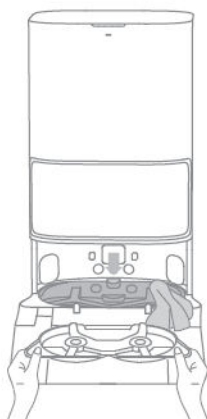
Vyberte možnost Čištění základnové stanice: V aplikaci vyberte možnost "Čištění základnové stanice". Robot automaticky opustí základní stanici. Vyjměte mycí desku a počkejte, až se základní stanice naplní vodou.



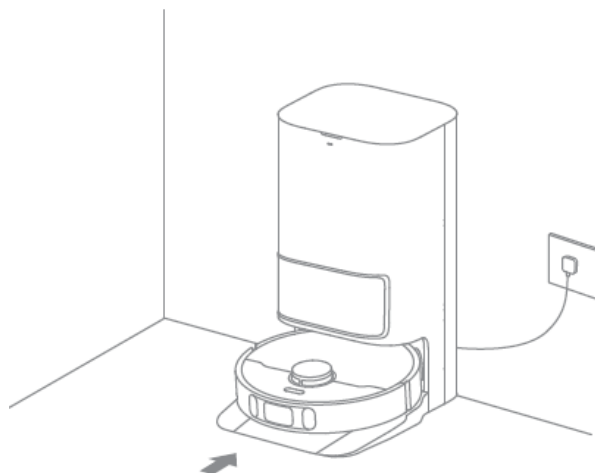
Opláchněte mycí desku: Opláchněte mycí desku čistou vodou a pomocí dodaného čisticího nástroje vyčistěte základnu stanice.



Odčerpání použité vody: Základní stanice po krátké době automaticky odčerpá použitou vodu. Osušte mycí desku měkkým hadříkem a znovu ji nainstalujte.



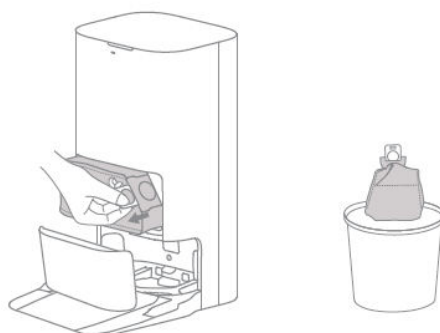
Vraťte robota do základní stanice: Pomocí aplikace nebo stisknutím tlačítka "Vrťte robota do základní stanice" na robotovi jej můžete vrátit na základní stanici.



Poznámka: Během čištění robota ručně nepřemísťujte zpět do základní stanice.

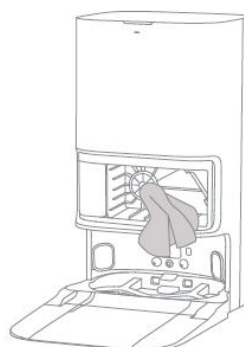
Výměna prachového sáčku

Vyjměte prachový sáček: Otevřete prachovou přihrádku a vyhodte použitý prachový sáček.

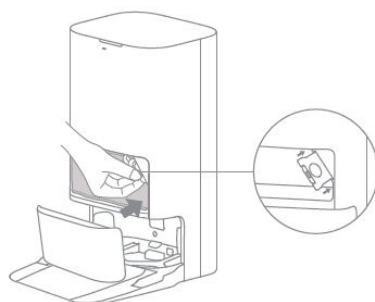


Poznámka: Když zatáhnete za rukojeť sáčku na prach směrem nahoru, sáček se utěsní, aby se zabránilo rozsypání prachu.

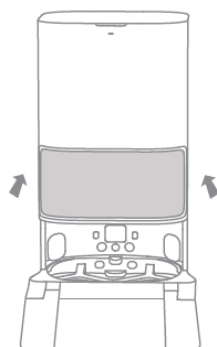
Vyčistěte prachový filtr: Otřete prach nebo nečistoty z prachového filtru suchým hadříkem.



Nainstalujte nový prachový sáček: Upevněte nový prachový sáček na místo v přihrádce.

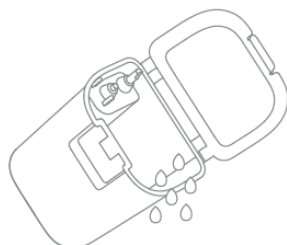


Zavřete prachový prostor: Ujistěte se, že je prachová nádoba pevně uzavřena.

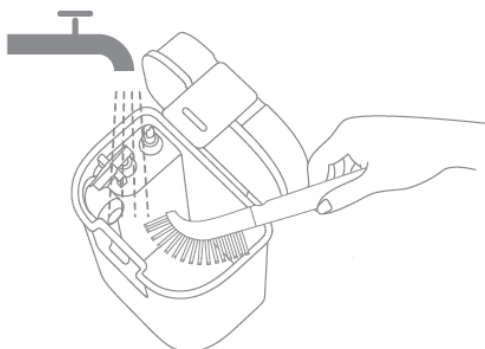


Čištění nádrží na použitou vodu

Vyjměte nádrž na použitou vodu: Otevřete kryt nádržky a vylijte použitou vodu.



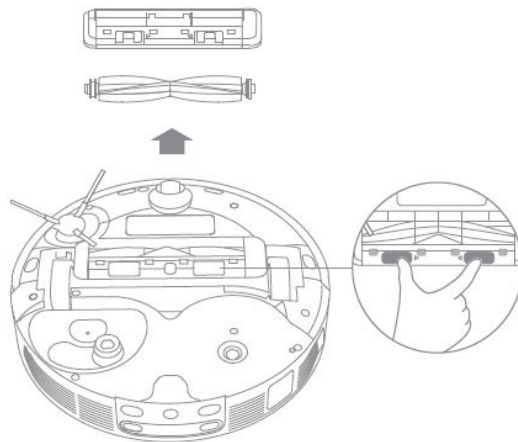
Vyčistěte nádrž na vodu: Vypláchněte nádrž čistou vodou a pomocí dodaného čisticího nástroje vydrhněte vnitřní stěny nádrže.



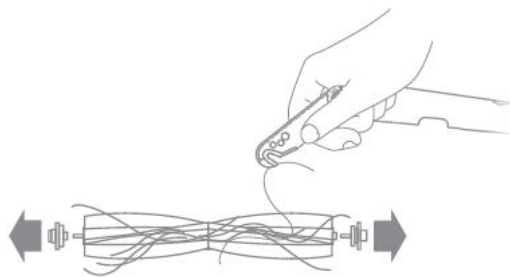
Poznámka: S plovákovou kuličkou uvnitř nádrže na vodu zacházejte opatrně, protože se jedná o pohyblivou část a při použití příliš velké síly může dojít k jejímu poškození.

Údržba hlavního kartáče

Sejměte ochranný kryt kartáče: Stiskněte svorky krytu kartáče směrem dovnitř, aby se kryt uvolnil, a vyjměte kartáč z robota.



Vyčistěte kartáč: Pomocí dodaného čistícího nástroje odstraňte všechny vlasy nebo nečistoty zamotané v kartáči.



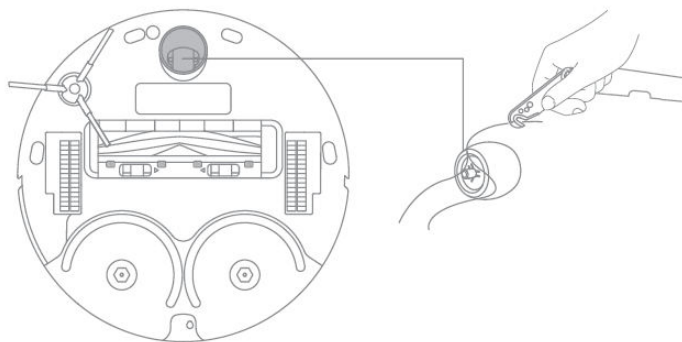
Údržba bočního kartáče

Vyjměte a vyčistěte boční kartáček: Odstraňte boční kartáč a vyčistěte všechny nečistoty nebo zbytky.



Údržba všesměrových kol

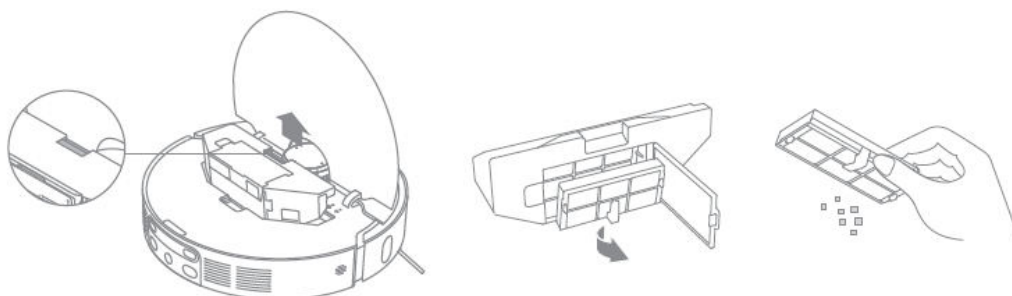
Vyjmutí kola pro čištění: Pomocí malého šroubováku odpojte osu a pneumatiku všesměrového kola. Vyčistěte je pod tekoucí vodou.



Poznámka: K oddělení osy a pneumatiky všesměrového kola použijte nástroj, například malý šroubovák. Nepoužívejte nadměrnou sílu. Opláchněte všesměrové kolo pod tekoucí vodou a po úplném vysušení jej vložte zpět.

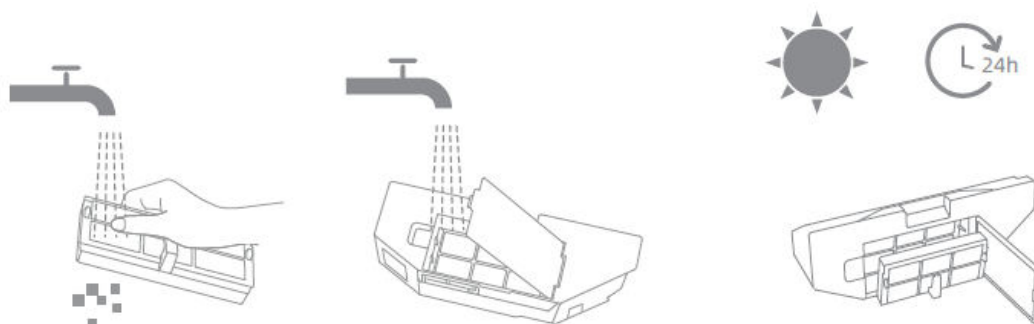
Údržba prachového boxu a filtru

Vyjměte prachový box: Stiskněte sponu prachové schránky a vyjměte ji. Vyjměte filtr a jemným poklepáním na koš odstraňte nečistoty.



Poznámka: Nepokoušejte se čistit filtr kartáčem, prstem nebo ostrými předměty, aby nedošlo k jeho poškození.

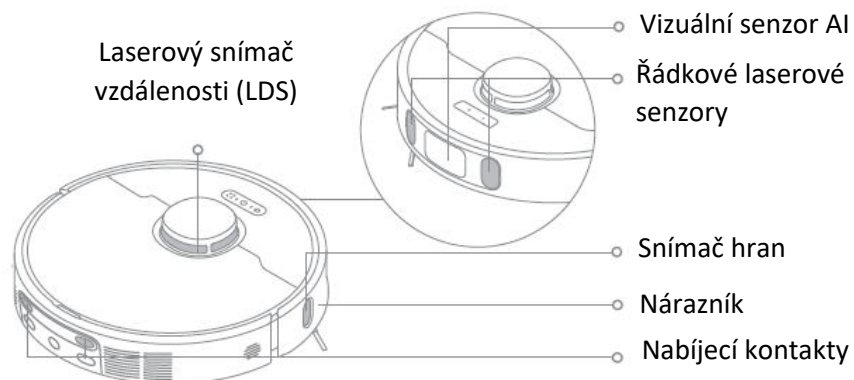
Vyčistěte prachový box a filtr: Opláchněte prachový box i filtr čistou vodou. Před opětovnou instalací je nechte zcela vyschnout.



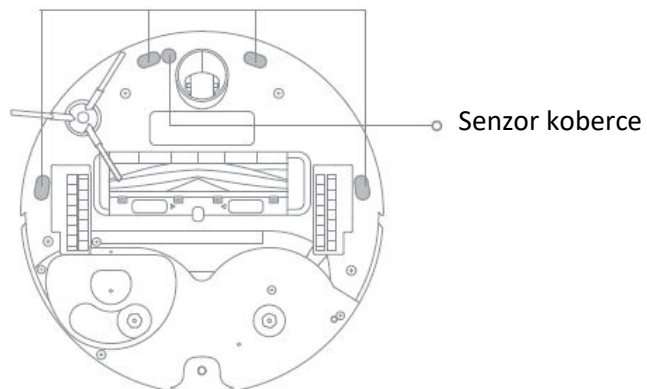
Poznámka: K čištění filtru nepoužívejte kartáče, prsty ani ostré předměty, protože by mohlo dojít k jeho poškození. Před opětovnou instalací se vždy ujistěte, že je filtr zcela suchý.

Údržba snímače a nabíjecího kontaktu

Otřete senzory a nabíjecí kontakty robota měkkým a suchým hadříkem, jak je znázorněno na následujícím obrázku:

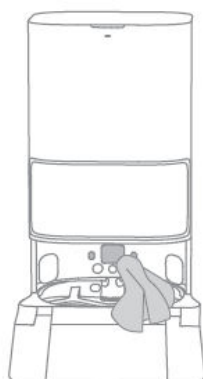


Senzory překážek

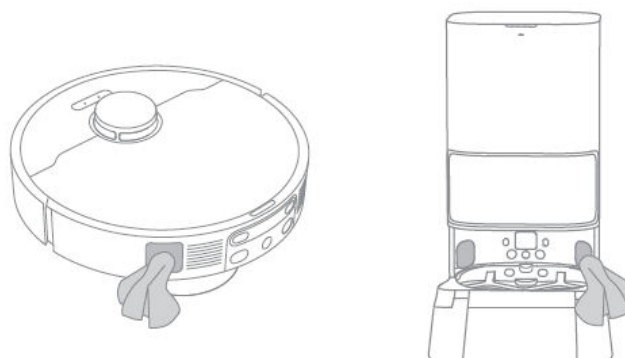


Poznámka: Nepoužívejte mokrý hadřík, protože by mohl poškodit citlivé součásti uvnitř robota a základní stanice.

Nabíjecí kontakty: Vyčistěte nabíjecí kontakty a signalizační oblast základní stanice měkkým suchým hadříkem. Ujistěte se, že nabíjecí kontakty robota i kontakty základní stanice jsou zbaveny prachu nebo nečistot, aby byla zajištěna správná funkčnost nabíjení.

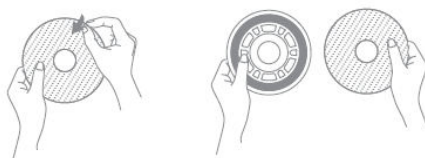


Automatické vyprazdňování ventilačních otvorů: Ventilační otvory na robotu i na základní stanici čistěte měkkým suchým hadříkem. To pomáhá udržovat správné sání a zajišťuje účinné odstraňování nečistot během procesu automatického vyprazdňování.



Údržba podložky pod mop

Vyměňte mopovací podložku: Vyměňte podložku mopu z držáku a vyměňte ji za novou.



Údržba baterie: Robot používá vysoce výkonnou lithium-iontovou baterii. Pro zachování životnosti a výkonu baterie dbejte na to, aby byla při každodenním používání dobře nabitá.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Robot se nezapne.	Baterie je vybitá. Nabijte robota na základně a zkuste to znovu. Pro správnou funkci se ujistěte, že teplota baterie je v rozmezí 0 °C až 40 °C.
Robot se nenabíjí.	Zkontrolujte, zda je základnová stanice připojena k napájení a zda jsou oba konce napájecího kabelu pevně zapojeny. Vyčistěte nabíjecí kontakty robota i základní stanice, abyste zajistili správné připojení.
Robot se nepřipojí k síti Wi-Fi.	Zkontrolujte, zda je heslo Wi-Fi správné. Robot podporuje pouze 2,4 GHz Wi-Fi. Ujistěte se, že se robot nachází v oblasti s dobrým pokrytím Wi-Fi. Pokud problém přetrvává, restartujte aplikaci a robota znovu připojte.
Robot nemůže najít základní stanici a vrátit se do ní.	Ujistěte se, že se základnová stanice nachází na volném prostranství bez překážek. Pokud je robot příliš daleko od základní stanice, nemusí se automaticky vrátit. V případě potřeby umístěte robota na základní stanici ručně.

Robot uvízne před základní stanicí a nemůže se vrátit.	Odstraňte všechny překážky v okruhu 1,5 metru kolem základnové stanice. Zajistěte, aby se na místě nenacházely žádné svahy nebo přebytečná voda, které by mohly způsobit uklouznutí robota. Pokud problém přetrvává, přemístěte základní stanici na jiné místo.
Robot se nevypne.	Pokud se robot nabíjí, vyjměte jej ze základní stanice a poté jej vypněte stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 3 sekund. Pokud se to nepodaří, podržte tlačítko po dobu 10 sekund pro nucené vypnutí.
Rychlost nabíjení je pomalá.	Plné nabití robota trvá přibližně 3,5 hodiny, když je baterie vybitá. Pro optimální rychlost nabíjení zajistěte, aby robot pracoval v uvedeném teplotním rozsahu. V případě potřeby vyčistěte nabíjecí kontakty.
Během provozu robota se hluk zvyšuje.	Zkontrolujte, zda není ucpaný filtr prachového boxu nebo hlavní/boční kartáč. Odstraňte všechny cizí předměty nebo vyčistěte filtr, abyste snížili hladinu hluku. Pro tišší provoz přepněte režim sání na Standardní nebo Tichý.
Robot se pohybuje bez dodržení nastavené trasy.	Odstraňte všechny překážky, jako jsou napájecí kabely nebo pantofle. Před použitím očistěte a osušte kluzké povrchy, abyste zabránili uklouznutí robota. Otřete senzory a kola robota čistým hadříkem.
Robot vynechává místnosti, které je třeba uklidit.	Ujistěte se, že jsou dveře otevřené, aby měl robot přístup do všech místností. Zkontrolujte, zda nejsou vysoké prahy (nad 2 cm), které robot nemůže překročit. Vyčistěte kluzké plochy, které mohou způsobit poruchu robota.
Robot po nabití nebude pokračovat v úklidu.	Ujistěte se, že není aktivován režim Nerušit (DND), protože ten zabrání robotu pokračovat v úklidu. Robota vraťte do základní stanice ručně nebo použijte aplikaci pro obnovení úklidu.
Stanice nemůže automaticky vyprázdnit zásobník na prach.	Zkontrolujte, zda je prachový sáček v zásobníku na prach plný. Pokud ne, zkontrolujte, zda nejsou ucpané automaticky vyprazdňované větrací otvory. Vyčistěte případné překážky, abyste obnovili funkčnost.
Hladina vody v mycí desce je abnormální.	Zkontrolujte a vyčistěte odtok odpadních vod mycí desky. Zkontrolujte, zda je nádrž na použitou vodu správně nainstalována, a zkontrolujte těsnění. Pokud problém přetrvává, obraťte se na poprodejní podporu. Používejte pouze doporučený čisticí roztok.

Specifikace

Robot

Model	RLL82CE
Doba nabíjení	Přibližně 3,5 hodiny
Jmenovité napětí	14.4 V
Jmenovitý výkon	75 W
Provozní frekvence	2400-2483,5 MHz
Maximální výstupní výkon	<20 dBm

Poznámka: Pro optimální výkon udržujte mezi uživatelem a anténou robota minimální vzdálenost 20 cm.

Základnová stanice

Model	RCLE0301
Jmenovitý příkon	220-240 V~ 50-60 Hz
Jmenovitý výkon	20 V === 2 A
Jmenovitý výkon (při vyprazdňování)	1000 W
Jmenovitý výkon (při čištění horkou vodou)	1150 W
Jmenovitý výkon (během nabíjení a sušení)	89 W

Poznámka: Jmenovitý výkon (při čištění horkou vodou) je určen hodnotou výkonu během reprezentativního období (teplota vody 25 °C). Jmenovitý výkon (během nabíjení a sušení) je určen výkonem.

Likvidace a vyjmutí baterie

Vestavěná lithium-iontová baterie obsahuje látky škodlivé pro životní prostředí. Při likvidaci baterie dodržujte tyto bezpečnostní pokyny:

- Baterii nechte vyjmout kvalifikovaným technikem za účelem recyklace.
- Před vyřazením robota je nutné baterii vyjmout.
- Před vyjmutím baterie odpojte spotřebič od elektrické sítě.

POZOR:

- Před vyjmutím odpojte napájení a co nejvíce vybijte baterii.
- Nevystavujte baterii vysokým teplotám, abyste předešli riziku výbuchu.

Průvodce odstraněním:

- Otočte robota vzhůru nohama a pomocí vhodného nástroje odstraňte šrouby na zadní straně. Poté sejměte kryt.
- Odpojte svorky mezi baterií a deskou plošných spojů a vyjměte baterii.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

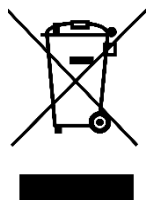
EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Bezpečnostné informácie

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúce použitie.

Obmedzenia používania

- Tento výrobok by nemali používať deti mladšie ako 8 rokov alebo osoby s fyzickými, zmyslovými alebo intelektuálnymi nedostatkami alebo s obmedzenými skúsenosťami či znalosťami bez dozoru rodiča alebo opatrovníka, aby sa zabezpečila bezpečná prevádzka a predišlo sa akýmkoľvek rizikám. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti sa s týmto výrobkom nesmú hrať. Zabezpečte, aby sa deti a domáce zvieratá počas prevádzky robota nachádzali v bezpečnej vzdialenosti od neho.
- Tento výrobok je určený len na čistenie podláh v domácom prostredí. Nepoužívajte ho vo vonkajšom prostredí, na iné ako podlahové povrchy ani v komerčnom či priemyselnom prostredí.
- Nepoužívajte robota v oblasti zavesenej nad úrovňou zeme bez ochrannej bariéry.
- Neumiestňujte robota hore nohami. Nepoužívajte kryt LDS, kryt robota ani nárazník ako rukoväť robota.
- Robota nepoužívajte pri teplote okolia nad 40 °C alebo pod 0 °C, ani na podlahe s tekutinami alebo lepkavými látkami.
- Pred použitím robota zdvihnite z podlahy všetky káble, aby ste zabránili ich ťahaniu počas čistenia.
- Odstráňte z podlahy krehké alebo malé predmety, aby do nich robot nenarazil a nepoškodil ich.
- Vlasy, prsty a iné časti tela držte mimo sacieho otvoru robota.
- Čistiaci nástroj uchovávajte mimo dosahu detí.
- Na robota neumiestňujte deti, domáce zvieratá ani žiadne predmety, bez ohľadu na to, či stojí alebo sa pohybuje.
- Robota nepoužívajte na čistenie horiacich predmetov.
- Nevysávajte tvrdé alebo ostré predmety.
- Pred čistením alebo údržbou sa uistite, že je robot vypnutý a základňa s automatickým vyprázdňovaním je odpojená.
- Na utieranie robota a základne nepoužívajte mokrú handričku ani žiadnu tekutinu na oplachovanie. Umývateľné časti musia byť pred inštaláciou a používaním úplne vysušené.
- Tento výrobok používajte v súlade s pokynmi uvedenými v návode na použitie. Používatelia sú zodpovední za akékoľvek straty alebo škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho používania tohto výrobku.

Batérie a nabíjanie

- Nepoužívajte žiadne batérie tretích strán ani automaticky vyprázdňovanú základňu. Používajte iba napájaciu jednotku RCS7.
- Nepokúšajte sa sami rozoberať, opravovať alebo upravovať batériu alebo základňu s automatickým vyprázdňovaním.
- Neumiestňujte automaticky vyprázdňovanú základňu do blízkosti zdroja tepla.
- Na utieranie alebo čistenie nabíjacích kontaktov základne nepoužívajte mokrú handričku ani mokré ruky.
- Staré batérie nevyhadzujte nesprávne. Nepotrebné batérie by ste mali zlikvidovať v príslušnom recyklačnom zariadení.
- Ak sa napájací kábel poškodí alebo zlomí, okamžite ho prestaňte používať a kontaktujte popredajný servis.
- Uistite sa, že je robot pri preprave vypnutý a podľa možnosti uložený v pôvodnom obale.
- Ak sa robot nebude dlhší čas používať, úplne ho nabite, potom ho vypnite a uložte na chladnom a suchom mieste. Robota nabíjajte aspoň raz za 3 mesiace, aby ste zabránili nadmernému vybitiu batérie.
- Tento výrobok obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť len kvalifikovaní technici alebo popredajný servis.

Laserový snímač vzdialenosti

- Laserový snímač vzdialenosti je v súlade s normou IEC 60825-1:2014 pre laserové výrobky triedy 1 a nevytvára nebezpečné laserové žiarenie.

Prehľad zariadení

Obsah balenia



Robot



Bočný štetec



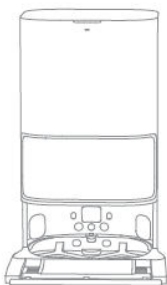
Napájací kábel



Rozširujúca doska
základňovej stanice



Používateľská
príručka



Základňová
stanica



Podložka pod mop
(predinštalovaná)



Držiak podložky
pod mop



Vrecko na prach (1
predinštalované)

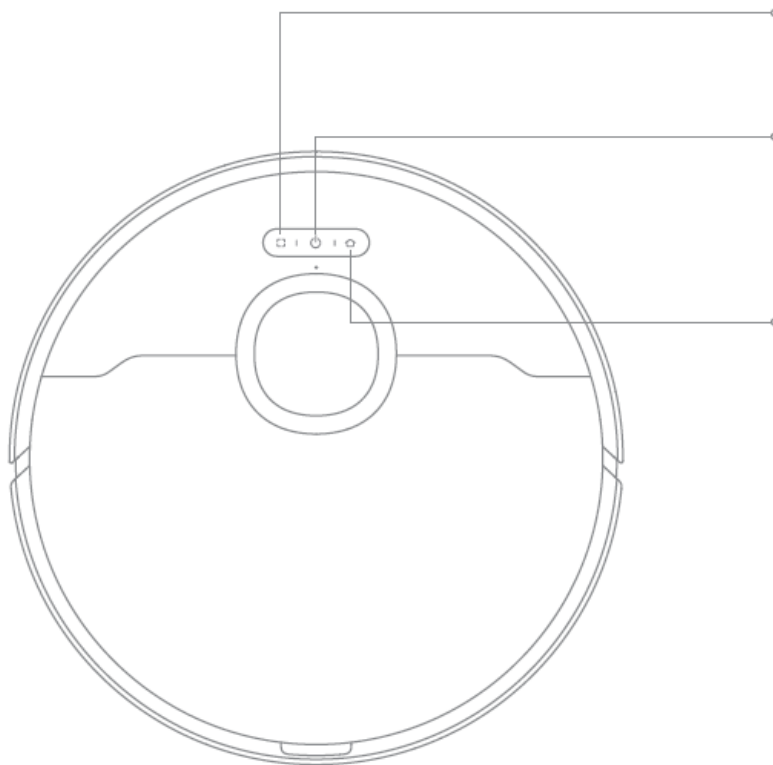


Čistiace
riešenie



Nástroj na
čistenie

Robot



Tlačidlo bodového čistenia: Stlačením spustíte bodové čistenie.

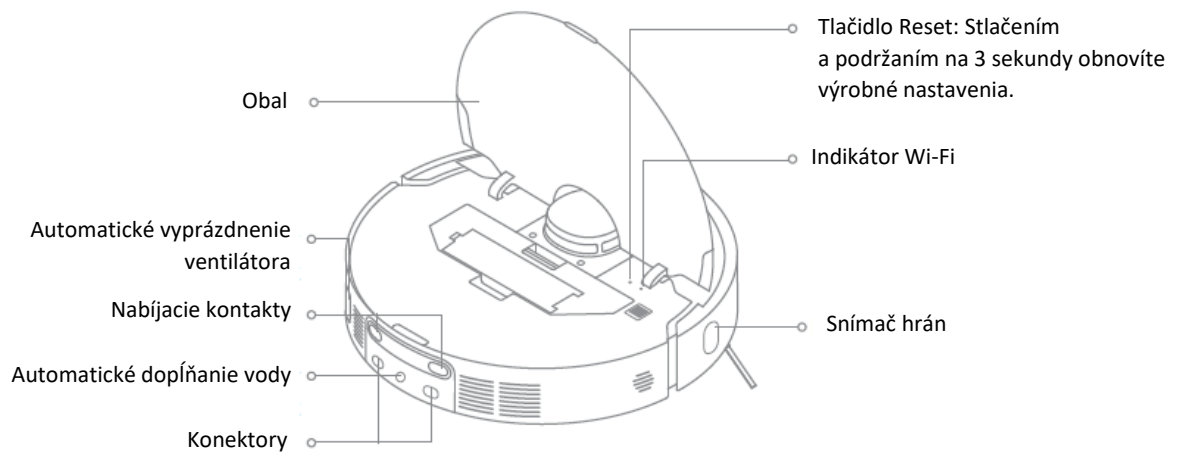
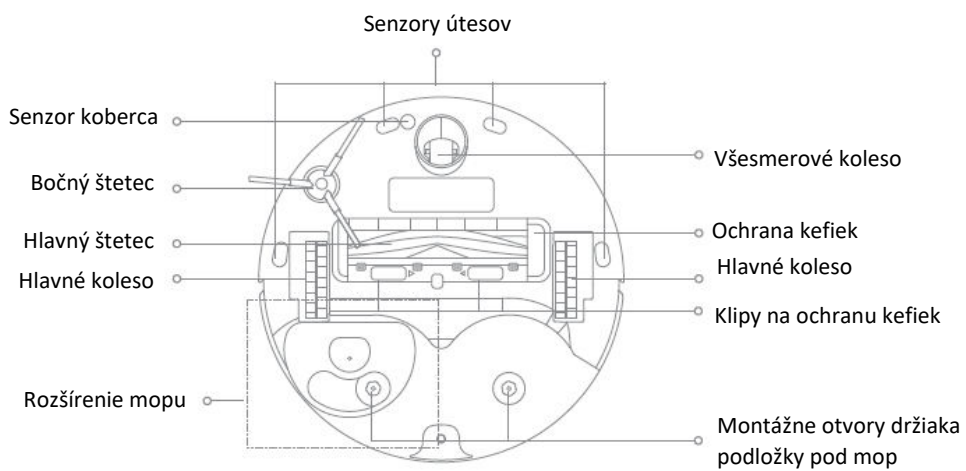
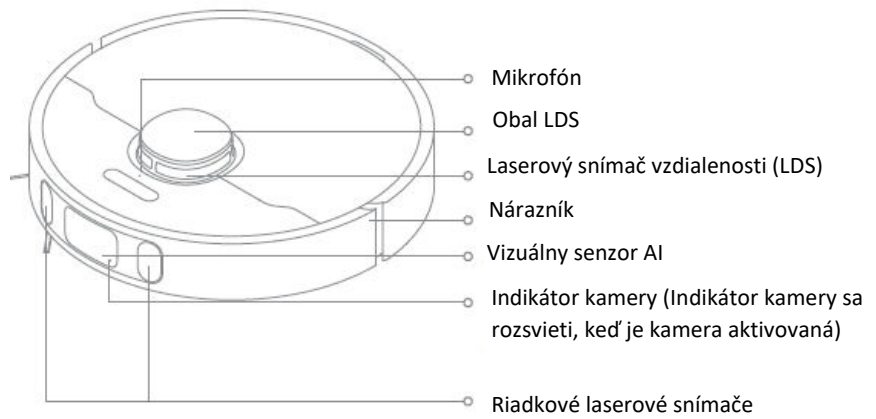
Tlačidlo Power / Clean: Stlačením a podržaním na 3 sekundy zapnete alebo vypnete. Stlačením spustíte čistenie po zapnutí robota.

Tlačidlo doku: Stlačením tlačidla odošlete robota späť do základňovej stanice. Stlačením a podržaním na 3 sekundy vypnete detský zámok.

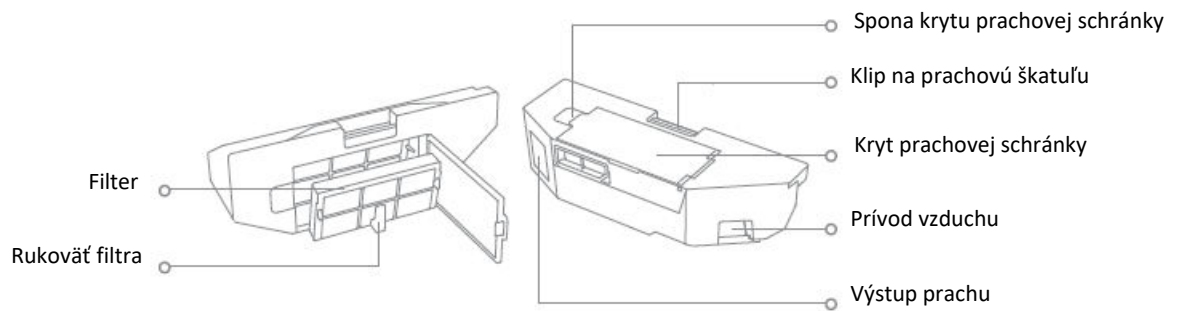
Indikátor stavu: Biela farba: Bliká oranžovo: Chybový, Trvalý oranžový: Pohotovostný režim pri vybití batérie alebo pozastavený pri vybití batérie.

Poznámka: Stlačením ľubovoľného tlačidla na robote pozastavíte čistenie alebo návrat k nabíjaniu. Detský zámok je možné zapnúť a vypnúť prostredníctvom aplikácie Dreamehome.

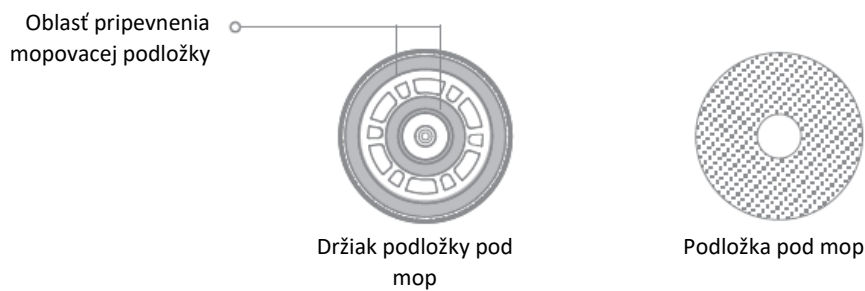
Robot a senzory



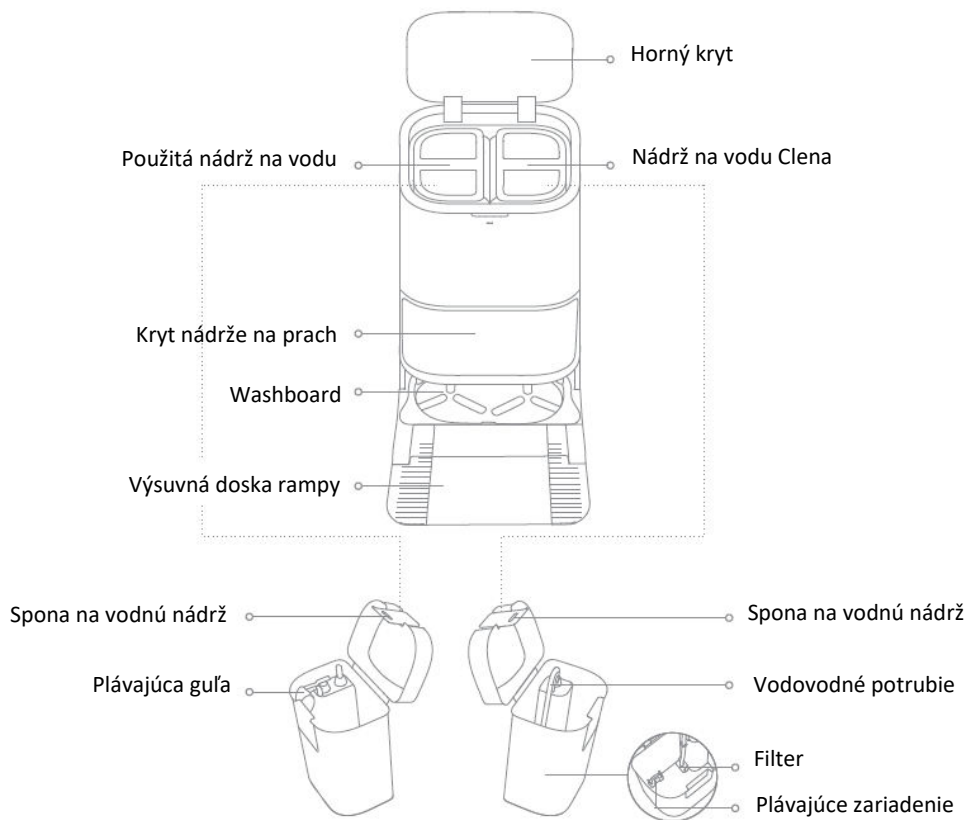
Prachová škatuľa



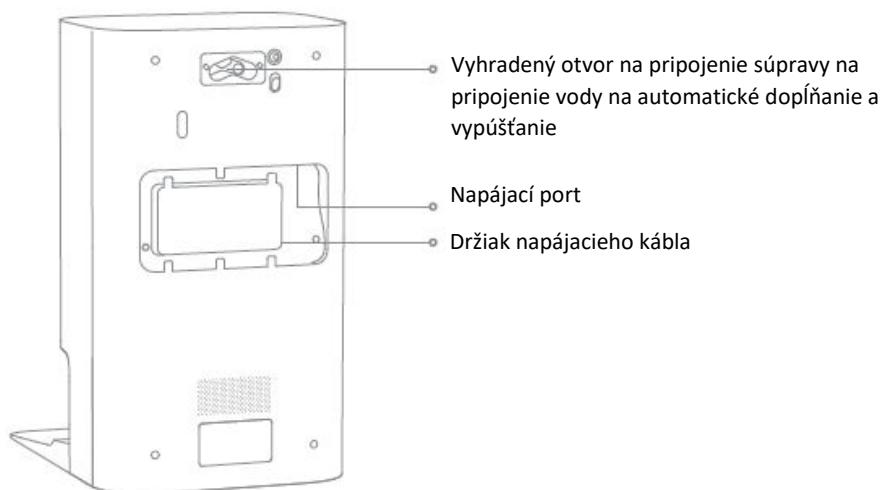
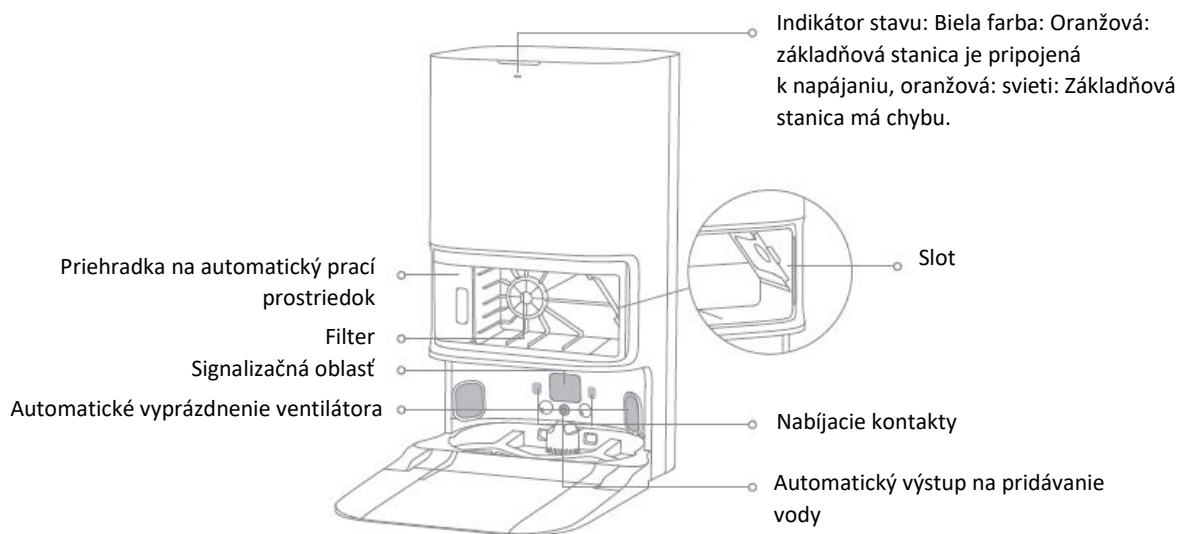
Montáž mopu



Základňová stanica



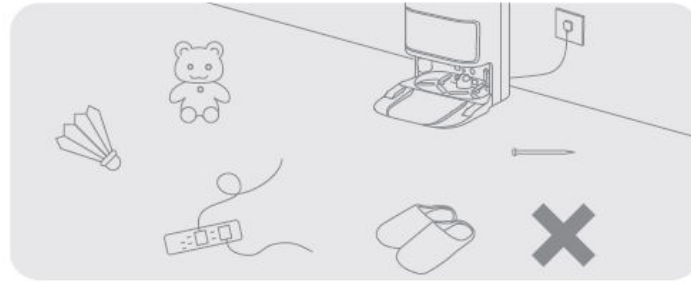
Poznámka: Súpravu na pripojenie vody na automatické dopĺňanie a vypúšťanie je potrebné zakúpiť samostatne. (K dispozícii len v určitých regiónoch)



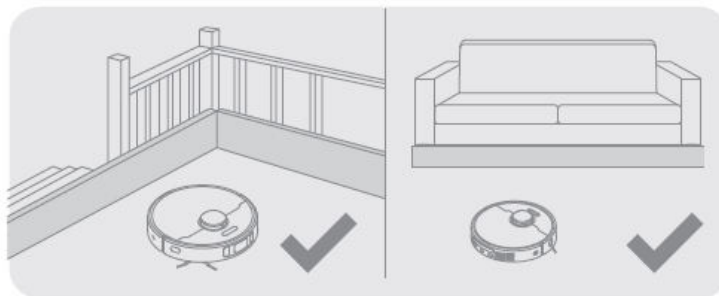
Poznámka: Vzhľadom na nastavenie z výroby je vo vnútri už nainštalované nové vrecko na zachytávanie prachu.

Príprava vášho domova

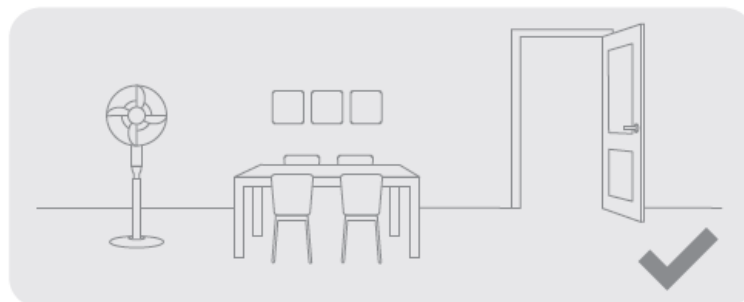
Pred čistením: Pred začatím čistenia sa uistite, že ste odstránili všetky nestabilné, krehké, cenné alebo potenciálne nebezpečné predmety. To zahŕňa aj čistenie káblov, látok, hračiek, tvrdých predmetov a ostrých predmetov, ktoré sa nachádzajú na zemi. Tieto predmety by mohli spôsobiť zamotanie, poškriabanie alebo prevrátenie robota, čo by mohlo viesť k poškodeniu robota aj vašich vecí. Vyčistenie priestoru zabezpečí, že robot bude môcť pracovať hladko a efektívne bez toho, aby spôsobil akékoľvek straty alebo problémy.



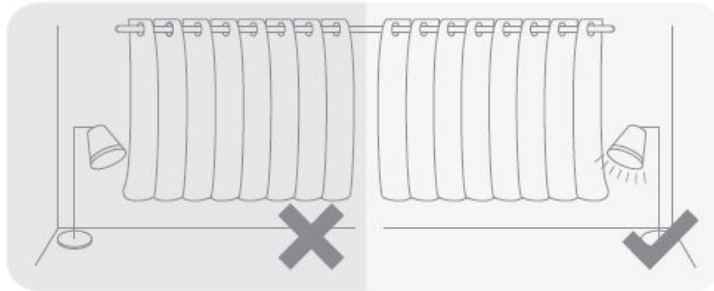
Schody a pohovky: Pred začatím čistenia je dôležité umiestniť fyzickú bariéru na okraje všetkých schodov a na základňu pohoviek. Pomôže to zabezpečiť, aby robot mohol vykonávať svoje čistiace operácie bezpečne a hladko, bez rizika pádu zo schodov alebo uviaznutia pod nábytkom. Správna zábrana zabraňuje nehodám a udržiava robota na správnej dráhe počas jeho čistiaceho cyklu.



Nastavenie miestnosti: Pred spustením robota otvorte dvere do miestnosti, ktorú treba vyčistiť. Uistite sa, že nábytok je umiestnený v správnej polohe, aby robotovi zostalo čo najviac priestoru na pohyb. To umožní robotovi dôkladne upratať a dosiahnuť všetky oblasti miestnosti bez toho, aby mu prekážali veľké kusy nábytku. Dobre usporiadaná miestnosť umožní robotovi efektívne a účinne upratať.



Dobre osvetlené oblasti pre vizuálne senzory AI: Robot je vybavený vizuálnym senzorom AI, ktorý mu umožňuje lepšie rozpoznávať prekážky a vyhýbať sa im. Medzi tieto prekážky môžu patriť napríklad napájacie káble, topánky alebo ponožky, ktoré môžu ležať na podlahe. Ak chcete zabezpečiť, aby robot čo najlepšie využil tento AI vizuálny senzor, uistite sa, že všetky oblasti, kde bude robot upratovať, sú dobre osvetlené. Primerané osvetlenie umožňuje robotovi ľahšie rozpoznať a vyhnúť sa objektom, čo pomáha predchádzať kolíziám alebo vynechaným oblastiam počas upratovania.



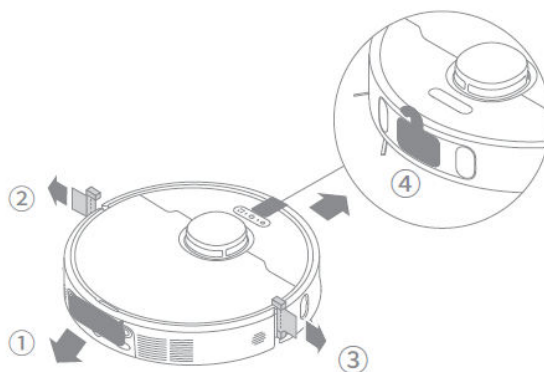
Poznámka:

- Pri prvom použití robota sa odporúča, aby ste ho počas čistenia sledovali. Umožní vám to odstrániť prípadné prekážky v reálnom čase a zabezpečiť hladký priebeh čistenia.
- Aby robot nerozpoznal oblasti, ktoré je potrebné čistiť, nestojte priamo pred robotom, najmä pred prahmi, na chodbách alebo na úzkych miestach. Senzory robota nemusia fungovať správne, ak sú blokované predmetmi alebo osobami.
- Vyhnite sa vysávaniu tvrdých alebo ostrých predmetov, ako sú kamene, oceľové guľôčky, časti hračiek alebo ostré nečistoty, napríklad stavebný odpad, rozbité sklo alebo klince. Tieto predmety môžu poškodiť podlahu, robota alebo samotný vysávač a mohli by tiež viesť k poruchám.

Príprava pred použitím

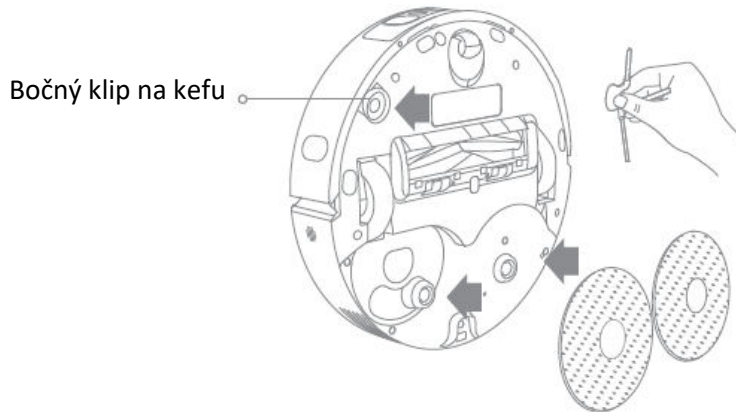
Odstráňte ochranné pásky

- Opatrne odstráňte ochranné pásky z robota.



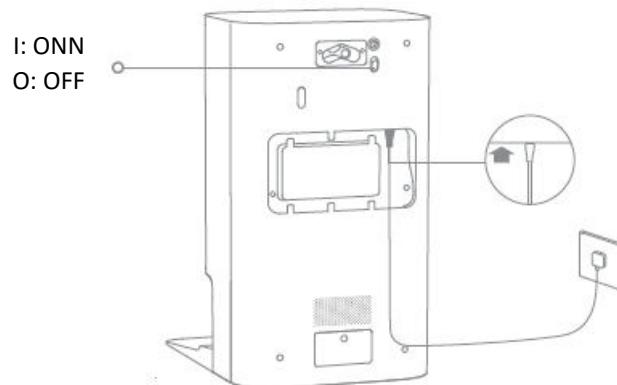
Inštalácia zostavy bočnej kefy a mopu

- Pripevnite bočnú kefu a zostavu mopu tak, že ich pevne zatlačíte na miesto, kým nezacvaknú.



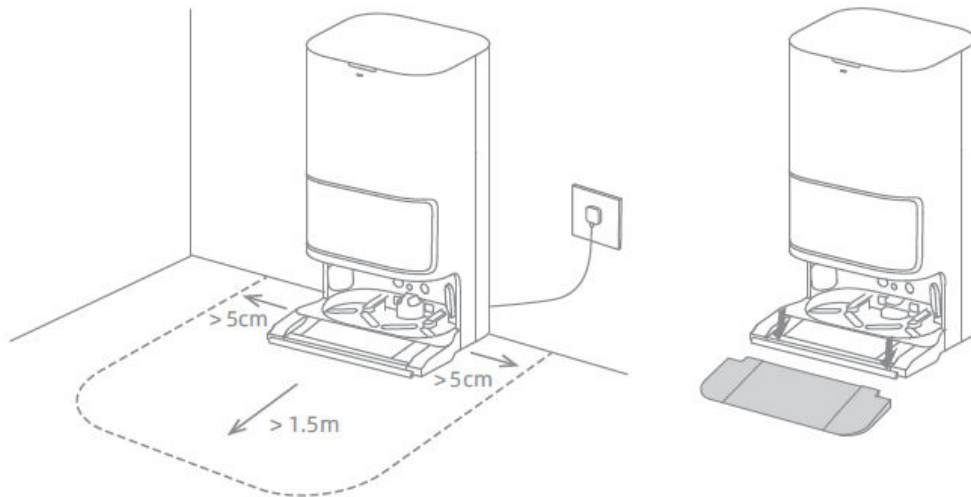
Pripojenie k elektrickej zásuvke

- Základňovú stanicu umiestnite na otvorené miesto so silným signálom Wi-Fi.
- Napájací kábel zapojte do základňovej stanice a do elektrickej zásuvky.
- Stláčajte tlačidlo napájania, kým sa nerozsvieti indikátor.



Umiestnenie základňovej stanice a inštalácia rozširujúcej dosky rampy

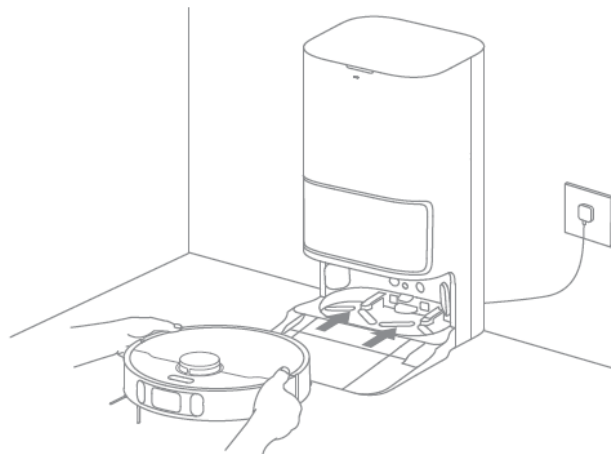
- Základňovú stanicu umiestnite na rovný povrch a dbajte na to, aby sa v okruhu 1,5 metra od jej bočných a predných strán nenachádzali žiadne predmety.
- Pripevnite k základnej stanici predlžovaciu dosku rampy, aby sa robot lepšie vyrovnal.



Poznámka: Ak chcete zabrániť poškodeniu vodou, základňovú stanicu umiestnite podľa možnosti na dlaždice alebo mramorové podlahy.

Umiestnenie robota

- Stlačením a podržaním tlačidla napájania na robotovi na 3 sekundy ho zapnete. Po zapnutí robota ho umiestnite na základňú stanicu tak, aby zostava mopu smerovala k umývacej doske základnej stanice. Po správnom umiestnení robota budete počuť hlasové upozornenie, že robot sa úspešne pripojil k základnej stanici. Nechajte robota úplne nabiť. Po úplnom nabití batérie zostanú indikátory stavu na robotovi aj základnej stanici svietiť 10 minút a potom automaticky zhasnú.

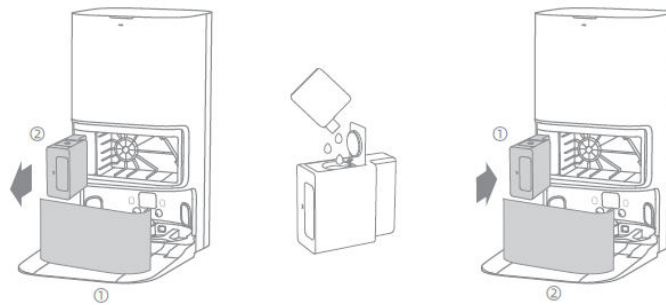


Poznámka:

Pred prvým použitím sa odporúča robot úplne nabiť, aby sa zabezpečil jeho optimálny výkon. Ak sa robot nedá zapnúť, pretože je batéria vybitá, pripojte robota k základňovej stanici ručne, aby sa nabil. To umožní, aby sa robot nabil a normálne fungoval.

Pridanie čistiaceho roztoku

- Ak chcete pridať čistiaci roztok, najprv odstráňte kryt prachovej nádrže na robote. Vo vnútri nájdete priehradku na automatický čistiaci prostriedok. Otvorte horný kryt priehradky a nalejte do nej oficiálne schválený čistiaci roztok. Po pridaní čistiaceho roztoku veko priehradky bezpečne zatvorte a nasadte späť kryt prachovej nádrže na robote. Čistiaci roztok sa bude počas prevádzky automaticky pridávať do nádržky na čistú vodu, čo umožní robotu vykonávať funkciu mopovania.

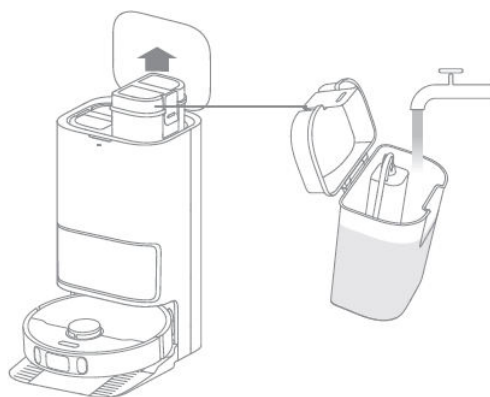


Poznámka:

- Nepridávajte žiadnu inú kvapalinu ako oficiálne schválený čistiaci roztok, aby ste predišli poruchám.
- Nainštalujte priehradku na automatický čistiaci prostriedok, kým nezacvakne na miesto.

Doplňte vodu do nádrže na čistú vodu

- Vyberte nádrž na čistú vodu zo základňovej stanice a pridajte do nej čerstvú, čistú vodu. Po naplnení nádržky ju opäť vložte do základnej stanice. Pred začatím čistenia sa uistite, že je nádržka na vodu bezpečne na svojom mieste.

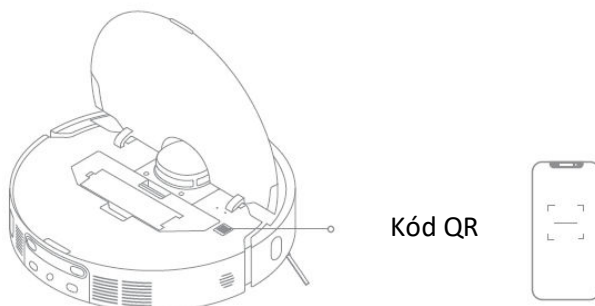


Poznámka: Do zásobníka na vodu nepridávajte horúcu vodu, pretože by mohlo dôjsť k jeho deformácii.

Spojenie s aplikáciou Dreamehome

Stiahnite si aplikáciu Dreamehome

- Naskenujte QR kód na robotovi alebo vyhľadajte "Dreamehome" v obchode s aplikáciami a stiahnite a nainštalujte aplikáciu.

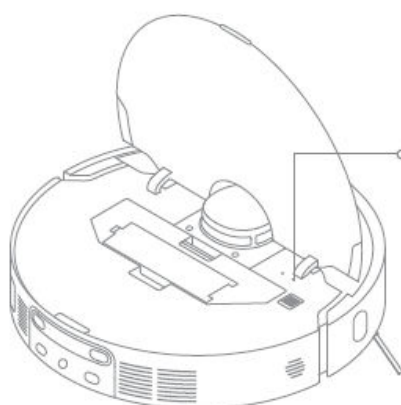


Poznámka:

- Podporovaná je len 2,4 GHz Wi-Fi.
- Vzhľadom na aktualizácie aplikácie sa skutočné kroky môžu líšiť od krokov opísaných v tomto dokumente. Postupujte podľa pokynov uvedených v aplikácii na základe aktuálnej verzie.

Pridať zariadenie

- Otvorte aplikáciu Dreamehome, ťknite na ikonu "+" v pravom hornom rohu a znovu naskenujte ten istý QR kód na robotovi, aby ste pridali zariadenie. Podľa pokynov dokončíte pripojenie Wi-Fi.



Indikátor Wi-Fi:

Pomaly žmurká: Pokus o pripojenie.

Rýchlo žmurká: Pripájanie.

Pevné svetlo: Pripojené.

Poznámka: Ak chcete obnoviť Wi-Fi, zopakujte krok 2 a postupujte podľa pokynov na opätovné dokončenie pripojenia.

Ako používať

Rýchle mapovanie: Po prvej konfigurácii siete postupujte podľa pokynov v aplikácii a rýchlo vytvorte mapu. Robot začne mapovať bez čistenia. Proces mapovania sa dokončí, keď sa robot vráti do základňovej stanice, a mapa sa automaticky uloží.

Zapnutie/vypnutie: Stlačením a podržaním tlačidla **napájania** na 3 sekundy zapnete robota. Rozsvieti sa indikátor napájania. Po zapnutí základne sa robot začne automaticky nabíjať. Ak chcete robota vypnúť, odsuňte ho od základne a znova stlačte a podržte tlačidlo **napájania** na 3 sekundy.

Pauza/spánok: Stlačením ľubovoľného tlačidla robota pozastavíte. Ak sa pozastaví na viac ako 10 minút, robot prejde do režimu spánku. Indikátor napájania a kontrolka nabíjania zhasnú. Stlačením ľubovoľného tlačidla robota prebudíte.

Poznámka:

- Ak robot zostane v režime spánku dlhšie ako 12 hodín, automaticky sa vypne.
- Ak sa robot pozastaví a položí na základnú stanicu, proces nabíjania sa ukončí.

Automatické čistenie životopisov: Ak je úroveň nabitia batérie príliš nízka, robot sa vráti do základnej stanice, aby sa nabil. Po nabití na príslušnú úroveň batérie bude pokračovať v nedokončených úlohách čistenia.

Poznámka: Ak chcete túto funkciu používať, povoľte ju v aplikácii.

Režim DND (nerušiť): V režime DND (Do Not Disturb) robot nebude pokračovať v upratovaní a indikátor napájania zhasne. V predvolenom nastavení je režim DND vypnutý. Pomocou aplikácie môžete zapnúť alebo upraviť nastavenia DND. Predvolená doba DND je od 22:00 do 8:00.

Poznámka:

- Naplánované úlohy čistenia sa počas obdobia DND nevykonávajú.
- Robot bude pokračovať v čistení po skončení doby DND.

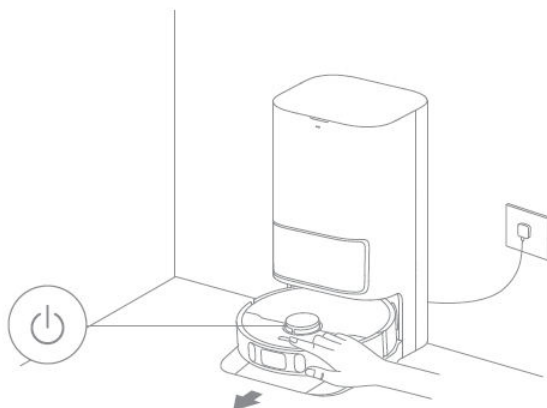
Bodové čistenie: Keď je robot v pohotovostnom režime, krátko stlačte tlačidlo **Spot Cleaning**. Robot vyčistí plochu 1,5 m x 1,5 m a po dokončení úlohy sa vráti do východiskového bodu.

Reštartovanie robota: Ak robot prestane reagovať alebo sa nedá vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo napájania na 10 sekúnd, aby ste ho vynútili. Potom stlačte a podržte tlačidlo napájania na 3 sekundy, aby ste ho opäť zapli.

Ako používať - Vysávanie a mopovanie

Poznámka: Pri prvom použití súpravy mopu robot predvolene vykoná úlohu "Vysávanie a mopovanie".

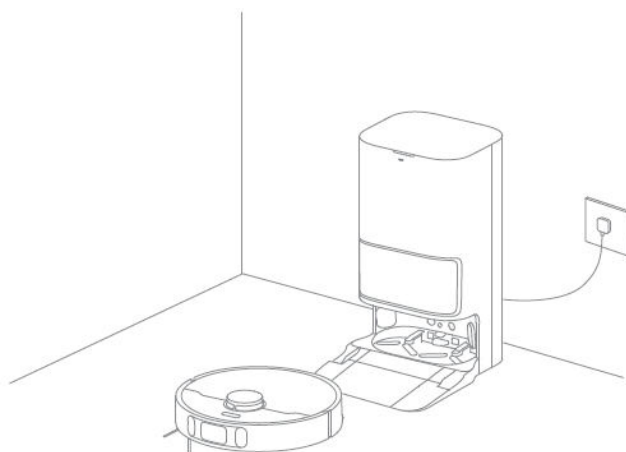
Začať čistenie: Stlačte tlačidlo napájania na robote alebo použite aplikáciu na spustenie upratovania. Robot naplánuje optimálnu trasu čistenia a vykoná úlohu na základe vytvorenej mapy.



Poznámka:

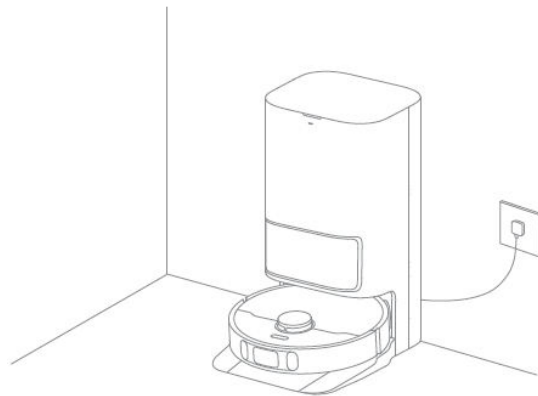
- Predtým, ako robot začne mopovať, sa mopovacie podložky vyčistia, buďte preto trpezliví.
- Počas prevádzky základnú stanicu nepresúvajte, nečistite nádrž na vodu, nádrž na použitú vodu ani umývaciu dosku.
- Čistenie horúcou vodou možno v aplikácii povoliť pre úlohy čistenia podložky mopu a základnej stanice, ktoré sa vzťahujú na všetky režimy. Aby ste predišli popáleninám, nedotýkajte sa výstupu vody, keď je umývacia doska v prevádzke.

Automatické umývanie mopu: Počas upratovania sa robot vráti do základnej stanice, aby umyl svoje mopové podložky na základe frekvencie čistenia nastavenej v aplikácii. Základná stanica doplní nádržku na vodu robota a upratovanie bude pokračovať.



Poznámka: Ak sa robot vráti do základnej stanice na umytie mopovej podložky, základná stanica automaticky nevyprázdni zásobník na prach.

Automatické vyprázdňovanie zásobníka na prach a umývanie mopových podložiek: Po dokončení úlohy "Vysávanie a mopovanie" sa robot vráti do základnej stanice, aby sa nabil. Základná stanica automaticky začne vyprázdňovať prachový box a umývať mopovacie podložky.



Poznámka:

- Ak je funkcia automatického vyprázdňovania v aplikácii vypnutá, základňová stanica nebude automaticky vyprázdňovať schránku na prach.
- Frekvencia vyprázdňovania zásobníka na prach sa určuje nastaveniami v aplikácii.

Vyčistite nádrž na použitú vodu: Po dokončení čistenia robotom vyčistite nádržku na použitú vodu, aby ste zabránili nepríjemnému zápachu.

Možnosti režimu čistenia

Vysávajte a potom mopujte: V aplikácii vyberte možnosť "Vacuum then Mop". Robot zdvihne zostavu mopu, vysaje podlahu, vráti sa, aby vyprázdnil nádobu na prach, a potom spustí zostavu mopu a začne mopovať.

Iba vysávanie: V aplikácii vyberte možnosť "Vacuum Only". Robot zdvihne zostavu mopu a bude iba vysávať.

Iba mop: V aplikácii vyberte možnosť "Mop Only". Robot skontroluje, či je nainštalovaná zostava mopu. Ak nie, nainštalujte ju manuálne. Robot potom začne mopovať.

Rutinná údržba

Aby ste udržali robota v optimálnom stave, odporúčame dodržiavať pokyny na používanie príslušenstva v aplikácii alebo si pozrite tabuľku údržby uvedenú nižšie, kde nájdete informácie o bežnej starostlivosti.

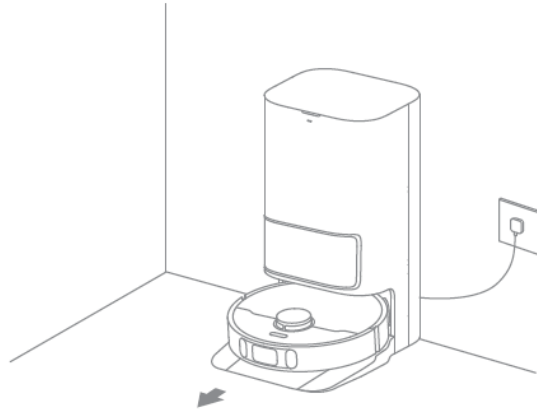
Tabuľka údržby:

Časť	Frekvencia údržby	Obdobie výmeny
Použitá nádrž na vodu	Po každom použití	/
Nádrž na čistú vodu	Každých 6 až 12 mesiacov	/
Hlavný štetec	Raz za 2 týždne	Každých 6 až 12 mesiacov
Prachový filter	Každých 3 až 6 mesiacov	Každých 3 až 6 mesiacov
Bočný štetec	Raz za mesiac	/
Washboard	Raz za mesiac	/
Signalizačná oblasť základňovej stanice	Raz za mesiac	/
Nabíjacie kontakty základňovej stanice	Raz za mesiac	/
Automatické vyprázdnenie ventilačného otvoru základňovej stanice	Raz za mesiac	/
Všesmerové koleso	Raz za mesiac	/
Snímač hrán	Raz za mesiac	/
Laserový snímač vzdialenosti (LDS)	Raz za mesiac	/
Riadkový laserový snímač	Raz za mesiac	/
Vizuálny senzor AI	Raz za mesiac	/
Senzor koberca	Raz za mesiac	/
Senzory útesov	Raz za mesiac	/
Nabíjacie kontakty robota	Raz za mesiac	/
Nárazník	Raz za mesiac	/
Automatické vyprázdnenie ventilačného otvoru robota	Raz za mesiac	/
Automatický prívod vody robota	Raz za mesiac	/
Spodná časť robota	Čistenie podľa potreby	/
Prachová škatuľa	Čistenie podľa potreby	/
Vrecko na prach	Vymieňajte každých 6 až 8 týždňov	Každých 6 až 8 týždňov
Podložka pod mop	Vymieňajte každé 1 až 3 mesiace	Každých 1 až 3 mesiace

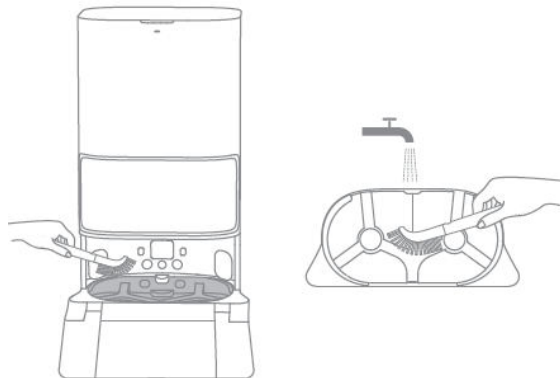
Poznámka: Frekvencia výmeny závisí od toho, ako často sa robot používa. Ak sa v dôsledku neobvyklých okolností vyskytnú nejaké problémy, diely by sa mali zodpovedajúcim spôsobom vymeniť.

Čistenie základňovej stanice

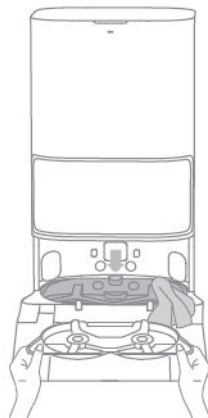
Vyberte položku Čistenie základňovej stanice: V aplikácii vyberte položku "Base Station Cleaning". Robot automaticky opustí základňovú stanicu. Vyberte umývaciu dosku a počkajte, kým sa základná stanica naplní vodou.



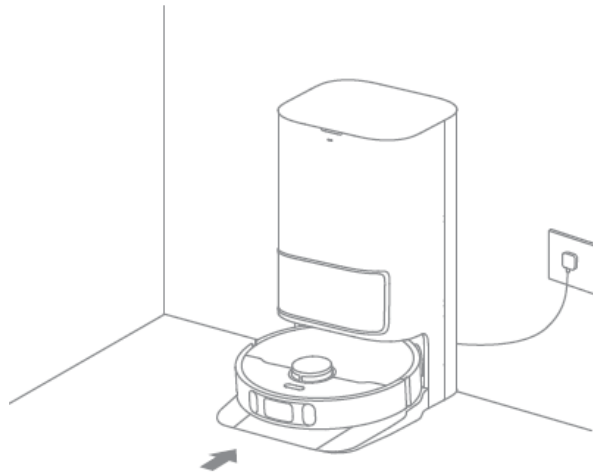
Opláchnite umývaciu dosku: Opláchnite umývaciu dosku čistou vodou a pomocou priloženého čistiaceho nástroja vyčistite základňu stanice.



Odčerpanie použitej vody: Základná stanica po krátkom čase automaticky odčerpá použitú vodu. Osušte umývaciu dosku mäkkou handričkou a znovu ju nainštalujte.



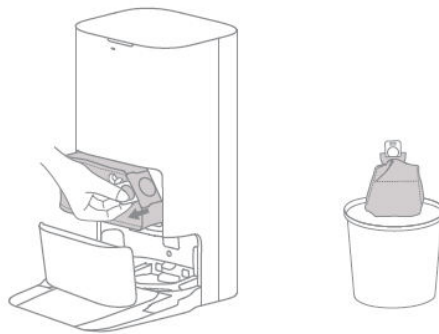
Vráťte robota do základňovej stanice: Pomocou aplikácie alebo stlačením tlačidla "Return to Base" na robotovi ho vráťte na základnú stanicu.



Poznámka: Počas čistenia robota ručne nepresúvajte späť do základnej stanice.

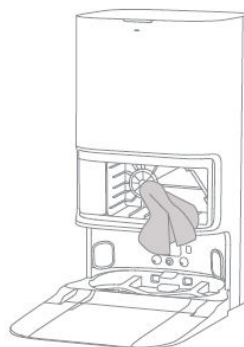
Výmena prachového vrečka

Vyberte prachové vrečko: Otvorte priehradku na prach a vyhodte použité vrečko na prach.

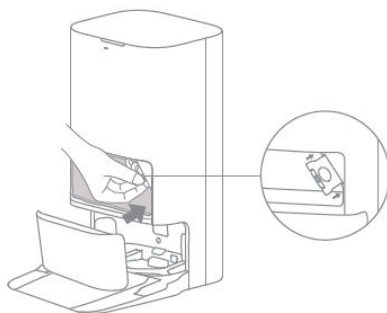


Poznámka: Po zatahnutí za rukoväť vrečka na prach smerom nahor sa vrečko uzavrie, aby sa zabránilo rozsypaniu prachu.

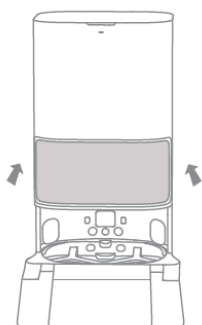
Vyčistite prachový filter: Z prachového filtra utrite prach alebo nečistoty suchou handričkou.



Nainštalujte nové prachové vrečko: Upevnite nové vrečko na prach na miesto v priehradke.



Zatvorte prachový priestor: Uistite sa, že je nádrž na prach bezpečne uzavretá.

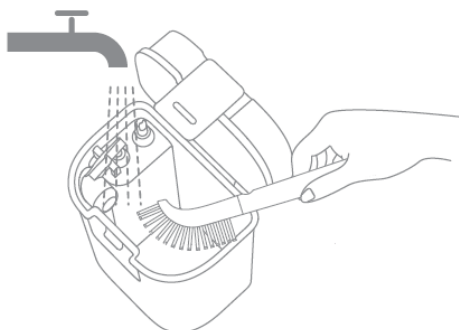


Čistenie nádrží na použitú vodu

Odstráňte nádrž na použitú vodu: Otvorte kryt nádržky a vylejte použitú vodu.



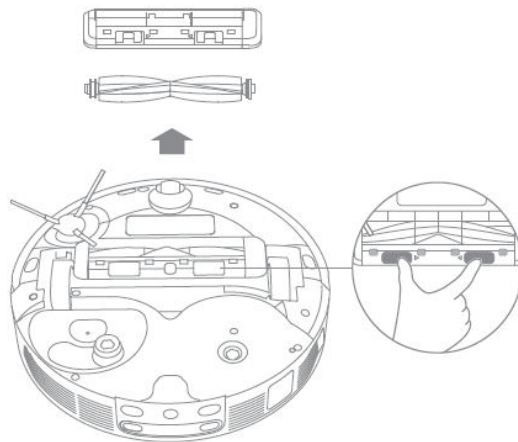
Vyčistite nádrž na vodu: Opláchnite nádrž čistou vodou a pomocou priloženého čistiaceho nástroja vydrhnite vnútorné steny nádrže.



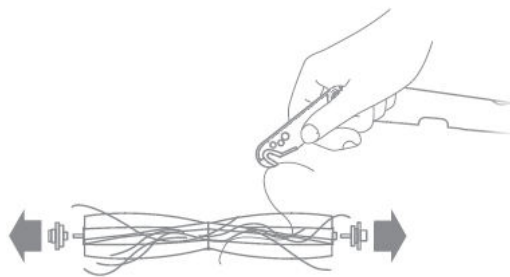
Poznámka: Dávajte pozor na plavákovú guľu vo vnútri vodnej nádrže, pretože je to pohyblivá časť a pri použití príliš veľkej sily sa môže poškodiť.

Údržba hlavného kefy

Odstráňte ochranný kryt kefy: Stlačením svoriek krytu kefy smerom dovnútra uvoľníte kryt a vyberte kefu z robota.



Vyčistite kefu: Pomocou priloženého čistiaceho nástroja odstráňte všetky vlasy alebo nečistoty zamotané v kefke.



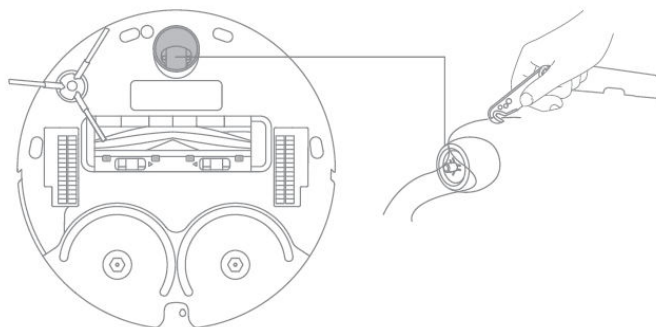
Údržba bočných kief

Odstráňte a vyčistite bočnú kefu: Odstráňte bočnú kefu a vyčistite všetky nečistoty alebo úlomky.



Všesmerová údržba kolies

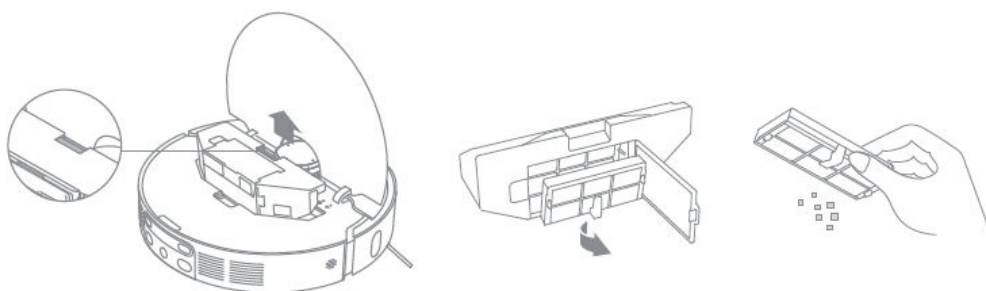
Odstránenie kola na čistenie: Pomocou malého skrutkovača odpojte os a pneumatiku všesmerového kola. Vyčistite ho pod tečúcou vodou.



Poznámka: Na oddelenie osi a pneumatiky všesmerového kola použite nástroj, napríklad malý skrutkovač. Nepoužívajte nadmernú silu. Opláchnite všesmerové koleso pod tečúcou vodou a po úplnom vysušení ho vložte späť.

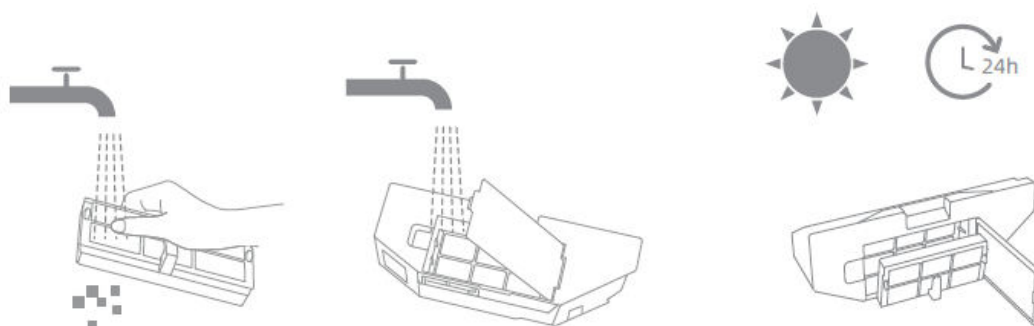
Údržba prachového boxu a filtra

Odstráňte prachovú schránku: Stlačte sponu prachovej schránky, aby ste ju odstránili. Vyberte filter a jemným poklepaním na kôš odstráňte nečistoty.



Poznámka: Nepokúšajte sa čistiť filter kefou, prstom alebo ostrými predmetmi, aby ste zabránili jeho poškodeniu.

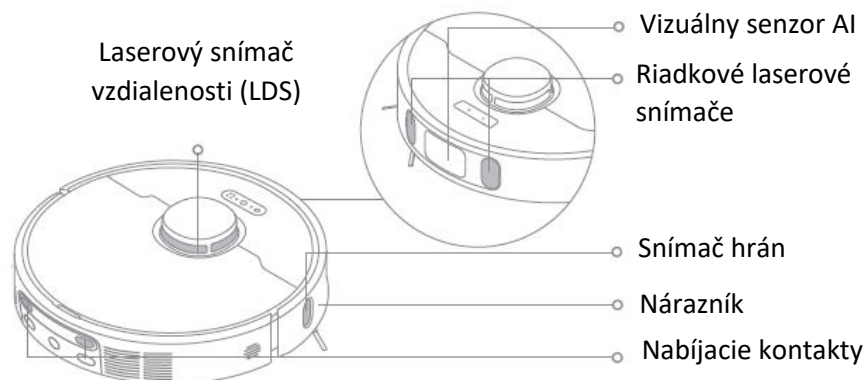
Vyčistite prachový box a filter: Opláchnite prachový box aj filter čistou vodou. Pred opätovnou inštaláciou ich nechajte úplne vyschnúť.



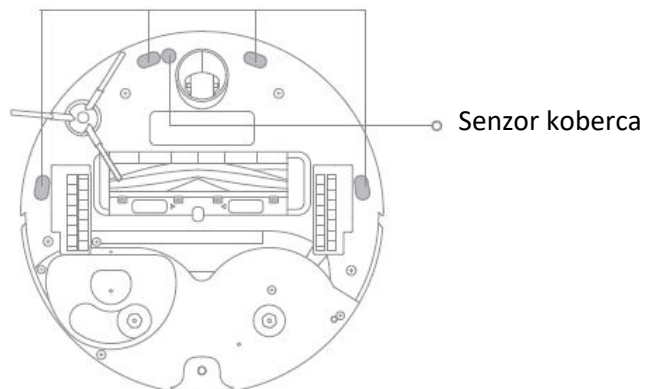
Poznámka: Na čistenie filtra nepoužívajte kefy, prsty ani ostré predmety, pretože to môže spôsobiť poškodenie. Pred opätovnou inštaláciou filtra sa vždy uistite, že je úplne suchý.

Údržba snímača a nabíjacieho kontaktu

Senzory a nabíjacie kontakty robota utrite mäkkou a suchou handričkou, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku:

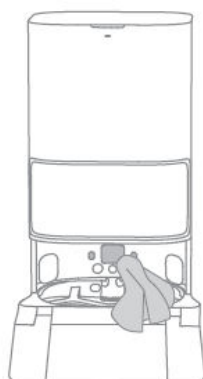


Senzory útesov

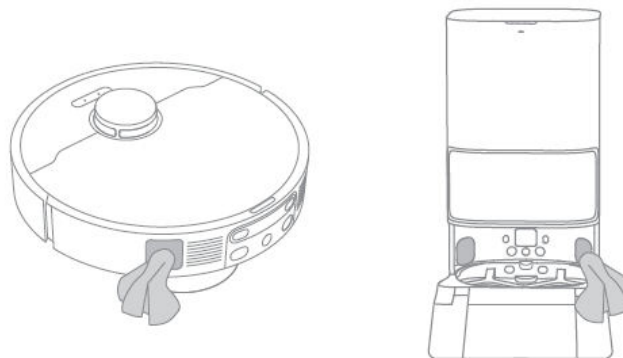


Poznámka: Nepoužívajte mokrú handričku, pretože môže poškodiť citlivé komponenty vo vnútri robota a základňovej stanice.

Nabíjacie kontakty: Vyčistite nabíjacie kontakty a signalizačnú oblasť základňovej stanice mäkkou, suchou handričkou. Uistite sa, že nabíjacie kontakty robota aj kontakty základňovej stanice sú zbavené prachu alebo nečistôt, aby sa zabezpečila správna funkčnosť nabíjania.

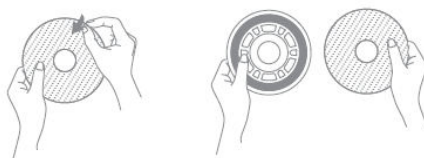


Automatické vyprázdňovanie ventilačných otvorov: Vyčistite automaticky vyprázdňované vetracie otvory na robotovi aj základňovej stanici mäkkou, suchou handričkou. Pomôže to udržať správne odsávanie a zabezpečí účinné odstránenie nečistôt počas procesu automatického vyprázdňovania.



Údržba podložky pod mop

Vymeňte mopovaciu podložku: Vymeňte podložku z držiaka mopu a vymeňte ju za novú.



Údržba batérie: Robot používa vysoko výkonnú lítium-iónovú batériu. Ak chcete zachovať dlhú životnosť a výkonnosť batérie, dbajte na to, aby bola pri každodennom používaní dobre nabitá.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Robot sa nezapne.	Batéria je vybitá. Nabite robota na základni a skúste to znova. Pre správnu prevádzku sa uistite, že teplota batérie je v rozmedzí od 0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F).
Robot sa nenabije.	Skontrolujte, či je základňová stanica pripojená k napájaniu a či sú oba konce napájacieho kábla bezpečne zapojené. Vyčistite nabíjacie kontakty na robotovi aj základňovej stanici, aby ste zabezpečili správne pripojenie.
Robot sa nedokáže pripojiť k sieti Wi-Fi.	Skontrolujte, či je heslo Wi-Fi správne. Robot podporuje iba 2,4 GHz Wi-Fi. Uistite sa, že sa robot nachádza v oblasti s dobrým pokrytím Wi-Fi. Ak problém pretrváva, reštartujte aplikáciu a znovu pripojte robota.

Robot nemôže nájsť základnú stanicu a vrátiť sa do nej.	Uistite sa, že základňová stanica je na voľnom priestranstve bez prekážok. Ak je robot príliš ďaleko od základňovej stanice, nemusí sa automaticky vrátiť. V prípade potreby umiestnite robota na základňovú stanicu ručne.
Robot uviazne pred základňovou stanicou a nemôže sa vrátiť.	Odstráňte všetky prekážky v okruhu 1,5 metra okolo základňovej stanice. Uistite sa, že sa na mieste nenachádzajú žiadne svahy ani prebytočná voda, ktoré by mohli spôsobiť pošmyknutie robota. Ak problém pretrváva, premiestnite základňovú stanicu na iné miesto.
Robot sa nevypne.	Ak sa robot nabíja, vyberte ho zo základňovej stanice a potom ho vypnite stlačením a podržaním tlačidla napájania na 3 sekundy. Ak sa to nepodarí, podržte tlačidlo 10 sekúnd, aby sa robot vynúteno vypol.
Rýchlosť nabíjania je pomalá.	Ak je batéria vybitá, úplné nabitie robota trvá približne 3,5 hodiny. Dbajte na to, aby robot pracoval v stanovenom teplotnom rozsahu pre optimálnu rýchlosť nabíjania. V prípade potreby vyčistite nabíjacie kontakty.
Počas prevádzky robota sa zvyšuje hluk.	Skontrolujte, či nie je upchatý filter prachového boxu alebo hlavná/bočná kefa. Odstráňte všetky cudzie predmety alebo vyčistite filter, aby ste znížili hladinu hluku. Pre tichšiu prevádzku prepnite režim vysávania na štandardný alebo tichý.
Robot sa pohybuje bez toho, aby sledoval nastavenú trasu.	Odstráňte všetky prekážky, ako sú napájacie káble alebo papuče. Pred použitím vyčistite a vysušte klzké povrchy, aby ste zabránili pošmyknutiu robota. Senzory a kolesá robota utrite čistou handričkou.
Robot vynecháva miestnosti, ktoré treba upratať.	Uistite sa, že sú dvere otvorené, aby mal robot prístup do všetkých miestností. Skontrolujte, či nie sú vysoké prahy (nad 2 cm), ktoré robot nemôže prekročiť. Vyčistite klzké miesta, ktoré môžu spôsobiť poruchu robota.
Robot po nabití nebude pokračovať v čistení.	Uistite sa, že nie je aktivovaný režim DND (Do Not Disturb), pretože to zabráni robotu pokračovať v čistení. Robota manuálne vráťte do základňovej stanice alebo použite aplikáciu na obnovenie upratovania.
Stanica nemôže automaticky vyprázdniť zásobník na prach.	Skontrolujte, či je vrečko na prach v zásobníku na prach plné. Ak nie, skontrolujte, či nie sú upchaté automatické vyprázdňovacie otvory. Vyčistite všetky prekážky, aby ste obnovili funkčnosť.
Hladina vody v umývačke je abnormálna.	Skontrolujte a vyčistite odtok odpadových vôd umývačky. Skontrolujte, či je nádrž na použitú vodu správne nainštalovaná, a skontrolujte tesnenia. Ak problém pretrváva, kontaktujte popredajnú podporu. Používajte iba odporúčaný čistiaci roztok.

Špecifikácie

Robot

Model	RLL82CE
Čas nabíjania	Približne 3,5 hodiny
Menovité napätie	14.4 V
Menovitý výkon	75 W
Prevádzková frekvencia	2400-2483,5 MHz
Maximálny výstupný výkon	<20 dBm

Poznámka: Na dosiahnutie optimálneho výkonu dodržiavajte minimálnu vzdialenosť 20 cm medzi používateľom a anténou robota.

Základňová stanica

Model	RCLE0301
Menovitý príkon	220-240 V~ 50-60 Hz
Menovitý výkon	20 V === 2 A
Menovitý výkon (počas vyprázdňovania)	1000 W
Menovitý výkon (počas čistenia horúcou vodou)	1150 W
Menovitý výkon (počas nabíjania a sušenia)	89 W

Poznámka: Menovitý výkon (počas čistenia horúcou vodou) je určený hodnotou výkonu počas reprezentatívneho obdobia (teplota vody 25 °C). Menovitý výkon (počas nabíjania a sušenia) je určený výkonom.

hodnota počas plného zaťaženia.

Likvidácia a odstránenie batérie

Vstavaná lítium-iónová batéria obsahuje látky škodlivé pre životné prostredie. Pri likvidácii batérie dodržiavajte tieto bezpečnostné pokyny:

- Batériu nechajte vybrať kvalifikovaným technikom na recykláciu.
- Pred vyradením robota je potrebné batériu vybrať.
- Pred vybratím batérie odpojte spotrebič od elektrickej siete.

POZOR:

- Pred demontážou odpojte napájanie a čo najviac vybijete batériu.
- Nevystavujte batériu vysokým teplotám, aby ste predišli riziku výbuchu.

Sprievodca odstránením:

- Obráťte robota hore nohami a pomocou vhodného nástroja odstráňte skrutky na zadnej strane. Potom zdvihnite kryt.
- Ak chcete vybrať batériu, odpojte svorky medzi batériou a doskou plošných spojov.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

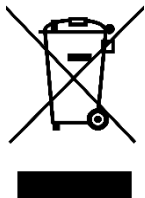
Vyhlásenie o zhode EÚ

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásároltad termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvasd el az alábbi utasításokat, és őrizd meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordíts különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdésed vagy észrevételed van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, jelezd az ügyfélszolgálati elérhetőségeink egyikén.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Biztonsági információk

Kérjük, használat előtt figyelmes olvasd végig a teljes használati utasítást, és őrizd meg azt a későbbi használat érdekében.

Felhasználási korlátozások

- Ezt a terméket 8 évesnél fiatalabb gyermekek, illetve fizikai, érzékszervi vagy értelmi fogyatékosokkal, illetve korlátozott tapasztalattal vagy ismeretekkel rendelkező személyek nem használhatják szülő vagy gondviselő felügyelete nélkül a biztonságos működés biztosítása és a kockázatok elkerülése érdekében. A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Gyermekek nem játszhatnak ezzel a termékkel. Gondoskodj róla, hogy a gyermekek és a háziállatok biztonságos távolságban legyenek a robottól, amíg az működik.
- A készülék kizárólag otthoni környezetben történő padló tisztításra szolgál. Ne használd kültéren, nem padlófelületeken, illetve kereskedelmi vagy ipari környezetben.
- Ne használd a robotot a talajszint fölé függesztett területen védőkorlát nélkül.
- Ne helyezd a robotot fejjel lefelé. Ne használd az LDS fedelet, a robot fedelét vagy a lökhárítót a robot fogantyújaként.
- Ne használd a robotot 40 °C feletti vagy 0 °C alatti környezeti hőmérsékleten, illetve ne használd folyadékkal vagy ragadós anyagokkal szennyezett padlón.
- A robot használata előtt szedd fel a padlóról a kábeleket, hogy a robot ne húzza azokat tisztítás közben.
- Távolítsd el a törékeny vagy apró tárgyakat a padlóról, hogy a robot ne ütközzön beléjük és ne tegyen kárt bennük.
- Kiemelten figyelj rá, hogy a robot szívónyílásának közelébe ne kerüljön egyetlen személy haja, ujjai és más testrészei sem.
- Tartsd az eszközt gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- Ne helyezz gyermekeket, háziállatot vagy bármilyen tárgyat a robot tetejére, függetlenül attól, hogy az álló vagy mozgó állapotban van.
- Ne használd a robotot égő tárgyak tisztítására.
- Ne porszívózz vele kemény vagy éles tárgyakat.
- Tisztítás vagy karbantartás előtt győződj meg arról, hogy a robot ki van kapcsolva, és az automatikus ürítő alap ki van húzva.
- Ne használj nedves ruhát a letörléséhez, és ne használj semmilyen folyadékot a robot és az alaplappal leöblítéséhez. A mosható alkatrészeket teljesen meg kell szárítani, mielőtt visszaszerelnéd és használnád őket.
- Kérjük, hogy a terméket a használati útmutatóban található utasításoknak megfelelően használd. A felhasználó felelős a termék nem megfelelő használatából eredő veszteségekért vagy károkért.

Akkumulátorok és töltés

- Ne használj harmadik féltől származó akkumulátort vagy automatikus ürítést biztosító bázist. Csak az RCS7 tápegységet használd.
- Ne próbáld meg saját magad szétszerelni, megjavítani vagy módosítani az akkumulátort vagy az automatikus ürítést biztosító bázist.
- Ne helyezd az automatikus ürítést biztosító bázist hőforrás közelébe.
- Ne használj nedves ruhát, illetve ne végezd nedves kézzel a bázis töltőérintkezőinek letörlését vagy tisztítását.
- Ne ártalmatlanítsd a régi akkumulátorokat nem megfelelő módon. A nem használt akkumulátorokat megfelelő újrahasznosító létesítményben kell megsemmisíteni.
- Ha a tápkábel megsérül vagy elszakad, azonnal hagyd abba a készülék használatát, és fordulj az értékesítés utáni szervizhez.
- A robotot szállítás közben mindenképpen kapcsold ki, és lehetőleg eredeti csomagolásában tartsd.
- Ha a robotot hosszabb ideig nem használod, töltsd fel teljesen, majd kapcsold ki és tárold hűvös, száraz helyen. Legalább 3 havonta egyszer töltsd fel a robotot, hogy elkerüld az akkumulátor túlzott lemerülését.
- A termék olyan akkumulátort tartalmaz, amelyeket csak szakképzett szakember vagy az értékesítés utáni szerviz cserélhet ki.

Lézeres távolságérzékelő

- A lézeres távolságérzékelő megfelel az IEC 60825-1:2014 szabványnak az 1. osztályú lézertermékekre vonatkozóan, és bocsát ki veszélyes lézersugárzást.

Eszköz áttekintése

A csomag tartalma



Robot



Oldalsó kefe



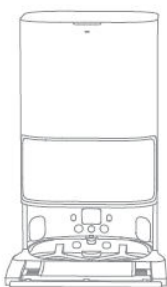
Hálózati kábel



Bázisállomás rámpa
hosszabbító lemez



Felhasználói
kézikönyv



Bázisállomás



Mop Pad (előre
telepítve)



Mop pad tartó



Porzsák (1 előre
telepített)

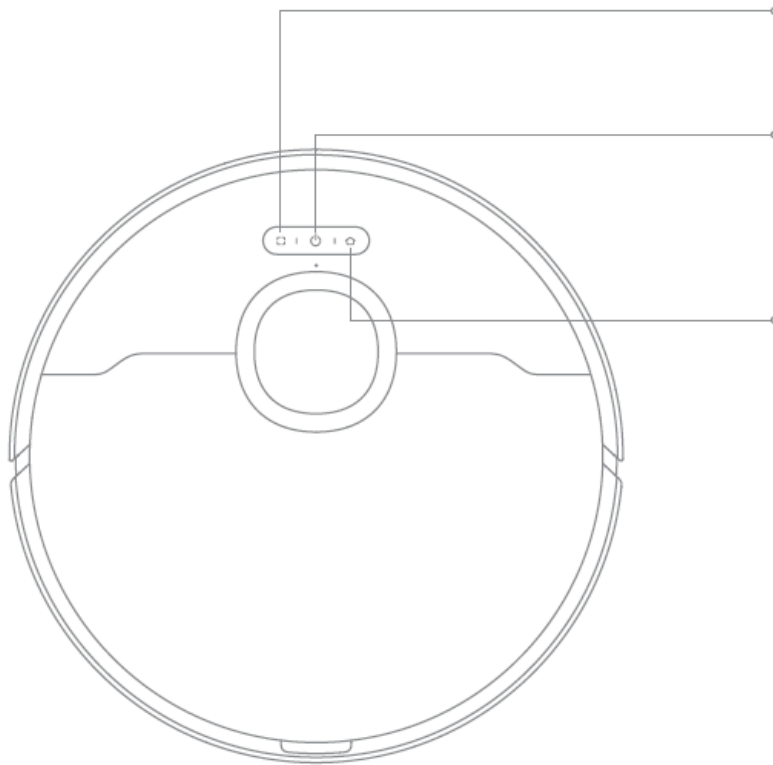


Tisztító oldat



Tisztító eszköz

Robot



Spot Clean gomb: Nyomd meg a Spot Clean üzemmód elindításához.

Bekapcsoló / Clean gomb: Nyomd meg és tartsd lenyomva 3 másodpercig a be- és kikapcsoláshoz. Nyomd meg a robot bekapcsolása után a tisztítás megkezdéséhez.

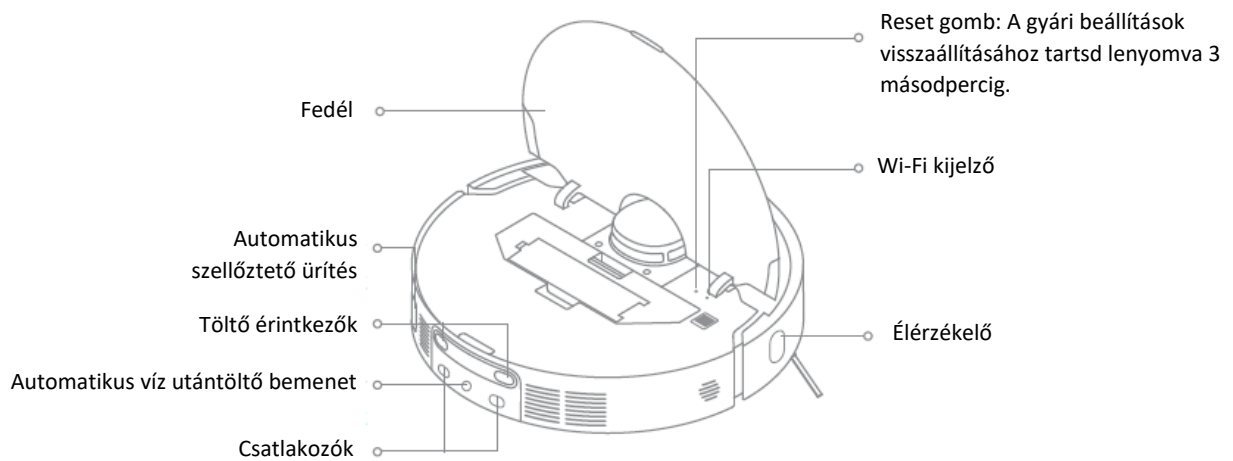
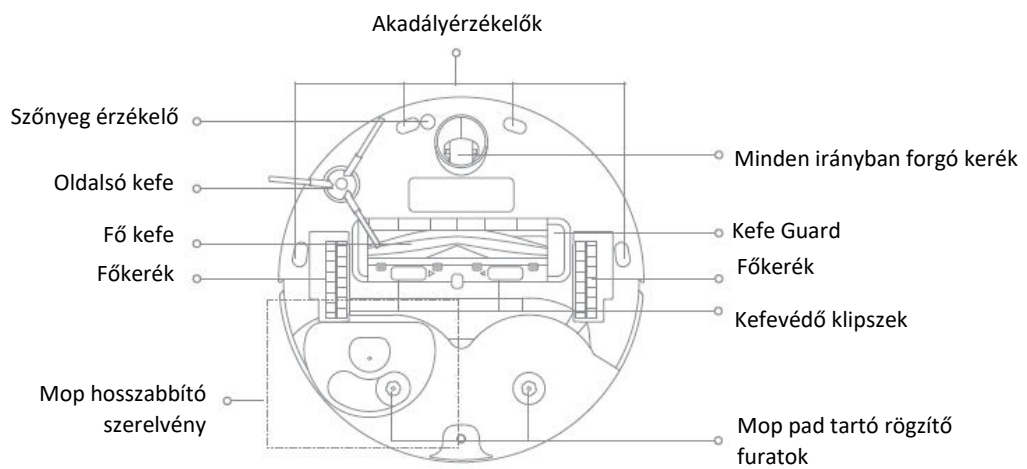
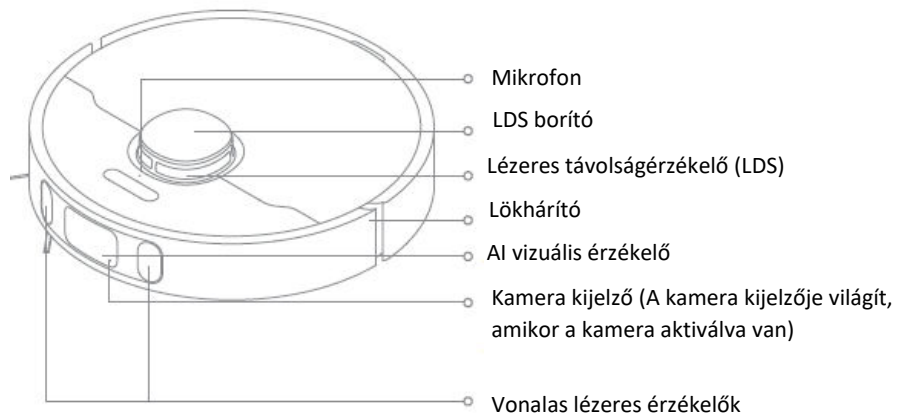
Dock gomb: Nyomd meg, ha a robotot vissza szeretnéd küldeni a bázisra. A gyermekzár kikapcsolásához tartsd lenyomva 3 másodpercig.

Állapotjelző:

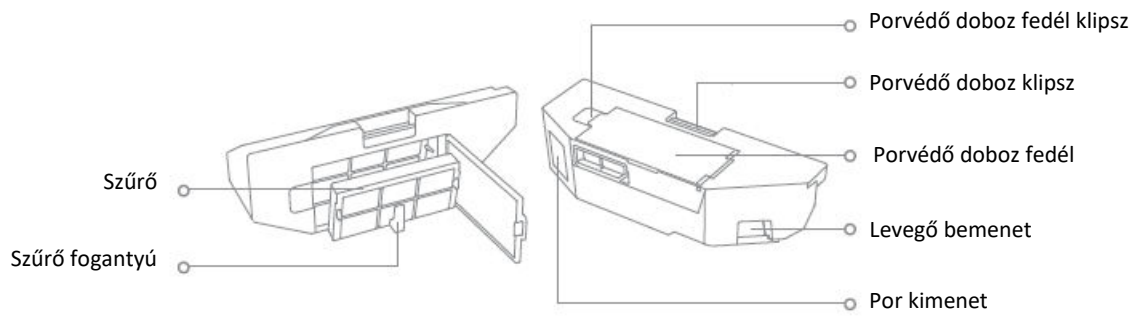
Folyamatos narancssárga: Készenléti állapot
alacsony töltöttségi szintnél vagy szünet
alacsony töltöttségi szintnél.

Megjegyzés: A robot bármelyik gombjának megnyomásával szünetet tarthatsz, amíg a robot tisztít vagy visszatér a töltéshez. A gyermekzár a Dreamehome alkalmazáson keresztül kapcsolható be és ki.

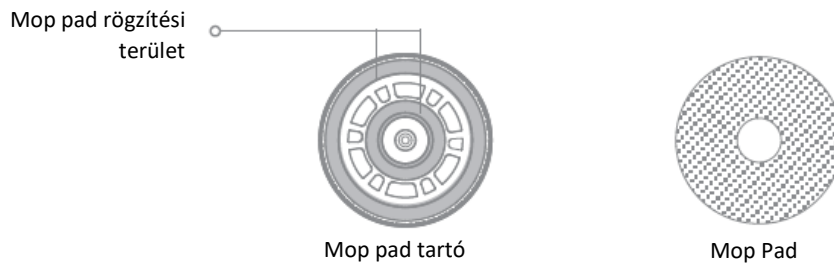
Robot és érzékelők



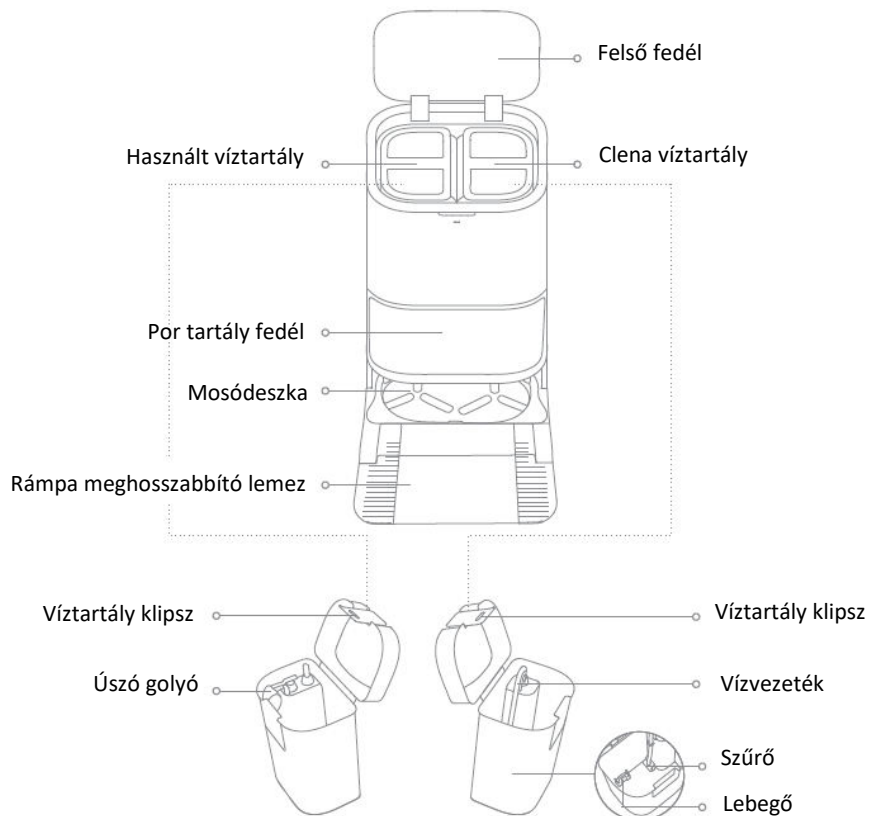
Porvédő doboz



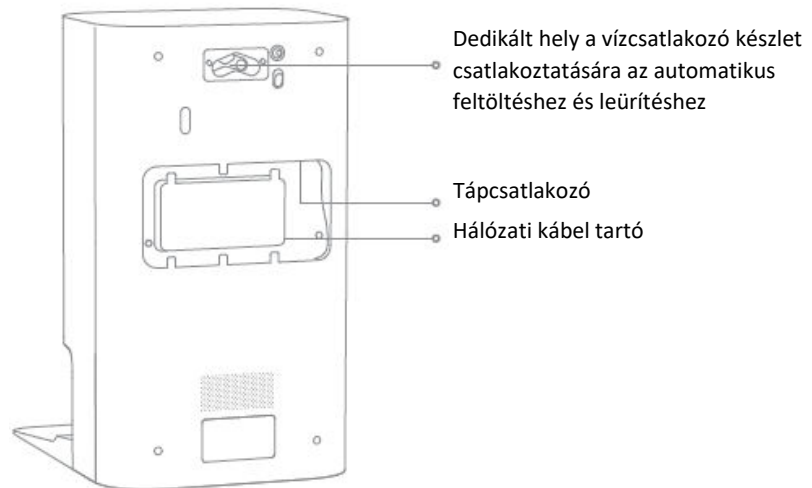
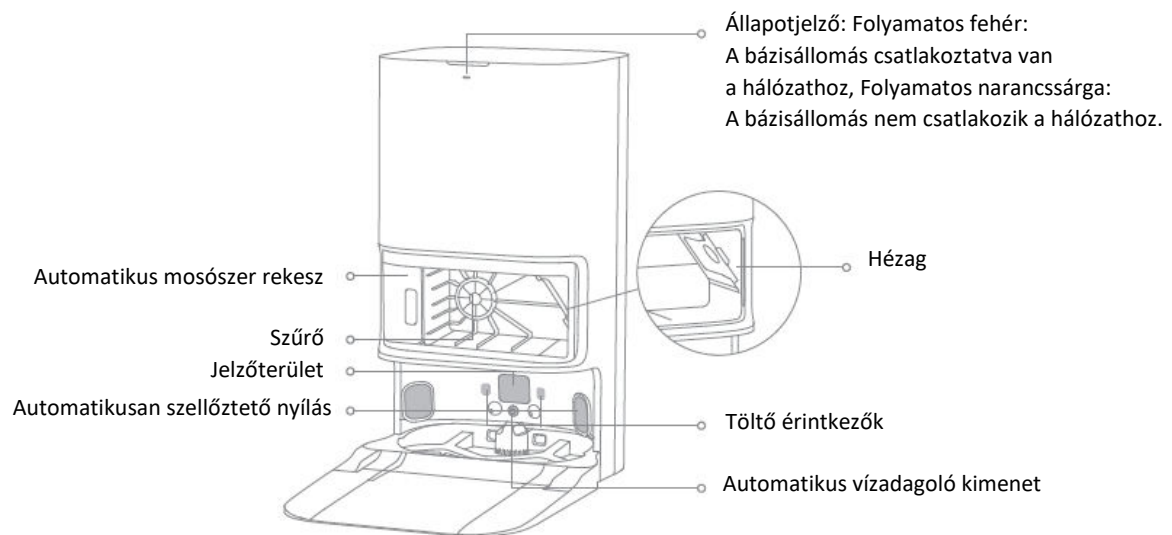
Mop szerelvény



Bázisállomás



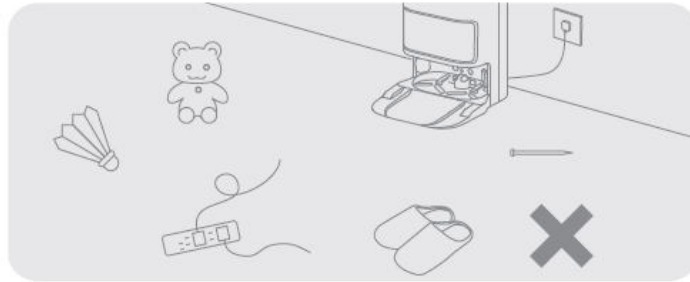
Megjegyzés: Az automatikus feltöltéshez és leürítéshez szükséges vízcsatlakozó készletet külön kell megvásárolni. (Csak bizonyos régiókban kapható)



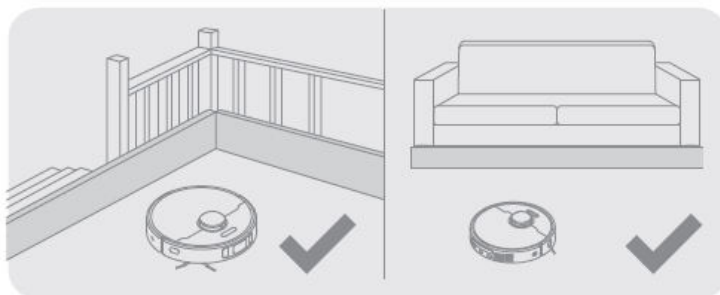
Megjegyzés: A gyári beállítások miatt egy új porgyűjtő zsák már be van szerelve.

Az otthoni környezet megtisztítása

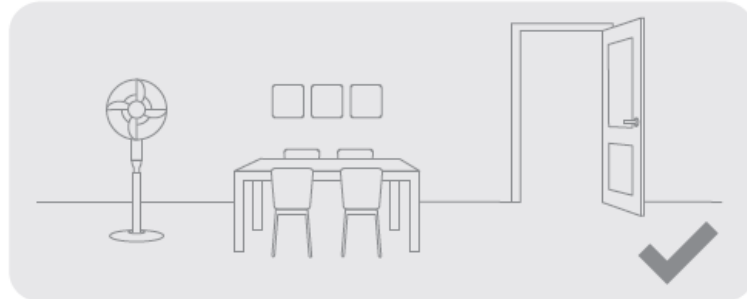
Tisztítás előtt: A tisztítási folyamat megkezdése előtt mindenképpen távolíts el minden olyan tárgyat, amely instabil, törékeny, értékes vagy potenciálisan veszélyes. Ez magában foglalja a földön lévő kábelek, ruhák, játékok, kemény tárgyak és éles tárgyak eltakarítását. Ezekben a tárgyakba a robot elakadhat, megkarcolhatják vagy felboríthatják, ami mind a robot, mind a tárgyak is károsodását eredményezheti. A terület előzetes, a zavaró tárgyaktól való megtisztítása biztosítja, hogy a robot zökkenőmentesen és hatékonyan tudjon működni anélkül, hogy károkat vagy problémákat okozna.



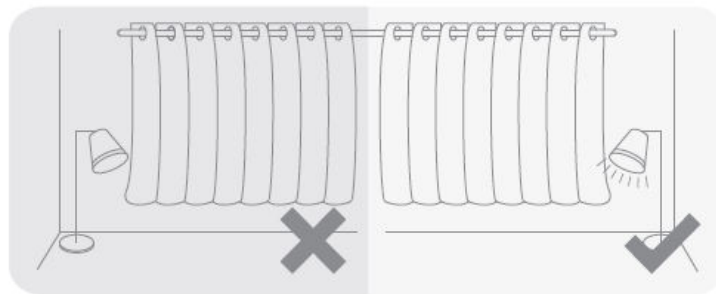
Lépcsők és kanapék: Fontos, hogy a tisztítás megkezdése előtt fizikai akadályt helyezünk el a lépcsők szélénél és a kanapék aljánál. Ez segít abban, hogy a robot biztonságosan és zökkenőmentesen végezze a tisztítási műveleteket, anélkül, hogy leesne a lépcsőn vagy beszorulna a bútorok alá. A megfelelő akadály megelőzi a baleseteket, és a robotot a helyes úton tartja a tisztítási ciklus során.



Szoba kialakítása: A robot elindítása előtt nyisd ki a tisztítandó helyiség ajtaját. Ügyelj arra, hogy a bútorokat a megfelelő helyükre helyezd, hogy a robotnak minél több hely maradjon a mozgáshoz. Ez lehetővé teszi, hogy a robot alaposan takarítson, és a szoba minden területét elérje anélkül, hogy nagyméretű bútorelemek akadályoznák. Egy jól elrendezett szoba lehetővé teszi a robot számára, hogy hatékonyan és eredményesen takarítson.



Jól megvilágított területek az AI vizuális érzékelők számára: A robotot AI vizuális érzékelővel szerelték fel, amely lehetővé teszi számára, hogy jobban felismerje és elkerülje az akadályokat. Ilyen akadályok lehetnek például a földön heverő tápkábelek, cipők vagy zoknik. Annak érdekében, hogy a robot a lehető legtöbbet tudja kihozni az AI vizuális érzékelőből, győződj meg arról, hogy minden olyan terület, ahol a robot takarítani fog, jól megvilágított. A megfelelő megvilágítás lehetővé teszi a robot számára, hogy könnyebben felismerje és elkerülje a tárgyakat, ami segít megelőzni az ütközéseket vagy a kihagyott területeket a tisztítási folyamat során.



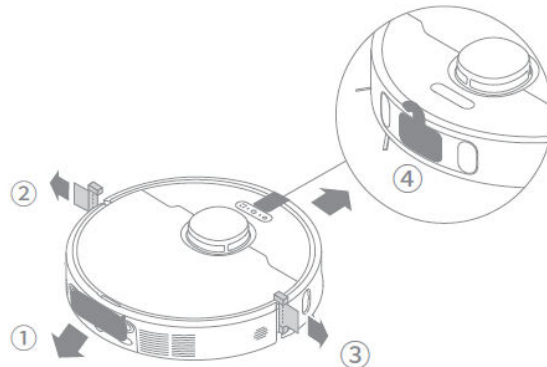
Megjegyzés:

- Ha először használod a robotot, ajánlott, hogy kövesd a robotot tisztítás közben. Ez lehetővé teszi, hogy valós időben távolítsd el az esetleges akadályokat, és biztosítsd a zökkenőmentes tisztítási folyamatot.
- Annak elkerülése érdekében, hogy elkerüld, hogy a robot ne ismerje fel a tisztítást igénylő területeket, ne állj közvetlenül a robot előtt, különösen küszöbök előtt, folyosókon vagy szűk helyeken. Előfordulhat, hogy a robot érzékelői nem működnek megfelelően, ha tárgyak vagy emberek akadályozzák őket.
- Kerüld a kemény vagy éles tárgyakat, például köveket, acélgolyókat, játékkatrészeket vagy éles törmelék, például építési hulladékot, törött üveget vagy szögeket felszívását. Ezek a tárgyak károsíthatják a padlót, a robotot vagy magát a porszívót, és meghibásodáshoz is vezethetnek.

Használat előtti előkészítés

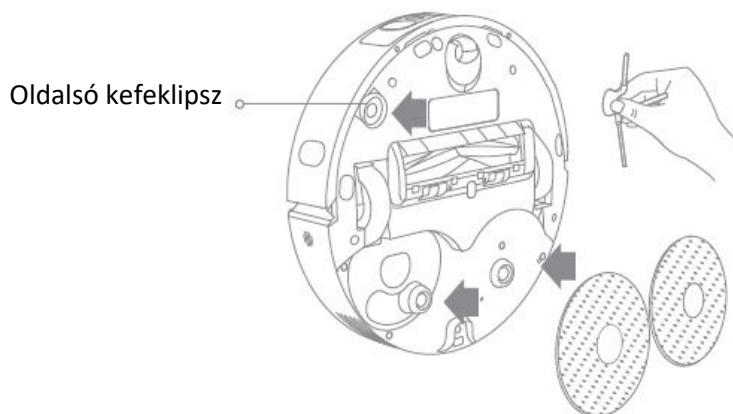
Távolítsa el a védőcsíkokat

- Óvatosan távolítsd el a védőcsíkokat a robotról.



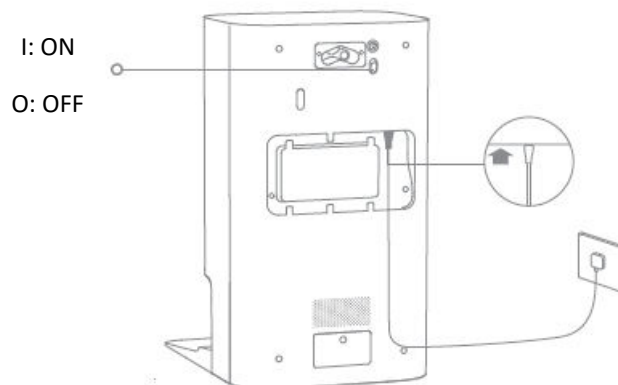
Az oldalsó kefe és a felmosószerelvény felszerelése

- Csatlakoztasd az oldalsó kefét és a felmosószerelvényt úgy, hogy határozottan a helyükre nyomod őket, amíg kattantást nem hallasz.



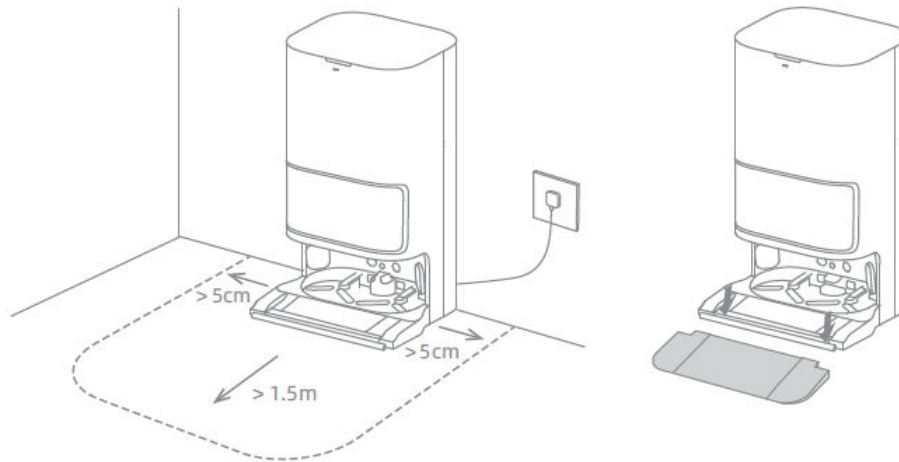
Csatlakoztasd a konnektorhoz

- Helyezd a bázisállomást olyan nyílt területre, ahol erős Wi-Fi jel van.
- Csatlakoztasd a tápkábelt a bázisállomáshoz és egy konnektorhoz.
- Nyomd meg a bekapcsológombot, amíg a kijelző fel nem világít.



A bázisállomás elhelyezése és a rámpa hosszabbítólemezeinek felszerelése

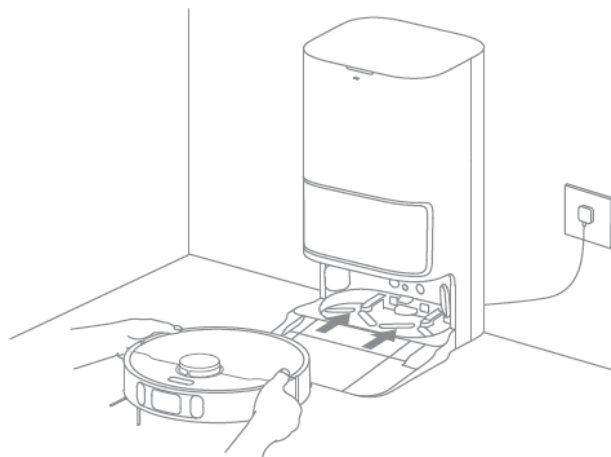
- Helyezd a bázisállomást sík felületre, és ügyelj arra, hogy az oldalától és az elejétől számított 1,5 méteren belül ne legyenek tárgyak.
- Csatlakoztasd a rámpa hosszabbítólemezt az alapállomáshoz a robot jobb beállítása érdekében.



Megjegyzés: Az esetleges vízkárok megelőzése érdekében a bázisállomást lehetőleg csempe- vagy márványpadlóra helyezd.

A robot elhelyezése

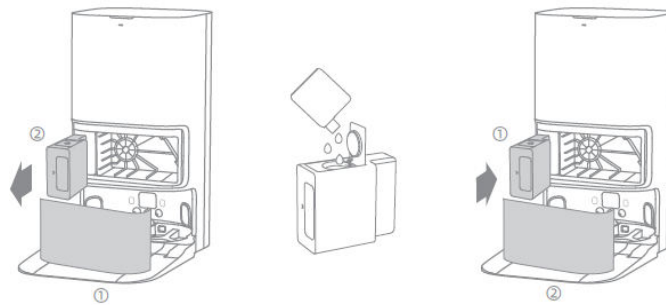
- A robot bekapcsolásához tartsd lenyomva a bekapcsoló gombot 3 másodpercig. Ha a robot be van kapcsolva, helyezd a robotot a bázisállomásra úgy, hogy a felmosószerelvény a bázisállomás mosólapja felé nézzen. A robot megfelelő elhelyezése után hangjelzés hallható, amely jelzi, hogy a robot sikeresen csatlakozott a bázisállomáshoz. Hagyd, hogy a robot teljesen feltöltődjön. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a robot és a bázisállomás állapotjelzői 10 percig világítanak, majd automatikusan elhalványulnak.



Megjegyzés: Az optimális teljesítmény biztosítása érdekében ajánlott a robotot az első használat előtt teljesen feltölteni. Ha a robot nem kapcsolható be, mert az akkumulátor lemerült, a robotot kézzel csatlakoztasd a bázisállomáshoz a feltöltéshez. Ez lehetővé teszi, hogy a robot feltöltődjön és megfelelően működjön.

Add hozzá a tisztítóoldatot

- A tisztítóoldat hozzáadásához először távolítsd el a roboton lévő portartály fedelét. Belül található az automatikus tisztítószer rekesz. Nyisd ki a rekesz felső fedelét, és öntsd bele a hivatalosan jóváhagyott tisztítóoldatot. Miután hozzáadtad a tisztítóoldatot, zárd le biztonságosan a rekesz fedelét, és helyezd vissza a roboton lévő portartályfedelelet. A tisztítóoldat működés közben automatikusan hozzáadódik a tisztítóvíztartályhoz, így a robot elvégezheti a felmosási feladatát.

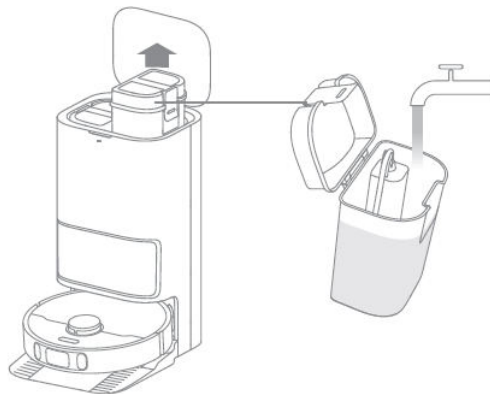


Megjegyzés:

- A hibás működés megelőzése érdekében ne adj hozzá a hivatalosan jóváhagyott tisztítófolyadékot kívül más folyadékot.
- Nyomd be az automatikus mosószerrekeszt, amíg be nem kattann a helyére.

Víz hozzáadása a tisztavíztartályba

- Vedd ki a tiszta víztartályt a bázisállomásból, és tölts bele friss, tiszta vizet. Miután a tartály megtelt, helyezd vissza a bázisállomásra. A tisztítási folyamat megkezdése előtt győződj meg arról, hogy a víztartály biztonságosan a helyén van.

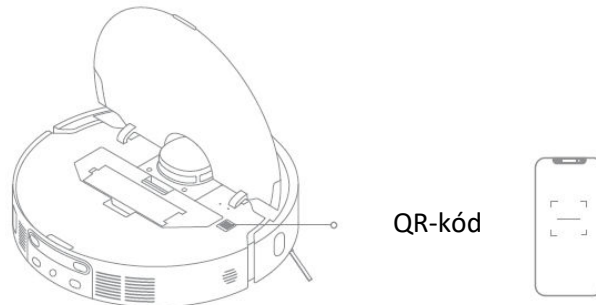


Megjegyzés: Ne tölts forró vizet a víztartályba, mert ez a tartály deformálódását okozhatja.

Csatlakozás a Dreamehome alkalmazással

A Dreamehome alkalmazás letöltése

- Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez szkenneld be a roboton található QR-kódot, vagy keress rá az alkalmazásboltban a "Dreamehome" kifejezésre.

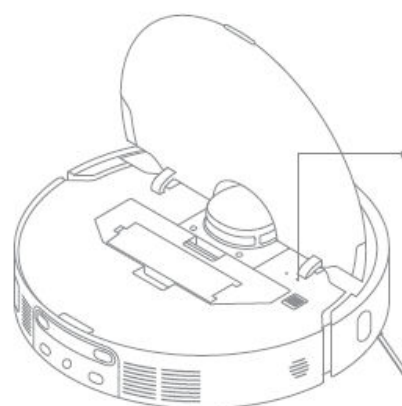


Megjegyzés:

- Csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi támogatott.
- Az alkalmazás frissítései miatt a tényleges lépések eltérhetnek az itt leírtaktól. Kérjük, kövesd az alkalmazásban megjelenő utasításokat az aktuális verzió alapján.

Eszköz hozzáadása

- Nyisd meg a Dreamehome alkalmazást, kattints a jobb felső sarokban lévő "+" ikonra, majd a roboton lévő QR-kódot ismét beolvastva add hozzá az eszközt. Kövesd az utasításokat a Wi-Fi kapcsolat véglegesítéséhez.



Wi-Fi jelzés:

Lassan villog: Csatlakozási kísérlet.

Gyorsan villog: Csatlakozás.

Folyamatos fény: Csatlakoztatva.

Megjegyzés: Ha vissza szeretnéd állítani a Wi-Fi-t, ismételd meg a 2. lépést, és kövesd az utasításokat a csatlakozás újbóli befejezéséhez.

Használata

Gyors feltérképezés: A hálózat első konfigurálása után kövesd az alkalmazás utasításait a térkép gyors létrehozásához. A robot tisztítás nélkül elkezd a feltérképezést. A térképezési folyamat akkor fejeződik be, amikor a robot visszatér a bázisállomásra, és a térkép automatikusan elmentésre kerül.

Be-/kikapcsolás: A robot bekapcsolásához tartsd lenyomva a bekapcsoló gombot 3 másodpercig. A bekapcsolás jelzőfénye világítani fog. A bázisra helyezve a robot automatikusan megkezd a töltést. A robot kikapcsolásához távolítsd el a robotot a bázisról, majd ismét nyomd meg és tartsd lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig.

Szünet/alvás: A robot mozgása közben bármelyik gomb megnyomásával szüneteltetheted a robotot. Ha 10 percnél hosszabb ideig szünetel, a robot alvó üzemmódba lép. A tápellátás jelzőfénye és a töltésjelző lámpa kialszik. A robot felébresztéséhez nyomd meg bármelyik gombot.

Megjegyzés:

- A robot automatikusan kikapcsol, ha 12 óránál hosszabb ideig alvó üzemmódban marad.
- Ha a robotot szünetelteted és a bázisállomásra helyezed, a töltési folyamat nem folytatódik.

Automatikus folytatás tisztítás: Ha az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony, a robot visszatér a bázisállomásra töltés céljából. Miután feltöltődött a megfelelő akkumulátorszintre, folytatja a befejezetlen tisztítási feladatokat.

Megjegyzés: A funkció használatához engedélyezd az alkalmazásban.

Ne zavarjon (DND) üzemmód: A robot nem folytatja a tisztítást, és a bekapcsolás jelzője kikapcsol. Alapértelmezés szerint a DND üzemmód ki van kapcsolva. Használd az alkalmazást a DND beállítások engedélyezéséhez vagy módosításához. Az alapértelmezett DND-időszak este 22:00 és reggel 8:00 óra között tart.

Megjegyzés:

- A DND-időszak alatt az ütemezett takarítási feladatok nem kerülnek végrehajtásra.
- A robot a DND-időszak lejáta után folytatja a tisztítást.

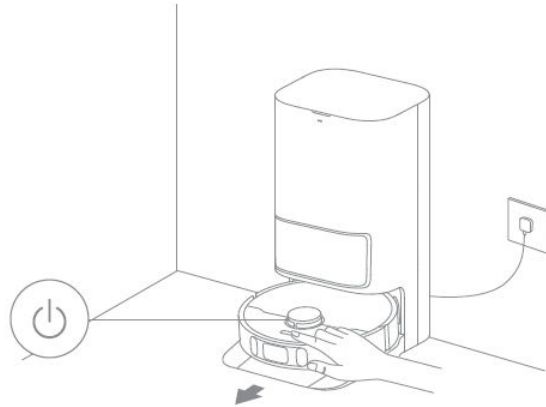
Spot Clean: Ha a robot készenléti üzemmódban van, nyomd meg röviden a Spot Cleaning gombot. A robot megtisztít egy 1,5 m x 1,5 m-es területet, és a feladat elvégzése után visszatér a kiindulási pontra.

Robot újraindítása: Ha a robot nem reagál vagy nem kapcsolható ki, nyomd meg és tartsd lenyomva a bekapcsológombot 10 másodpercig a kikapcsolás kikényszerítéséhez. Ezután nyomd meg és tartsd lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig a robot visszakapcsolásához.

Használata - porszívózás és felmosás

Megjegyzés: A felmosószerelvény első használatakor a robot alapértelmezés szerint a "Porszívózás és felmosás" feladatot hajtja végre.

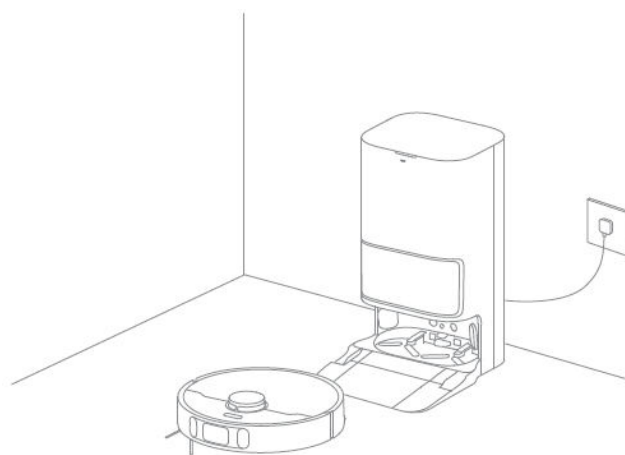
A takarítás elkezdése: Nyomd meg a robot bekapcsológombját, vagy használd az alkalmazást a tisztítási feladat elindításához. A robot megtervezi az optimális tisztítási útvonalat, és a létrehozott térkép alapján elvégzi a feladatot.



Megjegyzés:

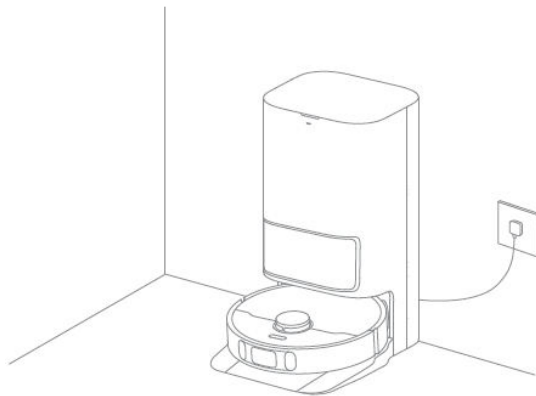
- A felmosóbetétet megtisztításra kerülnek, mielőtt a robot elkezdene a felmosást, kérjük, légy türelmes.
- Ne mozgasd a bázisállomást, ne tisztítsd a víztartályt, a használtvíztartályt vagy a mosódeszkát működés közben.
- A forró vizes tisztítás engedélyezhető az alkalmazásban a felmosópád és a bázisállomás tisztítási feladataihoz, amely minden üzemmódban alkalmazható. Az égési sérülések elkerülése érdekében ne érintsd meg a vízkivezető nyílást, amikor a mosódeszka fut.

Automatikus felmosás: Takarítás közben a robot visszatér a bázisállomásra, hogy az alkalmazásban beállított tisztítási gyakoriság alapján kimossa a felmosópárnákat. A bázisállomás újratölti a robot víztartályát, és a tisztítás folytatódik.



Megjegyzés: Ha a robot visszatér a bázisállomásra a felmosóbetét mosásához, a bázisállomás nem fogja automatikusan kiüríteni a porgyűjtő dobozt.

A porgyűjtő automatikus ürítése és a felmosópárna automatikus kimosása: A "Porszívózás és felmosás" feladat befejezése után a robot visszatér a bázisállomásra, hogy feltöltődjön. A bázisállomás automatikusan megkezdi a porgyűjtő doboz kiürítését és a felmosópárnák mosását.



Megjegyzés:

- Ha az automatikus ürítés funkció ki van kapcsolva az alkalmazásban, a bázisállomás nem fogja automatikusan kiüríteni a poros dobozt.
- A porgyűjtő doboz kiürítésének gyakoriságát az alkalmazás beállításai határozzák meg.

Tisztítsa meg a használtvíztartályt: Kérjük, a kellemetlen szagok elkerülése érdekében tisztítsa meg a használt víztartályt, miután a robot elvégezte a tisztítási feladatot.

Tisztítási mód beállításai

Porszívózás, majd felmosás: Válassz az alkalmazásban a "Porszívózás, majd felmosás" lehetőséget. A robot felemeli a felmosószerelvényt, felporszívózza a padlót, visszatér, hogy kiürítse a portartályt, majd leereszti a felmosószerelvényt, hogy elvégezze a felmosást.

Csak vákuum: Válassz a "Csak porszívózás" lehetőséget az alkalmazásban. A robot felemeli a felmosószerelvényt és csak porszívózik.

Csak felmosás: Válassz a "Csak felmosás" lehetőséget az alkalmazásban. A robot ellenőrizni fogja, hogy a felmosószerelvény telepítve van-e. Ha nem, akkor manuálisan telepítsd. A robot ezután elkezd a felmosást.

Rutinkarbantartás

A robot optimális állapotban tartása érdekében ajánlott követni az alkalmazásban található tartozékhasználati útmutatókat, illetve a rutinszerű ápoláshoz lásd az alábbi karbantartási táblázatot.

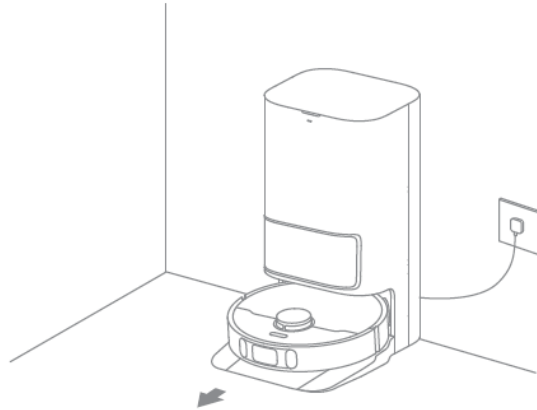
Karbantartási táblázat:

Rész	Karbantartási gyakoriság	Cserélési időszak
Használt víztartály	Minden használat után	/
Tisztavíztartály	6-12 havonta	/
Fő kefe	2 hetente egyszer	6-12 havonta
Poros doboz szűrő	3-6 havonta	3-6 havonta
Oldalsó kefe	Havonta egyszer	/
Mosódeszka	Havonta egyszer	/
A bázisállomás jelzőterülete	Havonta egyszer	/
A bázisállomás töltőcsatlakozói	Havonta egyszer	/
A bázisállomás automatikus ürítő szellőzőnyílása	Havonta egyszer	/
Minden irányban forgó kerék	Havonta egyszer	/
Élérzékelő	Havonta egyszer	/
Lézeres távolságérzékelő (LDS)	Havonta egyszer	/
Vonalas lézeres érzékelő	Havonta egyszer	/
AI vizuális érzékelő	Havonta egyszer	/
Szőnyeg érzékelő	Havonta egyszer	/
Akadályérzékelők	Havonta egyszer	/
A robot töltőcsatlakozói	Havonta egyszer	/
Lökhárító	Havonta egyszer	/
Robot automatikus ürítő szellőzőnyílása	Havonta egyszer	/
Robot automatikus vízutántöltő bemenete	Havonta egyszer	/
A robot alja	Szükség szerint tisztítsd meg	/
Porgyűjtő doboz	Szükség szerint tisztítsd meg	/
Porzsák	6-8 hetente cseréld ki	6-8 hetente
Mop Pad	1-3 havonta cseréld ki	1-3 havonta

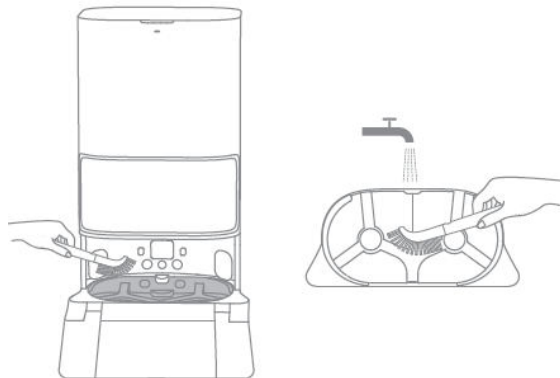
Megjegyzés: A csere gyakorisága attól függ, hogy milyen gyakran használják a robotot. Ha szokatlan körülmények miatt bármilyen probléma merül fel, az alkatrészeket ennek megfelelően kell kicserélni.

Bázisállomás tisztítása

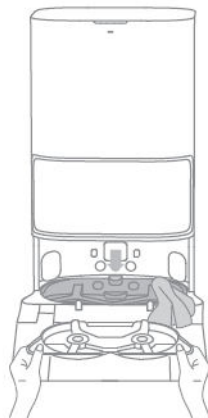
Válaszd ki a Bázisállomás tisztítása lehetőséget: Az alkalmazásban válaszd a "Bázisállomás tisztítása" lehetőséget. A robot automatikusan kilép a bázisállomásból. Vedd ki a mosódeszkát, és várd meg, amíg a víz feltölti a bázisállomást.



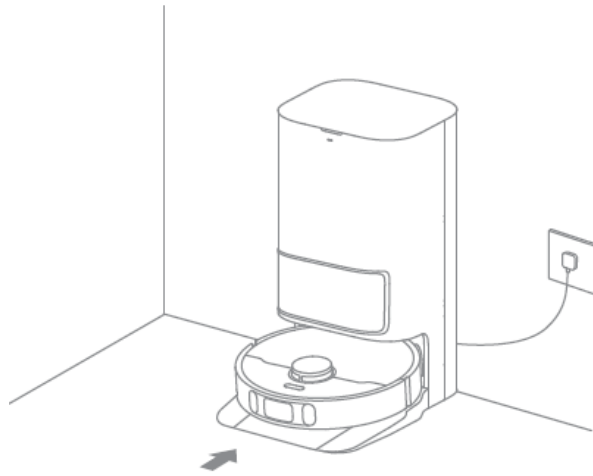
Öblítsd le a mosódeszkát: Öblítsd le a mosódeszkát tiszta vízzel, és a mellékelt tisztítószerszámmal tisztítsd meg az állomás alját.



A használt víz kiürítése: A bázisállomás rövid idő után automatikusan kiszivattyúzza a használt vizet. Szárítsd meg a mosdótáblát egy puha ruhával, és helyezd vissza.



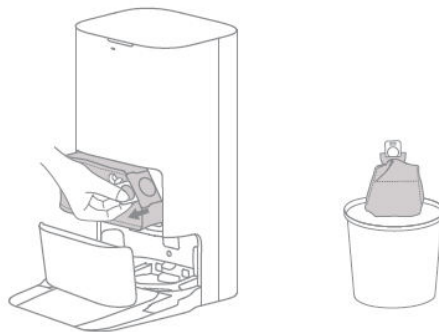
Vidd vissza a robotot a bázisállomásra: Használd az alkalmazást, vagy nyomd meg a "Vissza a bázisra" gombot a roboton, hogy visszavidd a bázisállomásra.



Megjegyzés: Tisztítás közben ne mozgasd vissza a robotot kézzel a bázisállomásra.

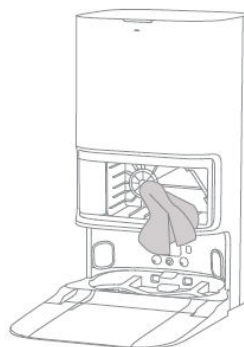
Porzsák csere

Vedd ki a porzsákat: Nyisd ki a portartályt, és dobd ki a használt porzsákat.

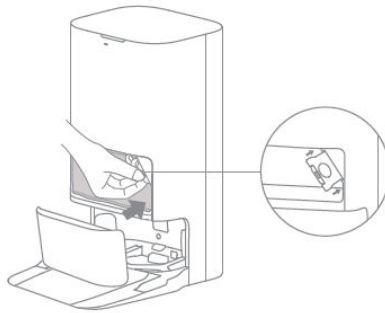


Megjegyzés: Ha felfelé húzod a porzsák fogantyúját, a zsák lezáródik, hogy megakadályozza a por kiszóródását.

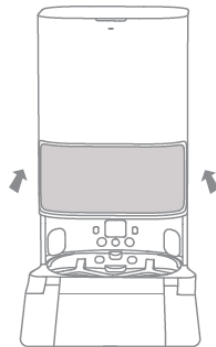
Tisztítsd meg a porszűrőt: Száraz ruhával töröld le a port és a törmeléket a porszűrőről.



Új porzsák beszerelése: Rögzítsd az új porzsákat a rekeszben.

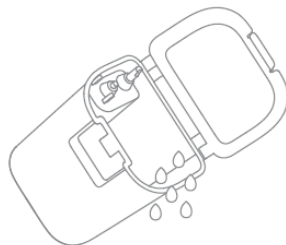


Zárd be a portartályt: Győződj meg róla, hogy a portartály biztonságosan zárva van.

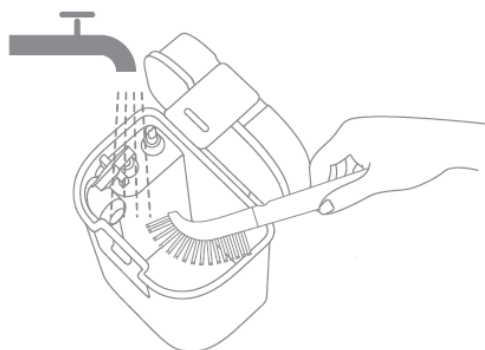


Használt víztartály tisztítása

Vedd ki a használtvíztartályt: Nyisd ki a tartály fedelét, és öntsd ki a használt vizet.



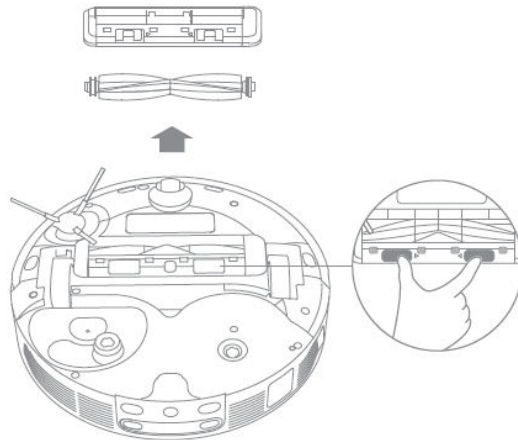
Tisztítsd meg a víztartályt: Öblítsd ki a tartályt tiszta vízzel, és a mellékelt tisztítószerszámmal súrold át a tartály belső falát.



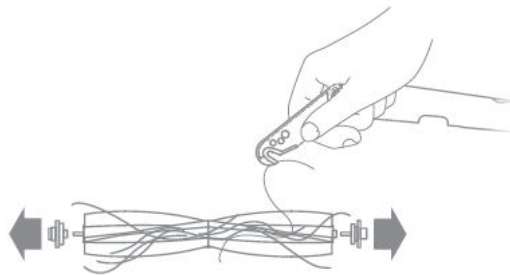
Megjegyzés: Légy óvatos a víztartályban lévő úszógolyóval, mivel az egy mozgó alkatrész, és túl nagy erő kifejtése esetén megsérülhet.

Fő kefe karbantartása

Távolítsd el a kefevédőt: Nyomd befelé a kefevédő klipszeit a kefevédő kioldásához és a kefe eltávolításához a robotból.



Tisztítsd meg a kefét: A mellékelt tisztítóeszkővel távolítsd el a kefébe szorult szőrszálakat és törmeléket.



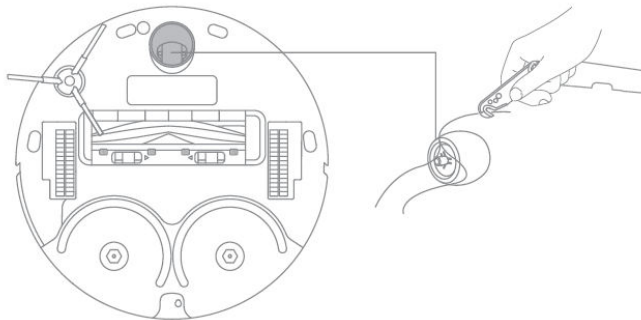
Oldalsó kefe karbantartás

Vedd ki és tisztítsd meg az oldalsó kefét: Vedd le az oldalsó kefét, és tisztítsd meg a szennyeződésektől.



Minden irányban forgó kerék karbantartása

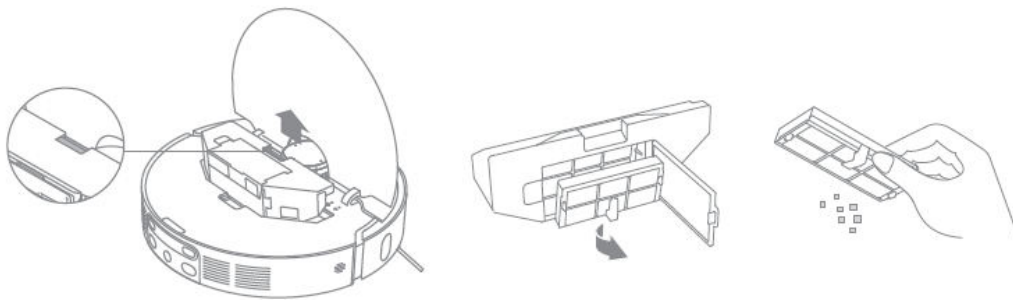
Vedd ki a kereket tisztításhoz: Egy kis csavarhúzóval vedd le a tengelyt és a keréktárcsa gumiabroncsát. Folyó víz alatt tisztítsd meg.



Megjegyzés: Használj szerszámot, például egy kis csavarhúzót a tengely és a keréktárcsa szétválasztásához. Ne alkalmazz túlzott erőt. Öblítsd le a minden irányban forgó kereket folyó víz alatt, és a teljes száradás után tedd vissza.

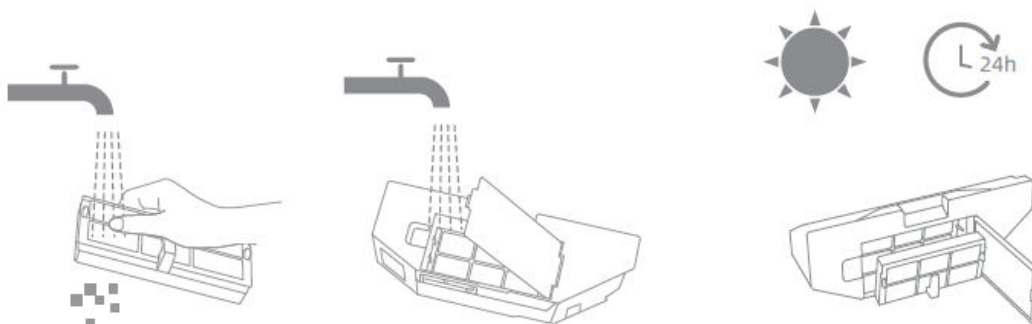
Porvédő doboz és szűrő karbantartása

Vedd ki a porvédő dobozt: A porvédő doboz eltávolításához nyomd meg a porvédő doboz klipszét. Vedd ki a szűrőt, és óvatosan kopogtasd meg a kosarat a törmelék eltávolításához.



Megjegyzés: A sérülések elkerülése érdekében ne próbáld meg kefével, az ujjaiddal vagy éles tárgyakkal tisztítani a szűrőt.

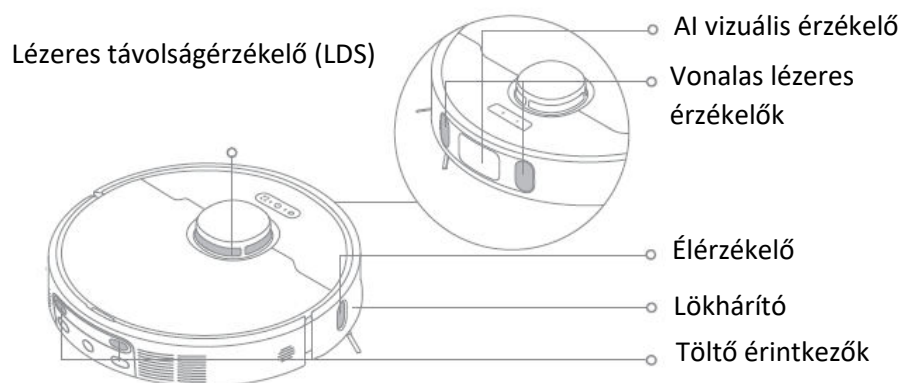
Tisztítsd meg a porvédő dobozt és a szűrőt: Öblítsd ki a porgyűjtő dobozt és a szűrőt is tiszta vízzel. Hagyd őket teljesen megszáradni, mielőtt visszaserelnéd őket.



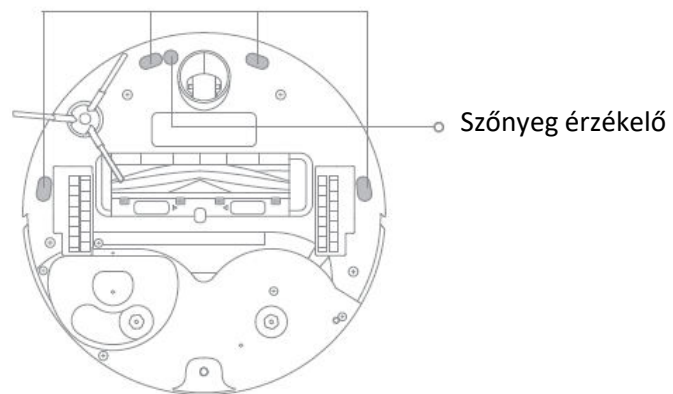
Megjegyzés: Ne használj kefét, az ujjaidat vagy éles tárgyakat a szűrő tisztításához, mert ez sérülést okozhat. Mindig győződj meg arról, hogy a szűrő teljesen száraz, mielőtt visszahelyezed.

Érzékelő és töltőérintkező karbantartása

Töröld le a robot érzékelőit és töltőérintkezőit puha és száraz ruhával, ahogy az alábbi ábrán látható:

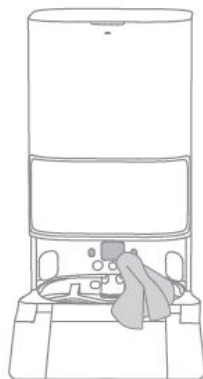


Akadályérzékelők

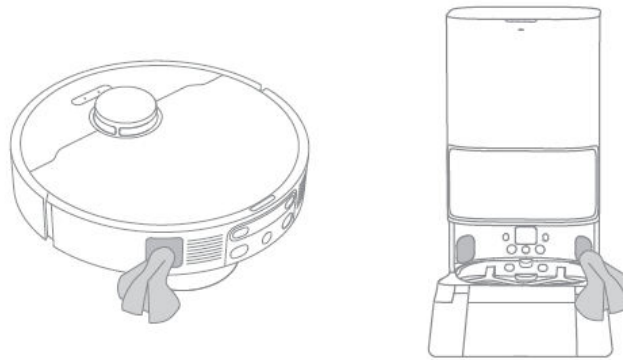


Megjegyzés: Kerüld a nedves ruhák használatát, mivel azok károsíthatják a robot és a bázisállomás belsejében lévő érzékeny alkatrészeket.

Töltési kapcsolatok: Tisztítsd meg a töltőérintkezőket és a bázisállomás jelzőfelületét puha, száraz ruhával. Győződj meg róla, hogy mind a robot töltőérintkezői, mind a bázisállomás érintkezői mentesek a portól és a törmeléktől a megfelelő töltési funkció biztosítása érdekében.

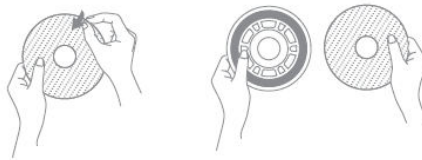


Automatikus szellőztető ürítés nyílásai: Tisztítsd meg a robot és a bázisállomás automatikus szellőzőnyílásait puha, száraz ruhával. Ez segít fenntartani a megfelelő szívást, és biztosítja, hogy a törmelék hatékonyan eltávolításra kerüljön az automatikus ürítési folyamat során.



Mop pad karbantartás

Cseréld ki a felmosóbetétet: Vedd ki a felmosóbetétet a felmosóbetét-tartóból, és cseréld ki egy újra.



Az akkumulátor karbantartása: A robot nagy teljesítményű lítium-ion akkumulátort használ. Az akkumulátor hosszú élettartamának és teljesítményének fenntartása érdekében gondoskodj arról, hogy a napi használat során jól feltöltve maradjon.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A robot nem kapcsol be.	Az akkumulátor lemerült. Töltsd fel a robotot a bázison, és próbáld meg újra. A megfelelő működéshez győződj meg arról, hogy az akkumulátor hőmérséklete 0°C (32°F) és 40°C (104°F) között van.
A robot nem töltődik fel.	Ellenőrizd, hogy a bázisállomás megfelelően be van-e kötve a hálózatba, és a tápkábel mindkét vége biztonságosan be van-e dugva. Tisztítsd meg a töltőérintkezőket mind a roboton, mind a bázisállomáson, hogy biztosítsd a megfelelő csatlakozást.
A robot nem tud csatlakozni a Wi-Fi-hez.	Ellenőrizd, hogy a Wi-Fi jelszó helyes-e. A robot csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi-t támogatja. Győződj meg róla, hogy a robot jó Wi-Fi lefedettségű területen van. Ha a probléma továbbra is fennáll, indítsd újra az alkalmazást, és csatlakoztasd újra a robotot.

A robot nem találja meg a bázisállomást és nem tud visszatérni oda.	Győződj meg róla, hogy a bázisállomás nyílt, akadályoktól mentes területen van. Ha a robot túl messze van a bázisállomástól, előfordulhat, hogy nem tér vissza automatikusan. Szükség esetén kézzel helyezd a robotot a bázisállomásra.
A robot elakad a bázisállomás előtt, és nem tud visszatérni.	Távolíts el minden akadályt a bázisállomás 1,5 méteres körzetében. Győződj meg róla, hogy nincsenek lejtők vagy felesleges víz, amelyek a robot megcsúszását okozhatják. Ha a probléma továbbra is fennáll, helyezd át a bázisállomást egy másik helyre.
A robot nem kapcsol ki.	Ha a robot töltődik, vedd le a bázisállomásról, majd a kikapcsoláshoz tartsd lenyomva a bekapcsoló gombot 3 másodpercig. Ha ez nem sikerül, tartsd nyomva a gombot 10 másodpercig a kényszerített kikapcsoláshoz.
A töltési sebesség lassú.	A robot teljes feltöltése körülbelül 3,5 órát vesz igénybe, ha az akkumulátor lemerült. Ügyelj arra, hogy a robot a megadott hőmérsékleti tartományban működjön az optimális töltési sebesség érdekében. Szükség esetén tisztítsd meg a töltőérintkezőket.
A zaj a robot működése közben növekszik.	Ellenőrizze, hogy a porszűrő vagy a fő/oldalsó kefe nem dugul-e el. A zajszint csökkentése érdekében távolítsa el az idegen tárgyakat, vagy tisztítsa meg a szűrőt. A csendesebb működés érdekében kapcsolja a szívási módot Standard vagy Csendes üzemmódra.
A robot a beállított útvonal követése nélkül mozog.	Távolíts el minden akadályt, például a hálózati kábeleket vagy a papucsockat. Használat előtt tisztítsd meg és szárítsd meg a csúszós felületeket, hogy megakadályozd a robot megcsúszását. Töröld le a robot érzékelőit és kerekeit tiszta ruhával.
A robot nem találja el a takarítandó helyiségeket.	Biztosítsd, hogy az ajtók nyitva legyenek, hogy a robot minden helyiségbe be tudjon jutni. Ellenőrizd, hogy nincsenek-e olyan magas küszöbök (2 cm-nél magasabbak), amelyeken a robot nem tud áthaladni. Tisztítsd meg a csúszós területeket, amelyek a robot nem megfelelő működését okozhatják.
A robot a töltés után nem folytatja a tisztítást.	Győződj meg róla, hogy a Ne zavarjon (DND) üzemmód nincs aktiválva, mivel ez megakadályozza, hogy a robot folytassa a tisztítást. A robotot kézzel vidd vissza a bázisállomásra, vagy használd az alkalmazást a tisztítás folytatásához.
Az állomás nem tudja automatikusan kiüríteni a porgyűjtő dobozt.	Ellenőrizd, hogy a portartályban lévő porzsák tele van-e. Ha nem, ellenőrizd, hogy az automatikusan ürülő szellőzőnyílások nem dugultak-e el. Tisztítsd meg az esetleges eltömődéseket a működőképesség helyreállítása érdekében.
Rendellenes vízszint a mosódeszkában.	Ellenőrizd és tisztítsd meg a mosódeszka szennyvízelvezetőjét. Győződj meg arról, hogy a használtvíztartály megfelelően van-e felszerelve, és ellenőrizd a tömítéseket. Ha a probléma továbbra is fennáll, fordulj az értékesítés utáni ügyfélszolgálatához. Csak az ajánlott tisztítószert használd.

Műszaki adatok

Robot

Modell	RLL82CE
Töltési idő	Kb. 3,5 óra
Névleges feszültség	14.4 V
Névleges teljesítmény	75 W
Működési frekvencia	2400-2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény	<20 dBm

Megjegyzés: Az optimális teljesítmény érdekében tarts legalább 20 cm távolságot a felhasználó és a robot antennája között.

Bázisállomás

Modell	RCLE0301
Névleges bemenet	220-240 V~ 50-60 Hz
Névleges teljesítmény	20 V === 2 A
Névleges teljesítmény (porürítés közben)	1000 W
Névleges teljesítmény (forróvizes tisztítás során)	1150 W
Névleges teljesítmény (töltés és szárítás közben)	89 W

Megjegyzés: A névleges teljesítményt (melegvizes tisztítás során) a reprezentatív időszak alatti teljesítményérték határozza meg (vízhőmérséklet 25 °C). A névleges teljesítményt (töltés és szárítás közben) a teljesítmény határozza meg.

Az akkumulátorok ártalmatlanítása és eltávolítása

A beépített lítium-ion akkumulátor a környezetre káros anyagokat tartalmaz. Az akkumulátor ártalmatlanításakor tartsd be az alábbi biztonsági előírásokat:

- Újrahasznosítás céljából szakképzett szakemberekkel távolítsd el az akkumulátort.
- Az akkumulátort ki kell venni, mielőtt a robotot leselejtezik.
- Az akkumulátor eltávolítása előtt válaszd le a készüléket a hálózatról.

VIGYÁZAT:

- Az eltávolítás előtt válaszd le a tápellátást, és a lehető legnagyobb mértékben ürítsd le az akkumulátort.
- A robbanásveszély elkerülése érdekében ne tedd ki az akkumulátort magas hőmérsékletnek.

Eltávolítási útmutató:

- Fordítsd fejjel lefelé a robotot, és egy megfelelő szerszámmal távolítsd el az alján lévő csavarokat. Ezután emeld le a fedelet.
- Az akkumulátor eltávolításához húzd ki az akkumulátor és a nyomtatott áramköri lap közötti csatlakozókat.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szükséged, fordulj közvetlenül a termék eladóójához, ehhez szükséged lesz a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatra.

Az alábbiak olyan garanciavesztésnek minősülnek, amely miatt a reklamáció nem fogadható el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülés (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a vásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

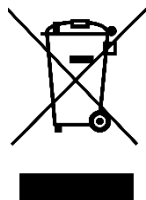
EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az uniós irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE


Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskods a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segítesz megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért fordulj a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.




Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

 www.alza.de/kontakt

 0800 181 45 44

 www.alza.at/kontakt

 +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Sicherheitsinformationen

Lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Verwendungsbeschränkungen

- Dieses Produkt sollte nicht von Kindern unter 8 Jahren oder von Personen mit körperlichen, sensorischen oder intellektuellen Defiziten oder begrenzter Erfahrung oder Wissen ohne die Aufsicht eines Elternteils oder Erziehungsberechtigten benutzt werden, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten und jegliche Risiken zu vermeiden. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit diesem Produkt spielen. Achten Sie darauf, dass Kinder und Haustiere während des Betriebs einen sicheren Abstand zum Roboter einhalten.
- Dieses Produkt ist nur für die Bodenreinigung im häuslichen Bereich geeignet. Verwenden Sie es nicht im Freien, auf Nicht-Bodenoberflächen oder in einem gewerblichen oder industriellen Umfeld.
- Verwenden Sie den Roboter nicht in einem Bereich, der über dem Boden hängt, ohne eine Schutzbarriere.
- Stellen Sie den Roboter nicht auf den Kopf. Verwenden Sie die LDS-Abdeckung, die Roboterabdeckung oder den Stoßfänger nicht als Griff für den Roboter.
- Verwenden Sie den Roboter nicht bei einer Umgebungstemperatur über 40°C oder unter 0°C oder auf einem Boden mit Flüssigkeiten oder klebrigen Substanzen.
- Heben Sie alle Kabel vom Boden auf, bevor Sie den Roboter benutzen, um zu verhindern, dass er sie beim Reinigen mitschleift.
- Entfernen Sie zerbrechliche oder kleine Gegenstände vom Boden, um zu verhindern, dass der Roboter dagegen stößt und sie beschädigt.
- Halten Sie Haare, Finger und andere Körperteile von der Saugöffnung des Roboters fern.
- Bewahren Sie das Reinigungswerkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Stellen Sie keine Kinder, Haustiere oder andere Gegenstände auf den Roboter, unabhängig davon, ob er steht oder sich bewegt.
- Verwenden Sie den Roboter nicht zum Reinigen von brennenden Gegenständen.
- Saugen Sie keine harten oder scharfen Gegenstände auf.
- Vergewissern Sie sich, dass der Roboter ausgeschaltet und die automatische Entleerungsstation ausgesteckt ist, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Wischen Sie den Roboter und die Basis nicht mit einem nassen Tuch ab und verwenden Sie keine Flüssigkeiten zum Abspülen. Abwaschbare Teile müssen vor der Installation und Verwendung vollständig getrocknet werden.
- Bitte verwenden Sie dieses Produkt in Übereinstimmung mit den Anweisungen im Benutzerhandbuch. Der Benutzer ist für alle Verluste oder Schäden verantwortlich, die durch die unsachgemäße Verwendung dieses Produkts entstehen.

Akku und Aufladen

- Verwenden Sie keine Batterien von Drittanbietern und keinen selbstentleerenden Sockel. Verwenden Sie nur die RCS7-Versorgungseinheit.
- Versuchen Sie nicht, den Akku oder die selbstentleerende Basis selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu verändern.
- Stellen Sie die selbstentleerende Basis nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf.
- Wischen Sie die Ladekontakte der Basis nicht mit einem nassen Tuch oder nassen Händen ab.
- Entsorgen Sie alte Batterien nicht unsachgemäß. Nicht mehr benötigte Batterien sollten bei einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt oder gebrochen ist, verwenden Sie es nicht weiter und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Achten Sie darauf, dass der Roboter beim Transport ausgeschaltet ist und möglichst in der Originalverpackung aufbewahrt wird.
- Wenn der Roboter über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, laden Sie ihn vollständig auf, schalten Sie ihn dann aus und lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort. Laden Sie den Roboter mindestens einmal alle 3 Monate auf, um eine Überentladung des Akkus zu vermeiden.
- Dieses Produkt enthält Batterien, die nur von qualifizierten Technikern oder dem Kundendienst ausgetauscht werden können.

Laser-Abstandssensor

- Der Laser-Distanzsensor entspricht der Norm IEC 60825-1:2014 für Laserprodukte der Klasse 1 und erzeugt keine gefährliche Laserstrahlung.

Geräteübersicht

Packungsinhalt



Saugroboter



Seitenbürste



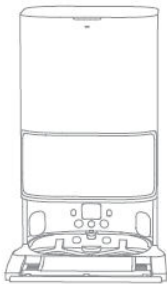
Netz kabel



Basisstation
Rampenverlängerungsplatte



Benutzerhandbuch



Basisstation



Mop-Pad
(vorinstalliert)



Mop-Pad-Halter



Staubsauger-
Beutel (1
vorinstalliert)

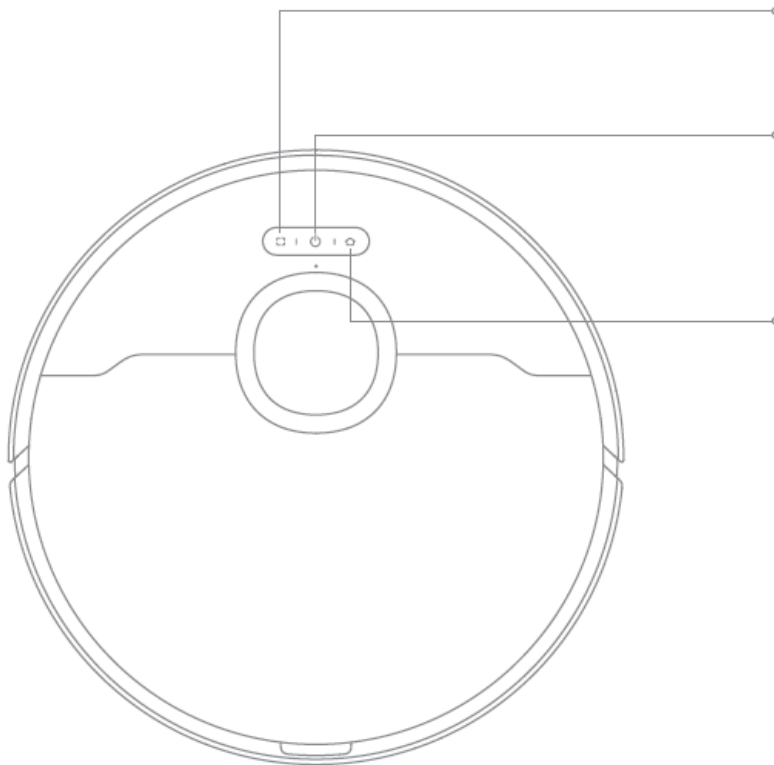


Reinigungs-
Lösung



Reinigungs-
Werkzeug

Saugroboter



Taste Spot-Reinigung: Drücken Sie diese Taste, um die Punktreinigung zu starten.

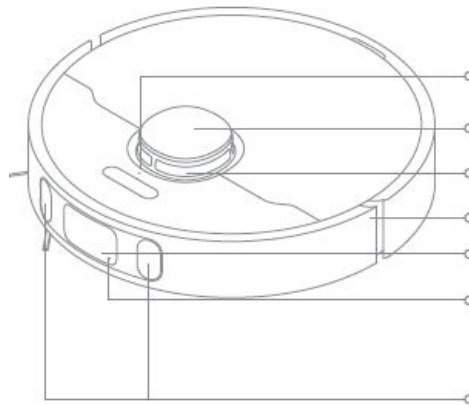
Einschalt-/Reinigungstaste: Zum Ein- und Ausschalten 3 Sekunden lang gedrückt halten. Drücken Sie die Taste, um die Reinigung nach dem Einschalten des Roboters zu starten.

Dock-Taste: Drücken, um den Roboter zurück zur Basisstation zu schicken. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu deaktivieren.

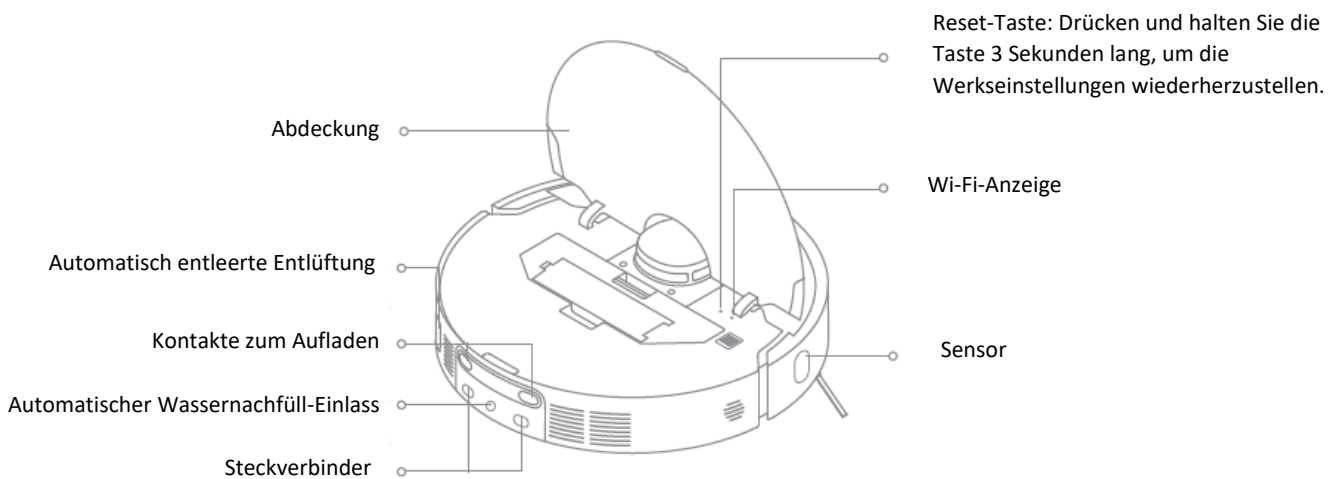
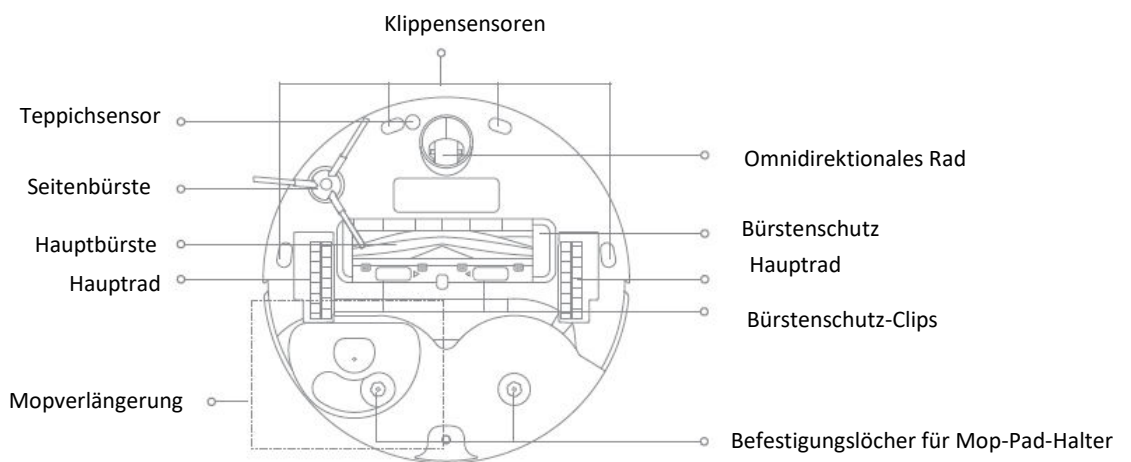
Status-Anzeige: Dauerhaft weiß: Reinigung oder Säuberung abgeschlossen, Orange blinkend: Fehler, durchgehend orange: Standby bei niedrigem Batteriestand oder Pause bei niedrigem Batteriestand.

Hinweis: Drücken Sie eine beliebige Taste am Roboter, um die Reinigung oder den Ladevorgang zu unterbrechen. Die Kindersicherung kann über die Dreamehome App ein- und ausgeschaltet werden.

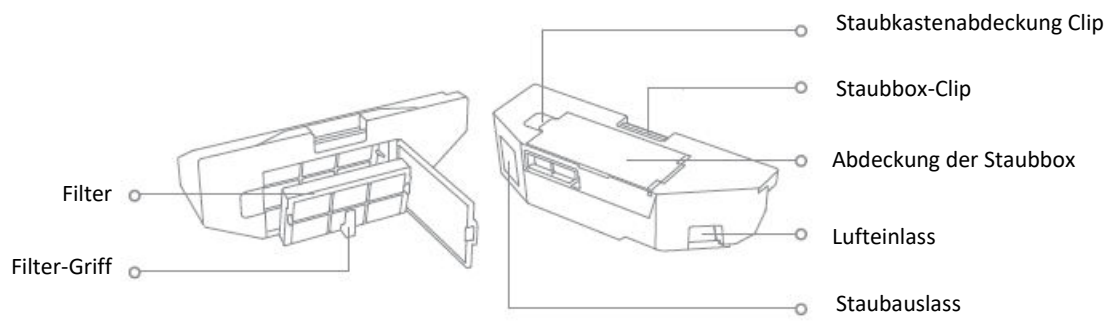
Sensoren



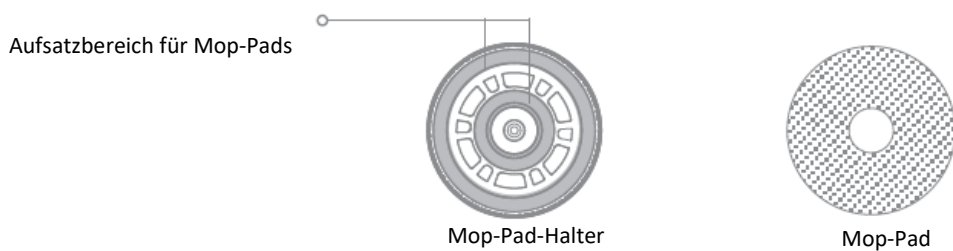
- Mikrofon
- LDS-Abdeckung
- Laser-Abstandssensor (LDS)
- Stoßstange
- AI Visueller Sensor
- Kameraanzeige (Die Kameraanzeige leuchtet auf, wenn die Kamera aktiviert ist)
- Linienlaser-Sensoren



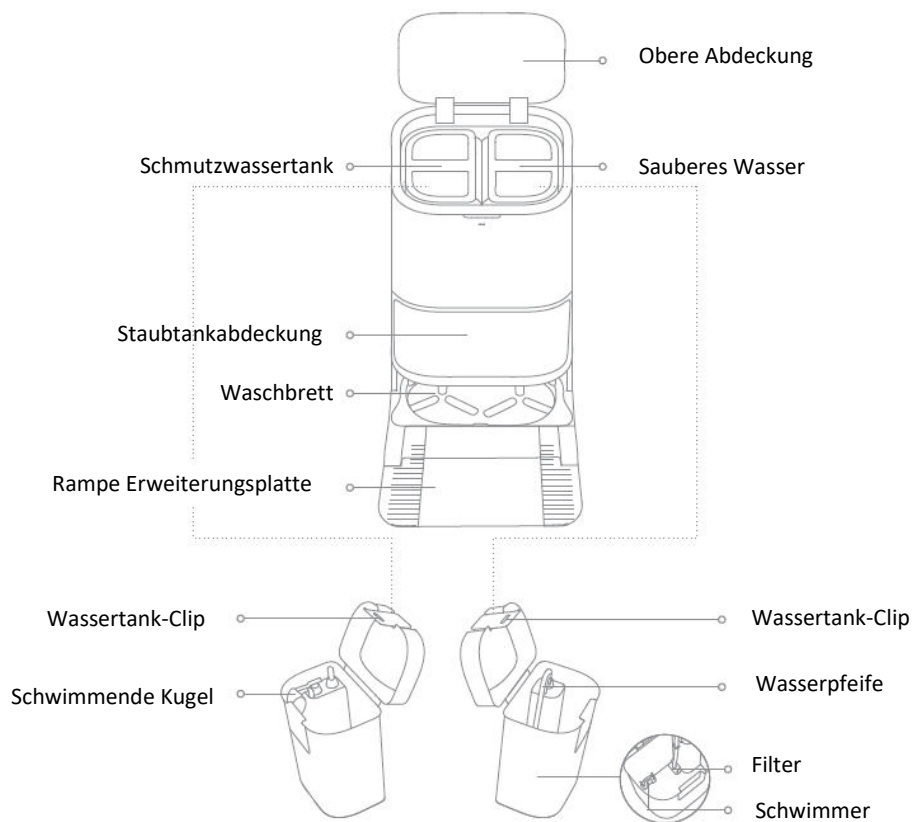
Staubbox



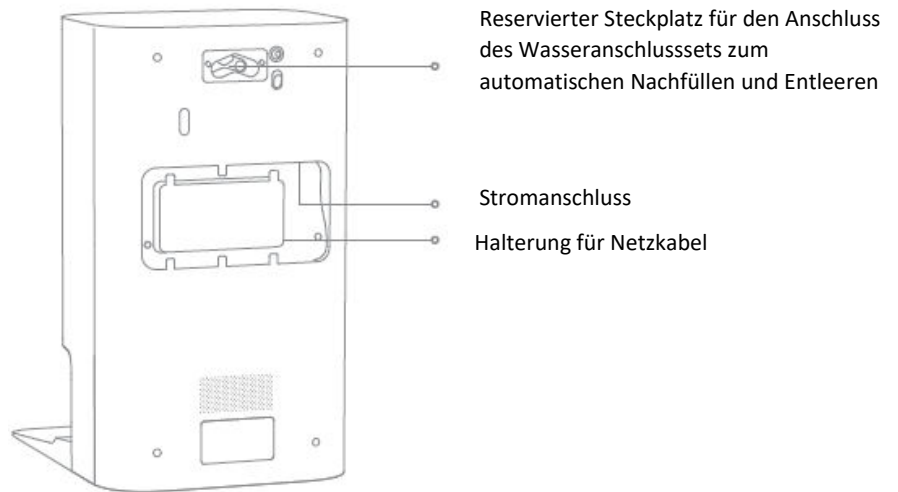
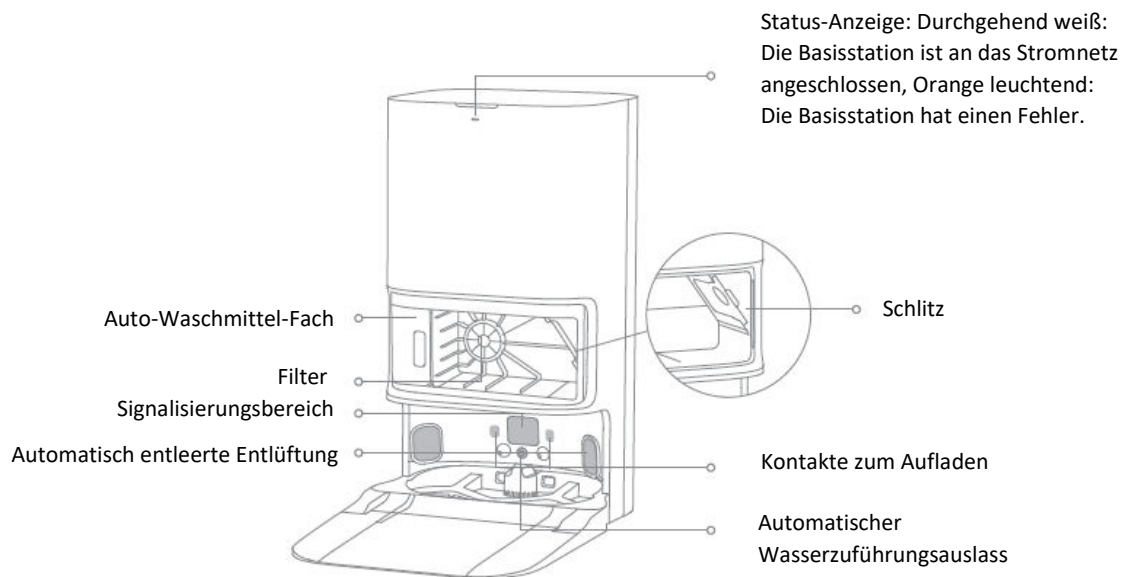
Mop-Montage



Basisstation



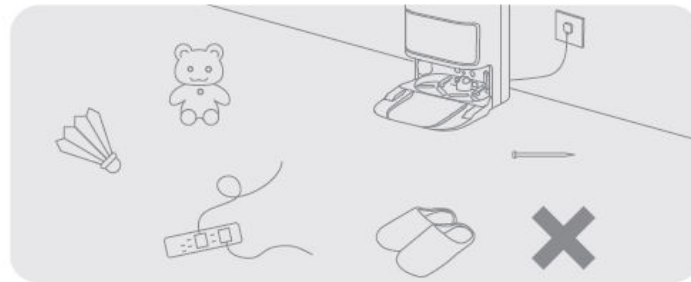
Hinweis: Das Wasseranschlusset zum automatischen Nachfüllen und Entleeren muss separat erworben werden. (Nur in bestimmten Regionen verfügbar)



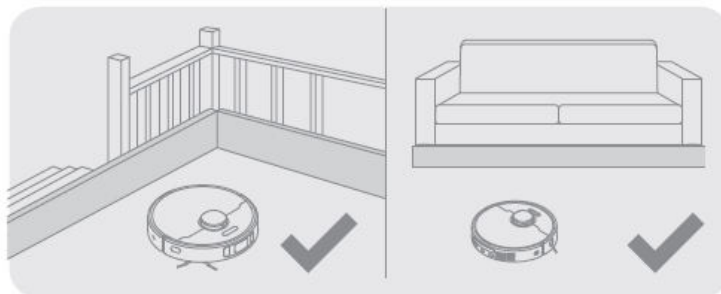
Hinweis: Aufgrund der Werkseinstellung ist bereits ein neuer Staubsammelbeutel im Gerät installiert.

Ihr Zuhause vorbereiten

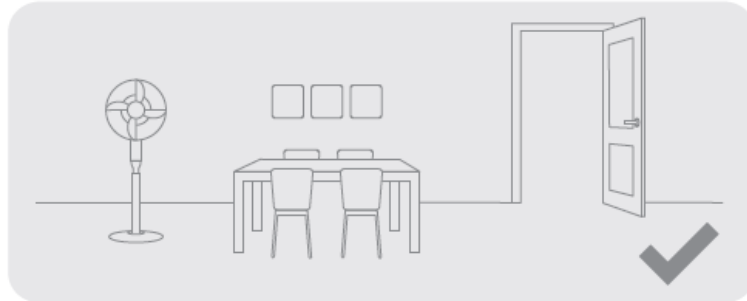
Vor der Reinigung: Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, sollten Sie alle instabilen, zerbrechlichen, wertvollen oder potenziell gefährlichen Gegenstände wegräumen. Dazu gehört das Entfernen von Kabeln, Tüchern, Spielzeug, harten Gegenständen und scharfen Gegenständen, die sich auf dem Boden befinden. Diese Gegenstände könnten dazu führen, dass sich der Roboter verheddert, zerkratzt oder umgestoßen wird, wodurch sowohl der Roboter als auch Ihr Eigentum beschädigt wird. Das Aufräumen des Bereichs stellt sicher, dass der Roboter reibungslos und effizient arbeiten kann, ohne Verluste oder Probleme zu verursachen.



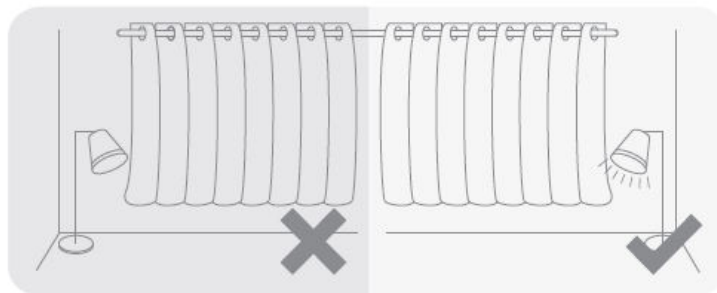
Treppen und Sofas: Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, ist es wichtig, eine physische Barriere an der Kante einer Treppe und am Fuß von Sofas zu errichten. Dadurch wird sichergestellt, dass der Roboter seine Reinigungsarbeiten sicher und reibungslos durchführen kann, ohne Gefahr zu laufen, die Treppe hinunterzufallen oder unter Möbeln stecken zu bleiben. Eine geeignete Barriere verhindert Unfälle und hält den Roboter während seines Reinigungszyklus auf dem richtigen Weg.



Raum einrichten: Bevor Sie den Roboter starten, öffnen Sie die Tür zu dem Raum, der gereinigt werden soll. Achten Sie darauf, die Möbel in die richtige Position zu bringen, damit der Roboter so viel Platz wie möglich hat, um sich zu bewegen. So kann der Roboter gründlich reinigen und alle Bereiche des Raums erreichen, ohne durch große Möbelstücke behindert zu werden. Ein gut eingerichteter Raum ermöglicht es dem Roboter, effizient und effektiv zu reinigen.



Gut beleuchtete Bereiche für die visuellen KI-Sensoren: Der Roboter ist mit einem visuellen KI-Sensor ausgestattet, mit dem er Hindernisse besser erkennen und vermeiden kann. Zu diesen Hindernissen können Dinge wie Stromkabel, Schuhe oder Socken gehören, die auf dem Boden liegen können. Damit der Roboter diesen KI-Sichtsensor optimal nutzen kann, sollten Sie dafür sorgen, dass alle Bereiche, in denen der Roboter reinigen soll, gut beleuchtet sind. Bei ausreichender Beleuchtung kann der Roboter Objekte leichter erkennen und ihnen ausweichen, wodurch Kollisionen oder übersehene Bereiche während des Reinigungsvorgangs vermieden werden.



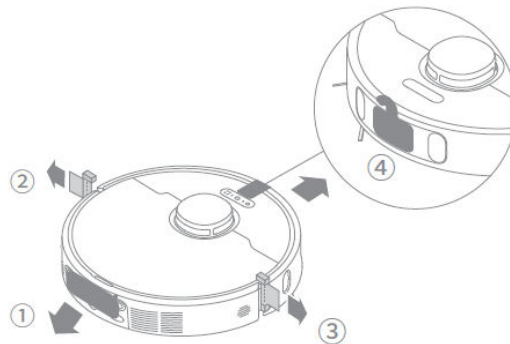
Anmerkung:

- Wenn Sie den Roboter zum ersten Mal benutzen, sollten Sie ihm bei der Reinigung folgen. So können Sie mögliche Hindernisse in Echtzeit beseitigen und einen reibungslosen Reinigungsprozess gewährleisten.
- Um zu verhindern, dass der Roboter Bereiche, die gereinigt werden müssen, nicht erkennt, sollten Sie sich nicht direkt vor dem Roboter aufhalten, insbesondere nicht vor Schwellen, in Fluren oder an engen Stellen. Die Sensoren des Roboters funktionieren möglicherweise nicht richtig, wenn sie durch Gegenstände oder Personen blockiert werden.
- Vermeiden Sie es, harte oder scharfe Gegenstände wie Steine, Stahlkugeln, Spielzeugteile oder scharfe Abfälle wie Bauschutt, Glasscherben oder Nägel aufzusaugen. Diese Gegenstände können den Boden, den Roboter oder den Staubsauger selbst beschädigen und auch zu Fehlfunktionen führen.

Vorbereitung vor der Verwendung

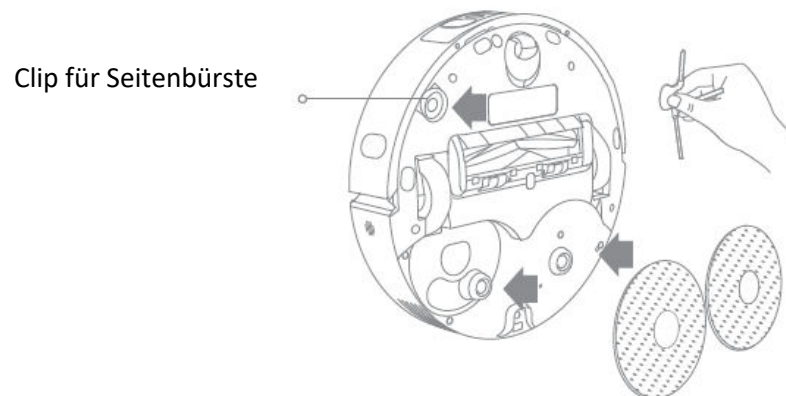
Entfernen Sie die Schutzstreifen

- Entfernen Sie vorsichtig die Schutzstreifen vom Roboter.



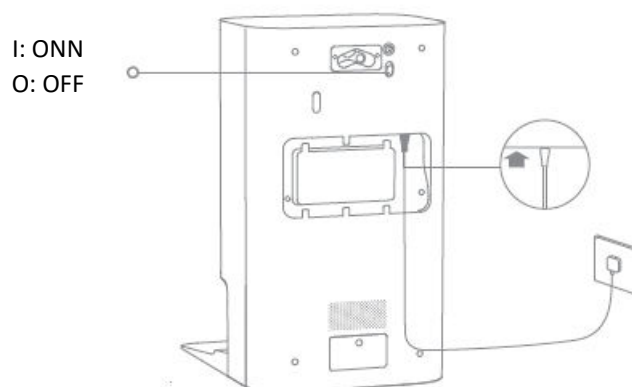
Montieren Sie die Seitenbürste und die Mopereinheit

- Bringen Sie die Seitenbürste und die Mop-Baugruppe an, indem Sie sie fest andrücken, bis sie einrasten.



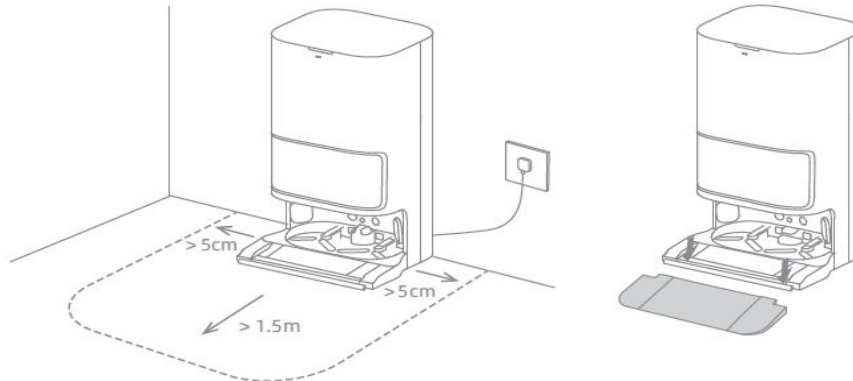
Anschluss an eine Steckdose

- Stellen Sie die Basisstation in einem offenen Bereich mit einem starken Wi-Fi-Signal auf.
- Schließen Sie das Netzkabel an die Basisstation und an eine Steckdose an.
- Drücken Sie die Einschalttaste, bis sich die Anzeige einschaltet.



Positionieren Sie die Basisstation und installieren Sie die Rampenverlängerungsplatte

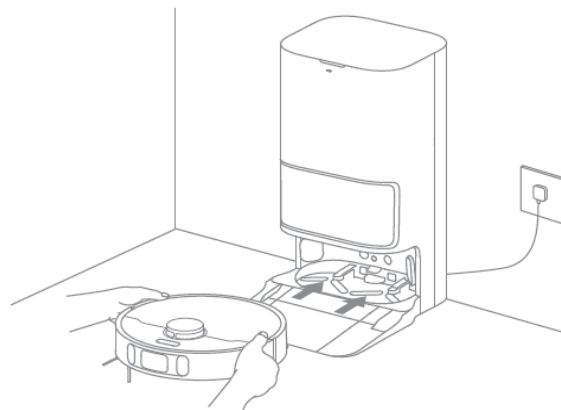
- Stellen Sie die Basisstation auf eine ebene Fläche und achten Sie darauf, dass sich keine Gegenstände im Umkreis von 1,5 Metern von den Seiten und der Vorderseite befinden.
- Bringen Sie die Rampenverlängerungsplatte zur besseren Ausrichtung des Roboters an der Basisstation an.



Hinweis: Um Wasserschäden zu vermeiden, sollten Sie die Basisstation möglichst auf Fliesen- oder Marmorböden aufstellen.

Platzieren Sie den Saugroboter

- Halten Sie die Einschalttaste am Roboter 3 Sekunden lang gedrückt, um ihn einzuschalten. Sobald der Roboter eingeschaltet ist, setzen Sie ihn so auf die Basisstation, dass die Mop-Baugruppe zum Waschbrett der Basisstation zeigt. Nachdem der Roboter richtig platziert wurde, hören Sie eine Sprachansage, die anzeigt, dass der Roboter erfolgreich mit der Basisstation verbunden wurde. Lassen Sie den Roboter vollständig aufladen. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchten die Statusanzeigen sowohl am Roboter als auch an der Basisstation 10 Minuten lang und erlöschen dann automatisch.

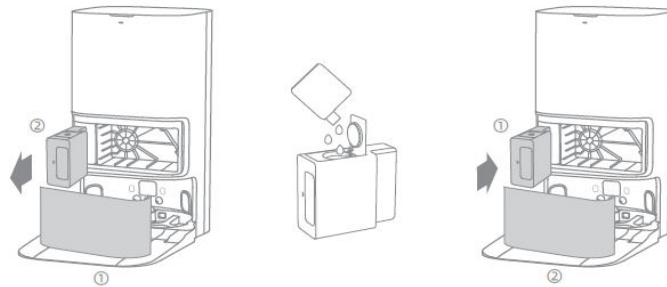


Hinweis:

Es wird empfohlen, den Roboter vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen, um eine optimale Leistung zu gewährleisten. Wenn sich der Roboter nicht einschalten lässt, weil der Akku leer ist, schließen Sie ihn manuell an die Basisstation an, um ihn aufzuladen. Dadurch kann sich der Roboter aufladen und normal arbeiten.

Reinigungslösung hinzufügen

- Um die Reinigungslösung einzufüllen, entfernen Sie zunächst die Abdeckung des Staubtanks am Roboter. Im Inneren befindet sich das Fach für das automatische Reinigungsmittel. Öffnen Sie den oberen Deckel des Fachs und schütten Sie die offiziell zugelassene Reinigungslösung hinein. Sobald Sie die Reinigungslösung eingefüllt haben, schließen Sie den Deckel des Fachs sicher und setzen Sie die Staubtankabdeckung wieder auf den Roboter. Die Reinigungslösung wird während des Betriebs automatisch in den Frischwassertank eingefüllt, so dass der Roboter seine Wischfunktion ausführen kann.

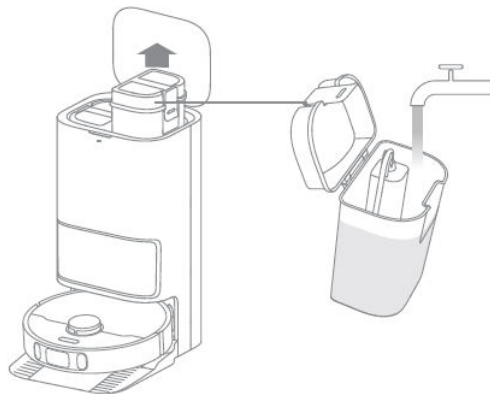


Anmerkung:

- Geben Sie keine anderen Flüssigkeiten als die offiziell zugelassene Reinigungslösung hinzu, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Setzen Sie das Autowaschmittelfach ein, bis es einrastet.

Wasser in den Frischwassertank einfüllen

- Nehmen Sie den Frischwassertank aus der Basisstation und füllen Sie ihn mit frischem, sauberem Wasser. Sobald der Tank gefüllt ist, setzen Sie ihn wieder in die Basisstation ein. Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank sicher befestigt ist, bevor Sie mit dem Reinigungsvorgang beginnen.

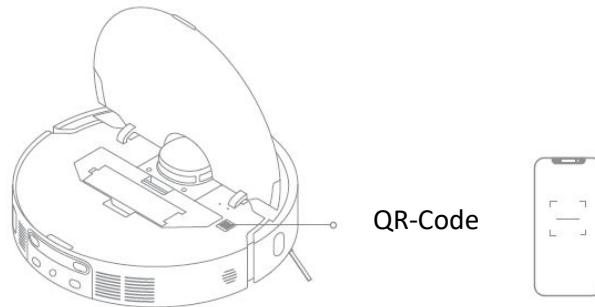


Hinweis: Füllen Sie kein heißes Wasser in den Wassertank, da dies zu einer Verformung des Tanks führen kann.

Verbinden mit der Dreamehome App

Dreamehome App herunterladen

- Scannen Sie den QR-Code auf dem Roboter oder suchen Sie im App-Store nach "Dreamehome", um die App herunterzuladen und zu installieren.

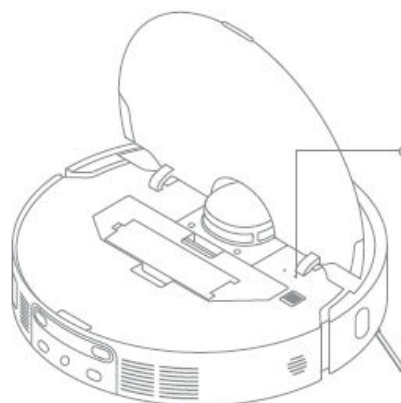


Anmerkung:

- Es wird nur 2,4-GHz-Wi-Fi unterstützt.
- Aufgrund von App-Updates können die tatsächlichen Schritte von den hier beschriebenen abweichen. Bitte befolgen Sie die in der App angezeigten Anweisungen auf der Grundlage der aktuellen Version.

Gerät hinzufügen

- Öffnen Sie die Dreamehome-App, tippen Sie auf das "+"-Symbol in der oberen rechten Ecke und scannen Sie denselben QR-Code auf dem Roboter erneut, um das Gerät hinzuzufügen. Folgen Sie den Anweisungen, um die Wi-Fi-Verbindung herzustellen.



Wi-Fi-Anzeige:

Blinkt langsam: Es wird versucht, eine Verbindung herzustellen.

Blinkt schnell: Verbindung wird hergestellt.

Solides Licht: Verbunden.

Hinweis: Wenn Sie das Wi-Fi zurücksetzen möchten, wiederholen Sie Schritt 2 und folgen Sie den Anweisungen, um die Verbindung erneut herzustellen.

Verwendung

Schnelles Mapping: Nach der erstmaligen Konfiguration des Netzwerks folgen Sie den Anweisungen in der App, um schnell eine Karte zu erstellen. Der Roboter beginnt mit dem Mapping ohne Reinigung. Der Kartierungsvorgang wird abgeschlossen, wenn der Roboter zur Basisstation zurückkehrt, und die Karte wird automatisch gespeichert.

Ein- und Ausschalten: Halten Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Roboter einzuschalten. Die Betriebsanzeige leuchtet auf. Sobald er auf der Basis steht, beginnt der Roboter automatisch mit dem Aufladen. Um den Roboter auszuschalten, entfernen Sie ihn von der Basis und halten Sie die Einschalttaste erneut 3 Sekunden lang gedrückt.

Pause/Ruhemodus: Drücken Sie während des Betriebs des Roboters eine beliebige Taste, um ihn anzuhalten. Wenn die Pause länger als 10 Minuten dauert, geht der Roboter in den Schlafmodus über. Die Betriebsanzeige und die Ladelampe erlöschen. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Roboter aufzuwecken.

Anmerkung:

- Der Roboter schaltet sich automatisch aus, wenn er länger als 12 Stunden im Schlafmodus bleibt.
- Wenn der Roboter angehalten und auf die Basisstation gestellt wird, wird der Ladevorgang beendet.

Automatische Wiederaufnahme der Reinigung: Wenn der Batteriestand zu niedrig ist, kehrt der Roboter zum Aufladen zur Basisstation zurück. Nach dem Aufladen auf den entsprechenden Batteriestand nimmt er die noch nicht abgeschlossenen Reinigungsaufgaben wieder auf.

Hinweis: Um diese Funktion zu nutzen, müssen Sie sie in der App aktivieren.

Bitte nicht stören (DND) Modus: Im Modus Nicht stören (DND) nimmt der Roboter die Reinigung nicht wieder auf, und die Betriebsanzeige erlischt. In der Standardeinstellung ist der DND-Modus deaktiviert. Verwenden Sie die App, um die DND-Einstellungen zu aktivieren oder anzupassen. Der standardmäßige DND-Zeitraum ist von 22:00 Uhr bis 8:00 Uhr morgens.

Anmerkung:

- Geplante Reinigungsaufgaben werden während der DND-Periode nicht durchgeführt.
- Der Roboter nimmt die Reinigung nach Ablauf der DND-Periode wieder auf.

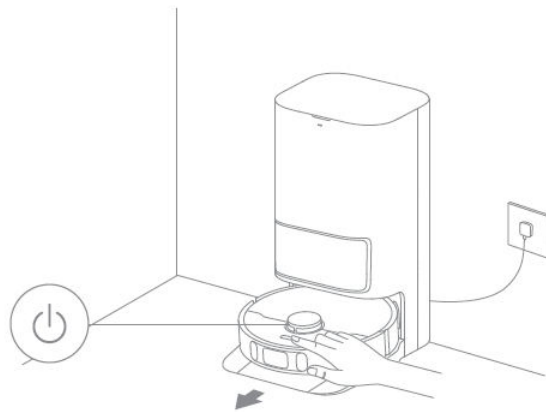
Punktuelle Reinigung: Wenn sich der Roboter im Standby-Modus befindet, drücken Sie kurz die Taste **Spot Cleaning**. Der Roboter reinigt einen Bereich von 1,5 m x 1,5 m und kehrt nach Beendigung der Aufgabe an seinen Startpunkt zurück.

Neustart des Roboters: Wenn der Roboter nicht mehr reagiert oder sich nicht ausschalten lässt, halten Sie die Netztaste 10 Sekunden lang gedrückt, um das Ausschalten zu erzwingen. Halten Sie dann die Netztaste 3 Sekunden lang gedrückt, um ihn wieder einzuschalten.

Anwendung - Staubsaugen und Wischen

Hinweis: Wenn Sie die Mopp-Baugruppe zum ersten Mal verwenden, führt der Roboter standardmäßig die Aufgabe "Saugen und Moppen" aus.

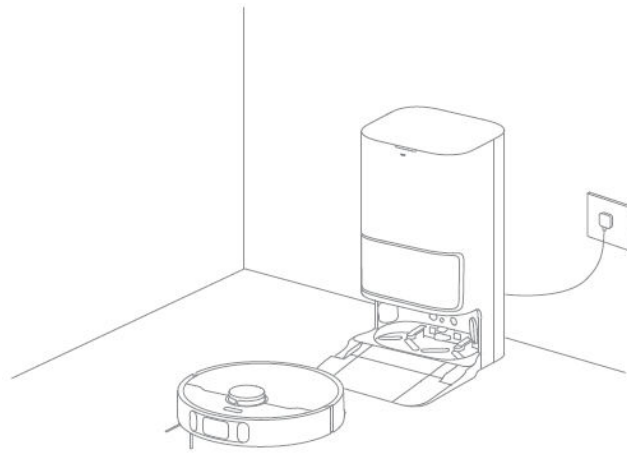
Reinigung starten: Drücken Sie die Einschalttaste am Roboter oder verwenden Sie die App, um die Reinigungsaufgabe zu starten. Der Roboter plant die optimale Reinigungsrouten und führt die Aufgabe auf der Grundlage der erstellten Karte aus.



Anmerkung:

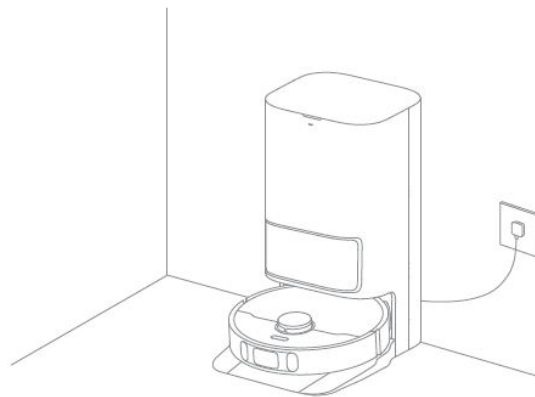
- Die Mop-Pads werden gereinigt, bevor der Roboter mit dem Wischen beginnt, bitte haben Sie etwas Geduld.
- Bewegen Sie die Basisstation nicht, reinigen Sie den Wassertank, den Brauchwassertank oder das Waschbrett nicht während des Betriebs.
- Die Heißwasserreinigung kann in der App für die Reinigung des Mopps und der Basisstation aktiviert werden und gilt für alle Modi. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie den Wasserauslass nicht, wenn das Waschbrett läuft.

Automatisches Moppwaschen: Während der Reinigung kehrt der Roboter zur Basisstation zurück, um seine Mopps entsprechend der in der App eingestellten Reinigungsfrequenz zu waschen. Die Basisstation füllt den Wassertank des Roboters auf, und die Reinigung wird fortgesetzt.



Hinweis: Wenn der Roboter zum Waschen der Mopps zur Basisstation zurückkehrt, leert die Basisstation die Staubbox nicht automatisch.

Automatisches Entleeren des Staubbehälters und Waschen der Mop-Pads: Nach Beendigung der Aufgabe "Saugen und Wischen" kehrt der Roboter zum Aufladen in die Basisstation zurück. Die Basisstation beginnt automatisch mit dem Entleeren des Staubbehälters und dem Waschen der Mopp-Pads.



Anmerkung:

- Wenn die automatische Entleerungsfunktion in der App ausgeschaltet ist, leert die Basisstation die Staubbox nicht automatisch.
- Die Häufigkeit der Entleerung der Staubbox wird durch die Einstellungen in der App bestimmt.

Reinigen Sie den Brauchwassertank: Nachdem der Roboter eine Reinigungsaufgabe abgeschlossen hat, reinigen Sie bitte den Schmutzwassertank, um unangenehme Gerüche zu vermeiden.

Optionen für den Reinigungsmodus

Erst saugen, dann wischen: Wählen Sie "Saugen und dann wischen" in der App. Der Roboter hebt die Mopeinheit an, saugt den Boden, kehrt zurück, um den Staubbehälter zu leeren, und senkt dann die Mopeinheit ab, um mit dem Wischen zu beginnen.

Nur saugen: Wählen Sie in der App "Nur saugen". Der Roboter hebt den Mopp an und saugt nur.

Nur Mop: Wählen Sie in der App "Nur Mop". Der Roboter prüft, ob die Mop-Baugruppe installiert ist. Falls nicht, installieren Sie ihn manuell. Der Roboter beginnt dann mit dem Wischen.

Routinemäßige Wartung

Um den Roboter in optimalem Zustand zu halten, wird empfohlen, die Richtlinien zur Verwendung des Zubehörs in der App zu befolgen oder die Wartungstabelle unten für die Routinepflege zu beachten.

Wartungstabelle:

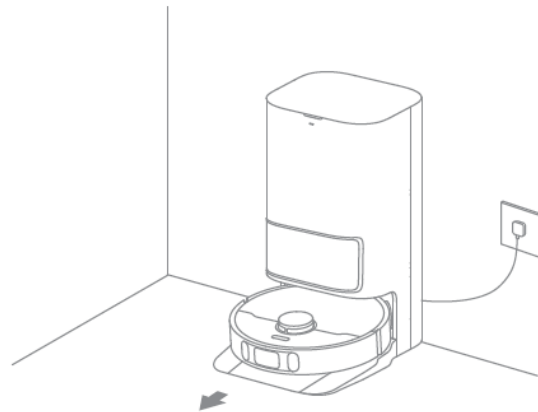
Teil	Häufigkeit der Wartung	Ersetzungszeitraum
Schmutzwassertank	Nach jeder Verwendung	/
Behälter für sauberes Wasser	Alle 6 bis 12 Monate	/
Hauptbürste	Einmal alle 2 Wochen	Alle 6 bis 12 Monate
Staubbox-Filter	Alle 3 bis 6 Monate	Alle 3 bis 6 Monate
Seitenbürste	Einmal im Monat	/
Waschbrett	Einmal im Monat	/
Signalisierungsbereich der Basisstation	Einmal im Monat	/
Ladekontakte der Ladestation	Einmal im Monat	/
Automatisch entleerte Entlüftung der Basisstation	Einmal im Monat	/
Omnidirektionales Rad	Einmal im Monat	/
Kanten-Sensor	Einmal im Monat	/
Laser-Abstandssensor (LDS)	Einmal im Monat	/
Linienlaser-Sensor	Einmal im Monat	/
AI Visueller Sensor	Einmal im Monat	/
Teppichsensor	Einmal im Monat	/
Klippensensoren	Einmal im Monat	/

Ladekontakte des Roboters	Einmal im Monat	/
Stoßstange	Einmal im Monat	/
Automatisch entleerte Entlüftung des Roboters	Einmal im Monat	/
Automatischer Wassernachfüllstutzen des Roboters	Einmal im Monat	/
Unterseite des Roboters	Nach Bedarf reinigen	/
Staubbox	Nach Bedarf reinigen	/
Staubsaugerbeutel	Alle 6 bis 8 Wochen austauschen	Alle 6 bis 8 Wochen
Mop-Pad	Alle 1 bis 3 Monate austauschen	Alle 1 bis 3 Monate

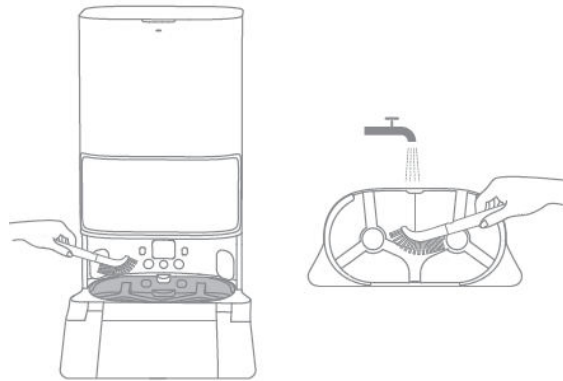
Hinweis: Die Häufigkeit des Austauschs hängt davon ab, wie oft der Roboter benutzt wird. Wenn aufgrund ungewöhnlicher Umstände Probleme auftreten, sollten die Teile entsprechend ausgetauscht werden.

Reinigung der Basisstation

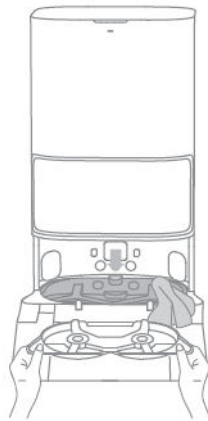
Wählen Sie Reinigung der Ladestation: Wählen Sie in der App "Reinigung der Ladestation". Der Roboter wird die Ladestation automatisch verlassen. Entfernen Sie das Waschbrett und warten Sie, bis sich die Ladestation mit Wasser füllt.



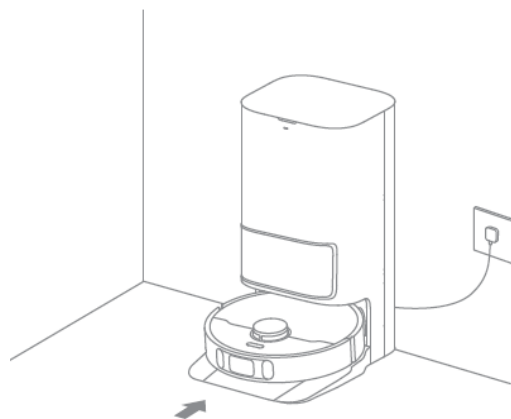
Spülen Sie das Waschbrett ab: Spülen Sie das Waschbrett mit sauberem Wasser ab und verwenden Sie das mitgelieferte Reinigungswerkzeug, um die Basis der Station zu reinigen.



Verbrauchtes Wasser abpumpen: Die Basisstation pumpt das verbrauchte Wasser nach einer kurzen Zeit automatisch ab. Trocknen Sie das Waschbrett mit einem weichen Tuch ab und setzen Sie es wieder ein.



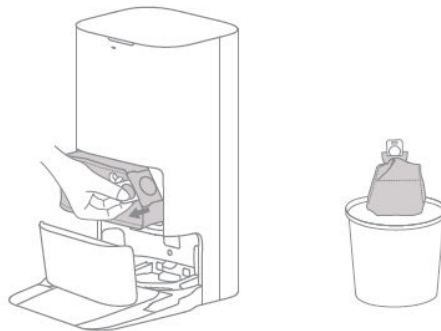
Bringen Sie den Roboter zur Ladestation zurück: Verwenden Sie die App oder drücken Sie die Taste "Zurück zur Basis" am Roboter, um ihn zur Basisstation zurückzubringen.



Hinweis: Bewegen Sie den Roboter während der Reinigung nicht manuell zurück zur Basisstation.

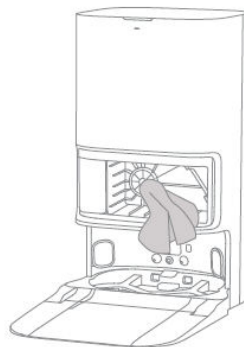
Ersatz-Staubbeutel

Entfernen Sie den Staubsaugerbeutel: Öffnen Sie das Staubfach und entsorgen Sie den gebrauchten Staubbeutel.

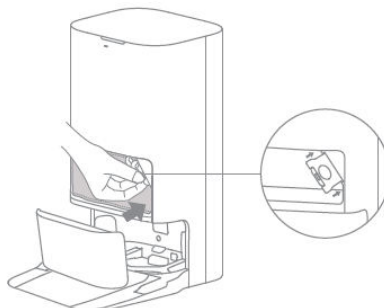


Hinweis: Wenn Sie den Griff des Staubsaugerbeutels nach oben ziehen, wird der Beutel versiegelt, um ein Austreten von Staub zu verhindern.

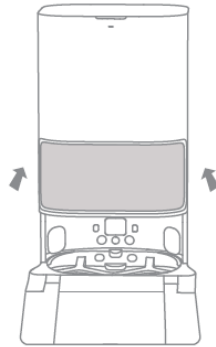
Reinigen Sie den Staubfilter: Wischen Sie Staub und Schmutz mit einem trockenen Tuch vom Staubfilter ab.



Setzen Sie einen neuen Staubsaugerbeutel ein: Befestigen Sie einen neuen Staubbeutel in der Kammer.

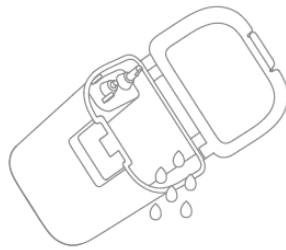


Schließen Sie den Staubbehälter: Vergewissern Sie sich, dass der Staubbehälter fest verschlossen ist.

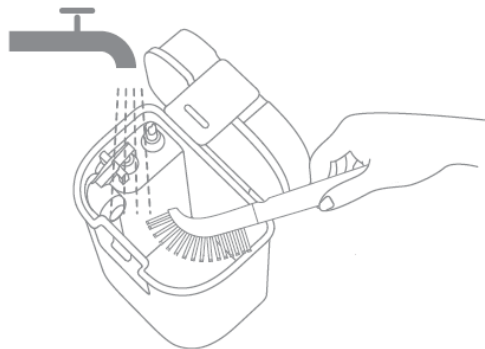


Reinigung des Wassertanks

Entfernen Sie den Brauchwassertank: Öffnen Sie den Deckel des Tanks und schütten Sie das verbrauchte Wasser aus.



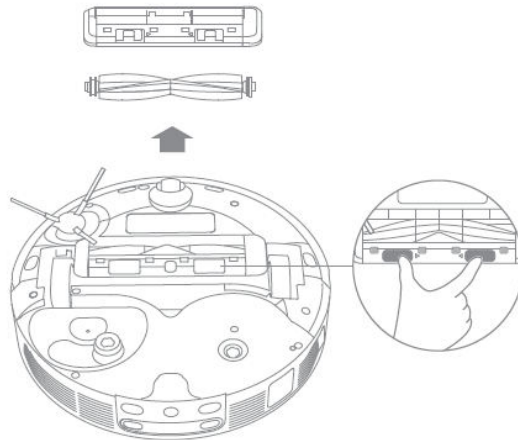
Reinigen Sie den Wassertank: Spülen Sie den Tank mit sauberem Wasser aus und verwenden Sie das mitgelieferte Reinigungswerkzeug, um die Innenwände des Tanks abzuschrubben.



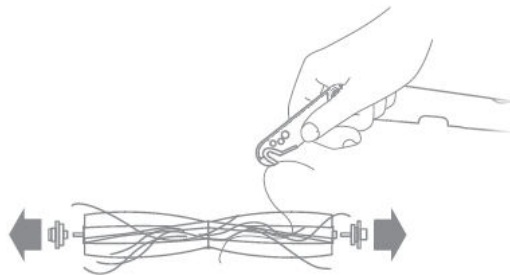
Hinweis: Seien Sie vorsichtig mit der Schwimmerkugel im Inneren des Wassertanks, da es sich um ein bewegliches Teil handelt, das bei zu starker Krafteinwirkung beschädigt werden kann.

Wartung der Hauptbürste

Entfernen Sie den Bürstenschutz: Drücken Sie die Clips des Bürstenschutzes nach innen, um den Schutz zu lösen und die Bürste aus dem Roboter zu entfernen.



Reinigen Sie die Bürste: Entfernen Sie alle Haare oder Ablagerungen, die sich in der Bürste verfangen haben, mit dem mitgelieferten Reinigungswerkzeug.



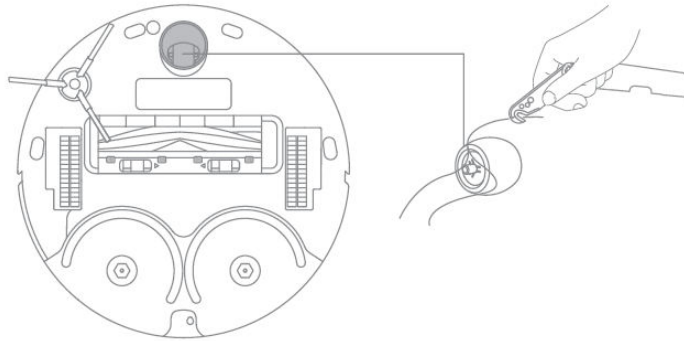
Wartung von Seitenbürsten

Entfernen und reinigen Sie die Seitenbürste: Nehmen Sie die Seitenbürste ab und reinigen Sie sie von Schmutz und Ablagerungen.



Omnidirektionales Rad - Wartung

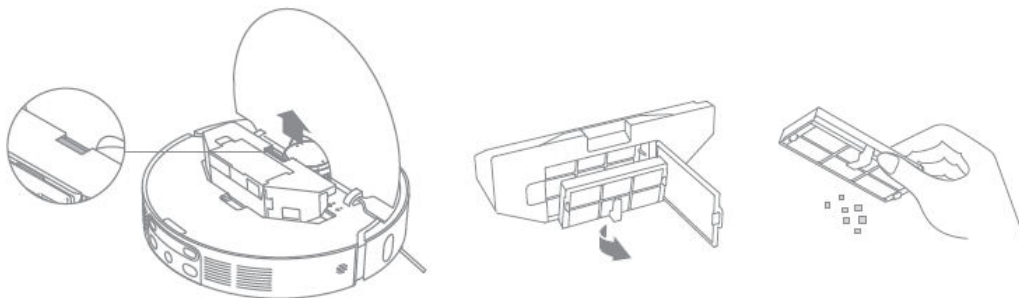
Entfernen Sie das Rad zur Reinigung: Verwenden Sie einen kleinen Schraubenzieher, um die Achse und den Reifen des omnidirektionalen Rades zu entfernen. Reinigen Sie es unter fließendem Wasser.



Hinweis: Verwenden Sie ein Werkzeug wie einen kleinen Schraubenzieher, um die Achse und den Reifen des omnidirektionalen Rades zu trennen. Wenden Sie keine übermäßige Kraft an. Spülen Sie das omnidirektionale Rad unter fließendem Wasser ab und setzen Sie es wieder ein, nachdem es vollständig getrocknet ist.

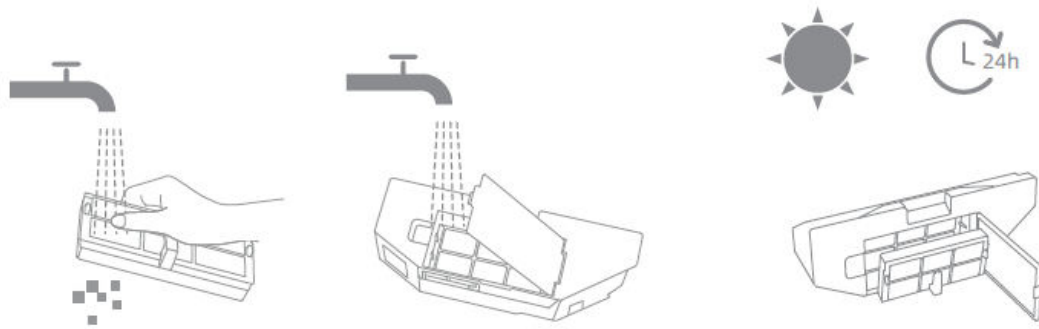
Wartung von Staubkasten und Filter

Entfernen Sie die Staubbox: Drücken Sie auf den Clip der Staubbox, um sie zu entfernen. Nehmen Sie den Filter heraus und klopfen Sie vorsichtig auf den Korb, um Verschmutzungen zu entfernen.



Hinweis: Versuchen Sie nicht, den Filter mit einer Bürste, einem Finger oder scharfen Gegenständen zu reinigen, um Schäden zu vermeiden.

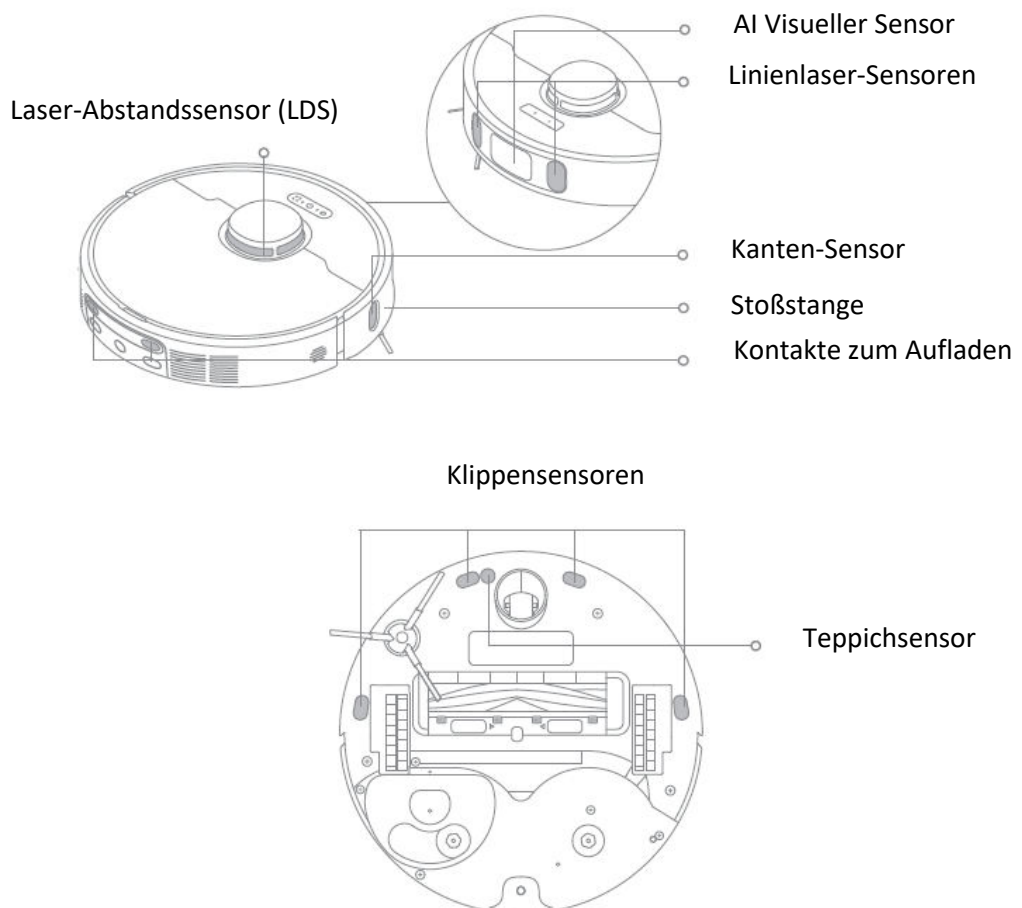
Reinigen Sie den Staubkasten und den Filter: Spülen Sie sowohl den Staubkasten als auch den Filter mit sauberem Wasser ab. Lassen Sie sie vor dem Wiedereinbau vollständig trocknen.



Hinweis: Verwenden Sie zum Reinigen des Filters keine Bürsten, Finger oder scharfe Gegenstände, da dies zu Schäden führen kann. Achten Sie darauf, dass der Filter vor dem Wiedereinbau vollständig trocken ist.

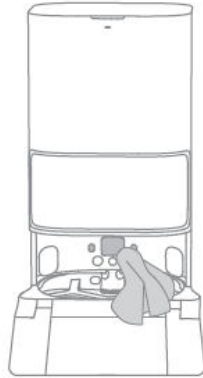
Wartung von Sensoren und Ladekontakten

Wischen Sie die Sensoren und Ladekontakte des Roboters mit einem weichen und trockenen Tuch ab, wie in der folgenden Abbildung dargestellt:

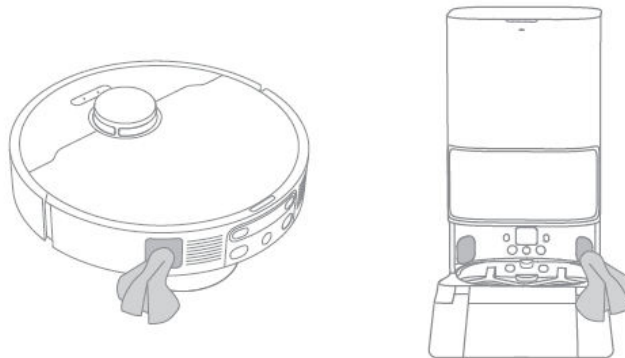


Hinweis: Verwenden Sie kein nasses Tuch, da es empfindliche Komponenten im Inneren des Roboters und der Basisstation beschädigen kann.

Ladekontakte: Reinigen Sie die Ladekontakte und den Signalisierungsbereich der Basisstation mit einem weichen, trockenen Tuch. Vergewissern Sie sich, dass sowohl die Ladekontakte des Roboters als auch die Kontakte der Basisstation frei von Staub oder Schmutz sind, um eine einwandfreie Ladefunktion zu gewährleisten.

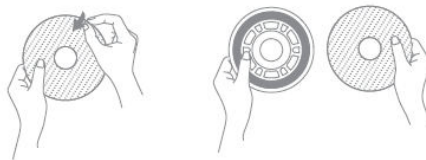


Automatisch entleerte Lüftungsöffnungen: Reinigen Sie die automatischen Entleerungsöffnungen sowohl am Roboter als auch an der Basisstation mit einem weichen, trockenen Tuch. Dies trägt zur Aufrechterhaltung einer ordnungsgemäßen Absaugung bei und stellt sicher, dass Verschmutzungen während des automatischen Entleerungsvorgangs effektiv entfernt werden.



Pflege von Wischmopps

Ersetzen Sie den Mopp-Pad: Nehmen Sie den Mopp-Pad aus dem Mopp-Pad-Halter und ersetzen Sie ihn durch einen neuen.



Wartung der Batterie: Der Roboter verwendet einen Hochleistungs-Lithium-Ionen-Akku. Um die Langlebigkeit und Leistung des Akkus zu erhalten, muss er für den täglichen Gebrauch immer gut aufgeladen sein.

Fehlersuche

Problem	Lösung
Der Roboter lässt sich nicht einschalten.	Der Akku ist schwach. Laden Sie den Roboter an der Basis auf und versuchen Sie es erneut. Stellen Sie sicher, dass die Temperatur des Akkus zwischen 0°C (32°F) und 40°C (104°F) liegt, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.
Der Roboter wird nicht aufgeladen.	Prüfen Sie, ob die Basisstation an das Stromnetz angeschlossen ist und beide Enden des Netzkabels fest eingesteckt sind. Reinigen Sie die Ladekontakte sowohl am Roboter als auch an der Basisstation, um eine ordnungsgemäße Verbindung sicherzustellen.
Der Roboter kann keine Verbindung zum Wi-Fi herstellen.	Überprüfen Sie, ob das Wi-Fi-Passwort korrekt ist. Der Roboter unterstützt nur 2,4-GHz-Wi-Fi. Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter in einem Bereich mit guter Wi-Fi-Abdeckung befindet. Wenn das Problem weiterhin besteht, starten Sie die App neu und verbinden Sie den Roboter erneut.
Der Roboter kann die Basisstation nicht finden und zu ihr zurückkehren.	Vergewissern Sie sich, dass sich die Basisstation in einem offenen, hindernisfreien Bereich befindet. Wenn der Roboter zu weit von der Basisstation entfernt ist, kehrt er möglicherweise nicht automatisch zurück. Setzen Sie den Roboter bei Bedarf manuell auf die Basisstation.
Der Roboter bleibt vor der Basisstation stecken und kann nicht zurückkehren.	Entfernen Sie alle Hindernisse im Umkreis von 1,5 Metern um die Basisstation. Vergewissern Sie sich, dass es keine Abhänge oder überschüssiges Wasser gibt, die den Roboter zum Rutschen bringen könnten. Wenn das Problem weiterhin besteht, stellen Sie die Basisstation an einen anderen Ort.
Der Roboter lässt sich nicht ausschalten.	Wenn der Roboter gerade aufgeladen wird, nehmen Sie ihn von der Basisstation ab und halten Sie dann die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt, um ihn auszuschalten. Wenn dies nicht gelingt, halten Sie die Taste 10 Sekunden lang gedrückt, um ihn zwangsweise auszuschalten.
Die Ladegeschwindigkeit ist langsam.	Es dauert etwa 3,5 Stunden, um den Roboter vollständig aufzuladen, wenn die Batterie schwach ist. Stellen Sie sicher, dass der Roboter innerhalb des angegebenen Temperaturbereichs arbeitet, um eine optimale Ladegeschwindigkeit zu erreichen. Reinigen Sie die Ladekontakte, falls erforderlich.
Der Lärm nimmt zu, wenn der Roboter in Betrieb ist.	Prüfen Sie, ob der Staubkastenfilter oder die Haupt-/Seitenbürste verstopft ist. Entfernen Sie alle Fremdkörper oder reinigen Sie den Filter, um den Geräuschpegel zu senken. Schalten Sie den Saugmodus auf "Standard" oder "Leise", um leiser zu arbeiten.
Der Roboter bewegt sich, ohne der vorgegebenen Route zu folgen.	Entfernen Sie alle Hindernisse wie Stromkabel oder Hausschuhe. Reinigen und trocknen Sie rutschige Oberflächen vor der Benutzung, damit der Roboter nicht ausrutscht. Wischen Sie die Sensoren und Räder des Roboters mit einem sauberen Tuch ab.

Der Roboter vermisst die zu reinigenden Räume.	Stellen Sie sicher, dass die Türen offen sind, damit der Roboter alle Räume betreten kann. Prüfen Sie auf hohe Schwellen (über 2 cm), die der Roboter nicht überqueren kann. Säubern Sie rutschige Bereiche, die zu Fehlfunktionen des Roboters führen können.
Der Roboter nimmt die Reinigung nach dem Aufladen nicht wieder auf.	Stellen Sie sicher, dass der Modus "Nicht stören" (DND) nicht aktiviert ist, da der Roboter sonst die Reinigung nicht fortsetzen kann. Bringen Sie den Roboter manuell zur Basisstation zurück oder verwenden Sie die App, um die Reinigung fortzusetzen.
Die Station kann die Staubbox nicht automatisch entleeren.	Prüfen Sie, ob der Staubbeutel im Staubtank voll ist. Ist dies nicht der Fall, überprüfen Sie die automatischen Entleerungsöffnungen auf Verstopfungen. Beseitigen Sie etwaige Verstopfungen, um die Funktionsfähigkeit wiederherzustellen.
Der Wasserstand im Waschbrett ist abnormal.	Prüfen und reinigen Sie den Abwasserablauf des Waschbretts. Vergewissern Sie sich, dass der Brauchwassertank richtig installiert ist, und überprüfen Sie die Dichtungen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst. Verwenden Sie nur die empfohlene Reinigungslösung.

Spezifikationen

Saugroboter

Modell	RLL82CE
Aufladezeit	Ca. 3,5 Stunden
Nennspannung	14.4 V
Nennleistung	75 W
Betriebsfrequenz	2400-2483,5 MHz
Maximale Ausgangsleistung	<20 dBm

Hinweis: Für eine optimale Leistung sollten Sie einen Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Benutzer und der Roboterantenne einhalten.

Basisstation

Modell

RCLE0301

Nennleistung

220-240 V \sim 50-60 Hz

Nennleistung

20 V === 2 A

Nennleistung (bei Staubentleerung)

1000 W

Nennleistung (bei Heißwasserreinigung)

1150 W

Nennleistung (beim Laden und Trocknen)

89 W

Hinweis: Die Nennleistung (während der Heißwasserreinigung) wird durch den Leistungswert während des repräsentativen Zeitraums (Wassertemperatur 25°C) bestimmt. Die Nennleistung (beim Laden und Trocknen) wird durch die Leistung bestimmt.

Wert während der Vollastperiode.

Batterieentsorgung und -entnahme

Der eingebaute Lithium-Ionen-Akku enthält umweltgefährdende Stoffe. Beachten Sie bei der Entsorgung des Akkus die folgenden Sicherheitsrichtlinien:

- Lassen Sie die Batterie von qualifizierten Technikern zum Recycling ausbauen.
- Die Batterie muss entfernt werden, bevor der Roboter verschrottet wird.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie die Batterie herausnehmen.

VORSICHT!

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und entladen Sie die Batterie so weit wie möglich, bevor Sie es ausbauen.
- Vermeiden Sie es, die Batterie hohen Temperaturen auszusetzen, um eine Explosionsgefahr zu vermeiden.

Anleitung zum Entfernen:

- Drehen Sie den Roboter auf den Kopf und verwenden Sie ein geeignetes Werkzeug, um die Schrauben auf der Rückseite zu entfernen. Heben Sie dann die Abdeckung ab.
- Lösen Sie die Anschlüsse zwischen der Batterie und der Platine, um die Batterie zu entfernen.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

